ขี้ห้อวีอีวีต้ง
ฮวงสมบูญ
ขายทองคำใบใหญ่
ช่างทำเครื่องทอง
เลขบ้าน ๓๕๓
สพานหัน พระนคร
โทรศัพท์ ๓๙๖

กรุงเทพ เดลิเมล์

ออกรายวันเปนภาษาไทยและอังกฤษ

อัตราค่าบำรุง ๑๒ เดือน ๒๕ บาท

อัตราค่าบำรุง ๖ เดือน ๑๓ บาท

ปีที่ ๑๓ ฉบับที่ ๙๗๖๗ วัน พฤหัศบดี ที่ ๒๑ กันยายน พระพุทธศักราช ๒๔๖๕ ราคาฉบับละ ๑๐ สตางค์

ยา วิ เศ ษ ที่ ไ ด้

ยา นี้ ทำ ด้วย ยา ขิง ไกนา แล สนิม เหล็ก ผสม กับ น้ำ องุ่น ที่ หวาน อย่าง ดี เปน ยา เจริญ อาหาร มี กำลัง และ ให้ ร่าง กาย สบาย แก้ ไข้ จับ ตัว ร้อน และ ปวด ศีรษะ สัตรี รับ ประ ทาน แก้ โลหิต เสีย บำรุง โลหิต ให้ งาม บริบูรณ์ กับ แก้ โรค ตาล ขไมย เด็ก ด้วย รับประทาน แล้ว มีคุณ จริง ๆ ตาม ที่ กล่าว ข้าง บน นี้ ไม่ ว่า เด็ก และ ผู้ ใหญ่ ผู้ ใหญ่ ให้ รับประทาน วัน ละ หน ๆ ละ ถ้วย ชาร เด็ก ให้ รับประทาน หน ละ ช้อน กา แฟ ยา นี้ มี ขาย ท ห้าง ขาย ยา บริษัท ดิช ดิชเปน ซา รี อยู่ ปาก ตรอก ฮ่องกงแบงก์ แลท ห้างขายยา ตราง สี่กัก พระยาศรีอีกแห่งหนึ่ง

น้ำ หอมอย่าง ดีของห้างรี โลลด์ ยิ่ง มาย ดว่า น้ำหอม ชนิดอื่น ๆ ทั้ง อย่าง ดี แล ประเทศ อื่น ๆ ซึ่ง น้ำ หอม ห้าง น ได ทำ อย่าง บริ สุทธิ์ มีหลาย ชนิด ซึ่ง เปน ที่ นิยม เจดีย์ น้ำมะลิ น้ำดุสิต น้ำ หอม มหาราษฎร์ น้ำ หอม มุเกต เปน น้ำ หอม ซึ่ง มหา ชน ในกรุงปารีส หมด ได้ จัด สรร ทำ ขึ้น ด้วย ดอก ไม้ มี ใน ประ เทศ สรั่งเศส ดอม ได้ ใช้ ตาม ฤดู น้ำ หอม อามีจา น้ำ หอม

ยา ซา ปา ริล ลา

เปน ยา วิเศษสำหรับ ฟอก อาช รับประทานง่าย แล อัดราย ได เปน ยา ซึ่ง อย่าง ยิ่ง จะ ซื้อยา ชนานนี้ ซื้อ แต่ ยา ที่ มี ชื่อ ห้าง รี สรรพ ยา ต่าง ๆ ใน กรุง

GRIMAULT'S
SARSAPARILLA
Reliable. Harmless. Palatable
Recommended by all Faculties of Medicine
A TRUE BLOOD PURIFIER

ของ ห้าง กรีม โมลต์ โลหิต ให้ บริ สุทธิ์ ใน ร่าง ไม่ มี สิ่ง ที่ จะ ให้ บัง เกิด แพทย์ ใหญ่ ๆ นิยม นับ ถือ แล้ว ให้ ระวัง อาปลอมให้ โกลต์ แอน โล ผู้ ผสม ปารีส

ยา เม็ดยาซา โป โด อาปิน

เปน ยา วิเศษ สำหรับ รับ โรค สัตรีไม่ ผู้ ที่ ไป ซื้อ ยาชนานนี้ จะ ของ ยา นี้ เปน ภา ษา โดย เล่ม

สัตรีมีขายตาม ห้างขายยา ใหญ่ ๆ ได้รับ สมุด คำ อธิ บาย สรรพคุณ หนึ่ง

ยา เม็ด ซัง ตัล มิ ดี

เปน ยา รักษา โรค บุรุษ ริษ ใน ธรรเพาะ มัสสวะ ลำหนด ๒๔ ชั่วโมง ยา อย่าง วิเศษ นัก เปน ยา ดี รรจง ยา ม่ดอม ถ้า ท่าน ดูที่ เม็ด ยา ถ้า มี อักษร

"MIDY" พิมพ์ที่ ยา ทุก เม็ด ยา แล้ว จึง ปน ยา แท้

ระงับ ความเจ็บปวดซึ่งเกิด แล ใน ลำกล้อง ได้ภายใน ชนานนี้ รักษาโรคบุรุษได้ แท้ แล ไม่ มี ถลีน เลย ให้ จะ หา ซื้อ ยาแท้ ให้ ตรวจ

ช่างแก้ นาฬิกาและช่างทอง ในพระบา สมเด็จพระ เจ้าอยู่ หัว

ห้าง เอส เอ บี

จำหน่าย เครื่อง เจียรไนย์ มาก กว่า ทุก ๆ แห่งใน กรุง สยาม เช่น:—แจ กม พาน ถุนโทน้ำ ขวดน้ำอบ โก แป้ง เชิงเทียน ฯลฯ เครื่อง แก้ว เจียรไนย์ เปนสิ่ง ที่ ประดับ ห้อง ได้ อย่าง งาม

เดียม ฮั้วเฮง บริษัท จำกัดสิน ใช้

ตำบล สาม แพร โทรศัพท์ ๗๙๐

ด้วยที่ บริษัท ข้าพเจ้า พึ่ง ได้รับ ของ ตกเข้า มา ใหม่ คือ ร่ม ด้าย แลม ไหม และ แพร สำหรับ ผู้ ชาย และ ผู้ หญิงสี ต่าง ๆ รูป งาม ๆ ปาก กา หมึก ซึมชนิดดอม เนสะติองเวิท, ลีเวอรพีดเดอร์ วอด เตอร์ แมนต์ เสื้อ สะแจด เตอร์ ผู้ หญิง สำหรับ ใส่ เล่น โบต้า สำหรับ ผูก คอ, ชนิด ผูก เสร็จ แล ชนิดที่ ผัง ไม่ ผูก แพร ส ยาก สำหรับ ตัด เสอ เชิ้ต, เสื้อ สำหรับ ถัน ส่น, ผ้า พัน แข้ง ชนิด ฟอกส์, รอง เท้า เด็ล หญิง และ ชาย, สี ขาว และ หนังสือ ของ เหล่า นี้ ข้าพเจ้า รับรองว่า ราคา ถูก มาก จอ เชิญท่านมาชมจอรับ

เครื่อง เย็น ยิน ของ แทมเบล ใช้ น้ำมัน ขี้ ได้

บริษัทสมีคือตอยู่ ไนเวลา นี้ ซึ่งจะนำขายให้ ได้ ทันที ดังต่อไปนี้

อย่าง ๒๑ แรงมา ราคา ๖๕๕๐.๐๐ บาท

เครื่อง สำหรับ อัด ลม ใช้ เดิน เครื่อง ขาง บนนี้ ราคา ๒๔๕.๐๐ บาท

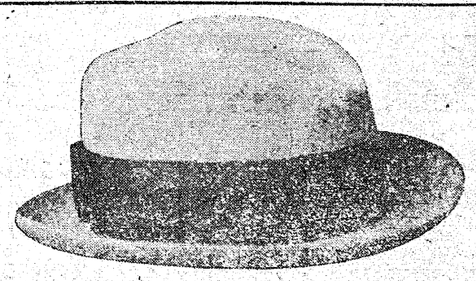
อย่าง ๑๐ แรงมาพร้อมทั้งเครื่องเดินเองในตัวเสร็จ ราคา ๗๑๑๐.๐๐ บาท

อย่าง ๔๒ แรงม้าพร้อมทั้งเครื่องเดินเองในตัวเสร็จ ราคา ๑๐๖๒๕.๐๐ บาท

เครื่อง ต่าง ๆ ซึ่ง แจ้ง ความ อยู่ ขาง บน นี้ มีที่ อุดงของบริษัท และ ขอ เชิญ ท่าน มา ชม ด้วย

บริษัท บาโรเบราน์ เปน เอเยนต์ แต่ ผู้ เดียวในกรุงสยาม สำหรับ รถ ยนต์ สติปบุดวิเปด ฮูเตอร์ เครื่อง ไฟฟ้ายูนิตไลท์ ดิง แลเอวพลดโม เตอร์ ท่าน จะ ตรวจ ดูได้ ที่ ห้างแซลตรัลโมเตอร์ (สยาม) ก. จ. ก.

(ส ม)



หมวก สักหลาด อังกฤษ อย่างดี ทรง งาม ๆ มีตก เข้ามา ใหม่ หลาย ชนิด สีต่าง ๆ มีให้ ท่าน เลือก จน เปนที่ พอใจ แลหมวก สัก หลาดเด็ก ก็มี ตก เข้า มาเหมือนกัน ราคาย่อม เยาว์ กว่าที่ อื่น

ฮกจ่วน แอนโล ถนนเยาวราช กังหวัดพระนคร

ท่าน จะ หวัน อะ ไร กับ โรค หนอง ใน

ถ้า ท่าน มีอะ เปน โรค หนอง ใน ไม่ ว่า เรย อง หรือ พงเปนใหม่ ๆ ถ้า ท่าน ต้อง การ ให้ หายเร็ว เถิน ตาม หมาย แล้วเชิญ ลองใช้ ยา ฉีด หนอง ใน ชื่อ "นิจโอ ซาลโลชั่น" เปน ยา ที่ แพทย์ ประกาศนียบัตร์ ได ผสม ขึ้นโดย ทด ลอง แล้ว เห็น ว่า ดี จริง ๆ ใช้ ฉีด ทาง ช่อง มัสสาวะ เพียง สาม วัน เท่า นั้น ถ้า เปน ใหม่ ๆ จะ หาย ตัง ปลด ทง ทั้ง เปนยา ฆ่าเชื้อ หนอง ใน หาย ได้ จริง ๆ ไม่แทงตั้ง ราคา ขวด ละ ๖ สลึง

จำ หน่ายที่ โอ สถ เสนาณะ ซึ่ง เลข ๖๑๗ พาง เลง กรุง เทพ ฯ

ซื้อ ๑๒๐ หีบ แถม ๑ ห่อ ตาม เคม ใน ยา น่า ก่อง บุ ฉี่, อัน เคย ตอ เช้า มา เที่ยว เมด นี้ ใหม่ ๆ มีรส กลิ่นหอม ชุ่มคอ ทั้ง กลิ่น ทั้ง รศ รา คา ห่อ ละ ๔, ๔, ๒, ๑, บาท ๒๘ สตางค์ ๕๐ สตางค์ ๒๕ สตางค์ มีหลาย ราคาตามแต่ ท่านจะ ปรา สงค์ อย่าง ชนิดไหน ใบยา ที่ ห้างนี้ มีชื่อ เสียง มานาน แล้ว ชั้นเจ้านายข้าราชการ ชั้น สูง ๆ ตลอด ถึง พล เรือน ได้ ใช้ ชารอง ข้าพเจ้า มาแล้ว ท่าน ที่ ไม่ เคย ใช้ เชิญมาทดลองดู ข้าพเจ้ามีน ดีจะ ให้ ชิม รศ เสียก่อนด้วย เชิญ ท่านโดย เร็ว ถึงจะไม่ ซื้อ เลย ก็มีน ดี และมีผ้าใครจ้วรเครื่องกฐิน เครื่อง บวชนาค จำ หน่าย พร้อมด้วย

ที่ จำ หน่าย อยู่ ติดกับ ห้างเดโอ มามา มี ตัว ถิเล่น ทอง เปน เครื่อง หมาย เลข ที่ ๑๖๗—๑๖๙ ถนน พาหุ รัดน ใน พระ นคร

ตันหงวน กี

๔ ๒ ๒๑ ๑ ป ๑ ม ค

ท่าน ต้อง การ ความ จริง ไม่ ใช่หรือ ?

ถ้า ท่านต้องการใช้ ยาบัดกู รอง หมอ เปลี่ยน อย่างแท้ จริงแล้ว เชิญ ท่านไปซื้อที่บ้านข้าพเจ้าบาง ขุนพรหม เลข ที่ ๔๔๐ หรือ ที่ ร้าน แม่เลื่อนปาย คลองตลาดเลขที่ ๕๑๔—๑๙ เชิงสพาน เจริญรัฐ ซึ่ง เปนสาขา ของ ข้าพเจ้า แต่ แห่ง เดียว ท่าน ตรงไป ซื้อ ตาม ที่ข้าพเจ้าได้ บอกไว้ มท่านจะได้ของ แท้ หรือ ท่านยัง มีความสงสัยเคลือบ แคลง อย่างไร เชิญ ท่าน ถาม ข้าพเจ้า ยัง บ้าน บาง ขุน พรหม

จอ ให้ ท่าน ผู้ ที่ เคย ใช้ ยา ของ ข้าพเจ้า คง เข้า ใจความ น

หมอ เปลี่ยน เชียวโอสถ

นางเล็ก " " ภรรยา

๒๐๑ ๖๕ ๑ ด ๔ ม

ถือกันว่าเก่งจริง

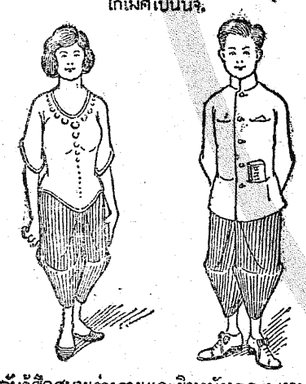
ก็คือ ยา ชื่อว่า เก่งจริง แก้ปวดหัว ปวดรำมะนาด ของ ห้างวิริยะพานิช นี่เอง เมื่อได้ ใช้ ยานี้แล้ว คะ ยาอย่าปวดหัวที่ ขวดละ ๑บาท

ห้างวิริยะพานิช

ประตูสามยอด กรุงเทพฯ

มีน้ำมันที่ดีๆ ชนิดที่ ทำขนทุดเกล้าฯถวาย ได้รับรางวัลเป็นที่ ๑ เมื่อทาไม้แล้ว แห้งเร็วทันใจ ถูกน้ำไม่ขาว ราคาก็ย่อมเยาว์ ถว่าเก่า ด้วยน่าใช้

บุตรของฉันรู้สึกสบายดีมาก เพราะใช้สบู่ยาโกเมศเป็นนิจ.



ฉันรู้สึกสบายร่างกายและ ผิวหนังมาก เพราะฉันใช้สบู่ยาโกเมศ อย่างเดียวเท่านั้น.

สบู่ยาโก มหัศจรรย์ ๕๐ สตางค์ ๑ ก้อน ๓ ก้อน ราคา ๑ บาท ๒๕ สตางค์ เป็นสบู่ถูกอย่างดีที่หนึ่ง สำหรับป้องกันโรคทั้งปวง ต่างๆ

ห้างโกเมศ สี่กั๊กพระยาศรี

โทรศัพท์ ๖๐๘

ห้างไดเยิบสโตร์

แถบทองสำหรับเดินชนิดริบบิ้นสีต่างๆ ทั้งมีดอกและไม่มีดอก เดือนสีต่างๆ สำหรับปักเสื้อ ดูกไม้ ไหมสีต่างๆ เครื่องปักพิมเงินแท้สำหรับปัก ดอกสายต่างๆ ถ้ามรหยี แพรอย่างดี ผ้ายก ถ้ามรหยี เครื่องติเก

ถ้าต้องการเชิญมาชมที่ ห้างไดเยิบ ถนนพาหุรัดนี้

๑, ๕, ๖๕, ๑, ป, (๒ น ค)

กรุงเทพฯ เดลิเมล์

วัน พฤหัสบดี ที่ ๒๑ กันยายน ๒๔๖๕

รถยนต์

เมื่อ วันที่ ๒๐ เดือนนี้ เวลา ๑ ก. ท. รถยนต์คันหนึ่งหมายเลข ๘๙๙ ขับไปตามถนนสาธร พอถึงน่าโรงพยาบาลฝรั่งเศส ก็เกิดอุบัติเหตุโดนกับรถลากคันหนึ่ง ตัวหัก ละเอียดจนผู้ลากรถต้องบาดเจ็บมาก แต่รถยนต์คันนั้นเฉยแล่นไกลตรงไปอยู่ข้างถนน พึ่งเอาขนไดเรียบร้อยเมื่อเช้า วันที่ ๒๐ เดือนนี้ เจ้าน่าที่ตำรวจได้ทราบแล้ว จึงจัดการไต่สวนมูลคดีตามระเบียบ

ปล้น

เมื่อ วันที่ ๒๐ เดือนนี้ เวลา ๑ ก. ท. เศษ มีผู้ร้าย ๑๑ คน ซึ่งทางไต่สวนของเจ้าน่าที่ตำรวจได้ความว่า คนร้ายเป็นจีนใช้ ประทัดดอกใหญ่ เป็นอาวุธอย่างที่เรียกกันว่าลูกระเบิด เข้าอระทำการปล้นบ้านนางพัฒ ตำบลคลองเตยอยู่ใกล้ๆ กับบ้านอระมาอรรถการประสิทธิ์ พวกเจ้าทรัพย์ได้ต่อสู้กับพวกปล้นอย่างสามารถ นางพัฒเจ้าของบ้านถูกสามง่ามแทงหลายแผล ลูกเรือนางพัฒคนหนึ่งถูกประทัดจมที่น่องแล้ววิ่งมาขอยืมปืนไรเฟิลจากบ้านคุณหญิงพัวอรรถการประสิทธิ์ กลับไปถึงบ้านที่เกิดเหตุ ผู้ร้ายก็เปิดหนีข้ามทุ่งมหามงคลไปทางของนพทรัพย์เสียแล้ว รวมพวกเจ้าทรัพย์ต้องบาดเจ็บ ๕ คน พวกปล้นเอาทรัพย์อะไรไม่ได้ๆ แต่ตะเกียงดามไป ๑ ดวง มันหอบเอาไปทิ้งไว้กลางทุ่งนามหาเพศ เจ้าน่าที่ตำรวจ ศาลาแดง ทราบเหตุก็ได้พาตัวออกไปสกัดแลตามจับพวกปล้นหลายช่องหลายทาง แต่ก็จับตัวคนร้ายที่ปล้นรายนี้หาได้ไม่ เวลานี้เจ้าน่าที่ตำรวจยังกำลังสืบจับแลไต่สวนอยู่ต่อไป

ประกาศ

วันที่ ๒๑ กันยายน พ.ศ. ๒๔๖๕

ด้วยจะมีการประชุมใหญ่พิเศษของบริษัทศรีราชา เพื่อปฤกษาหาฤๅในกิจการของบริษัท คือ

๑ เพื่อจะรับมอบกิจการจากบริษัทบอเนียว ท. จ. ก.

๒ เพื่อจะดำริห์ถึงกิจการที่จะทำต่อไป

ณที่ทำการของบริษัทศรีราชา ศิริสถาน ตำบลบางพลู จังหวัดธนบุรี ณวันที่ ๒๘ กันยายน พ.ศ. ๒๔๖๕ เวลา ๔ ล. ท.

พระวิชิตมนตรี

แทนเลขานุการ

๒๑, ๖, ๖๕, ๒, ๗,

แจ้งความบอกขาย

กงน้ำเหล็กจุ ๕๐๐ แบลล์, จักรเย็บด้วยมือยี่ห้อซิงเกอร์, รถจักรยานยนต์, ถอบปี้, เตียงนอนทองเหลือง, เครื่องตดหญ้า, กระเป๋าหนังเดินทาง, หีบเสื้อผ้า, ซอไวโอลิน, เครื่องชุดดินเพอร์ลำหรับ ๑๒ คน, ภาชนะใช้ในการเลี้ยงน้ำชาสำหรับ ๖ คน, หม้อกรองน้ำ, พิมพ์ดีดยี่ห้อกดโรมา, พ็อดซ์, เรมมิงตัน, ฮีนพรเมียร์, โอลิฟเวอร์ และยี่ห้อแอนไปร์ แต่ยังมีสิ่งของอื่นๆ อีกมาก ถ้าข้าพเจ้ารับซื้อและรับแลกเปลี่ยนสิ่งของต่างๆ ด้วย

โปรดถามนายดิฟรัวแมนเซลชนแฮมด์เฟียร์พิเจอร์ ถนนสี่พระยา

หนังสือที่ท่านควรอ่าน

ก็คือเรื่อง "หึงหาพยาบาท" และ "น้ำใจของตระกูลตาเรด" เนื้อเรื่องคมขำแยบคาย ต้นฉบับของนายชาลส์กาวิส นักประพันธ์อังกฤษผู้มีนามโด่งดัง ท่านไม่ต้องสงสัยว่าจะไม่สนุก ออกจบแล้ว มีจำหน่ายทั่วไปตามร้านขายหนังสือ

๑๑, ๖, ๖๕, ๑, ด,

ถ้าต้องการเชิญครับ

พึ่งส่งไปบ้านหุ่นหลงภูเก็ต ยืนยัวหิ้งบ้านตอม ขัดเซ่งหลีเชียงใหม่ แพองยังยัวถี่ แลเอียเส่งปากน้ำโพ สุจิเรอกลับบก พิศณุโลกนายทองดี แลนายอึ่งโคราช นายใยช่างทอง นครนายก เด็กชะบางบัวทอง ฮัวหมองบางกระบุง (ราชบุรี) ถ่องเส่งหนองรู (สระบุรี) ศึกษานุกูลกรุงเก่า แลจังหวัดอื่นๆ นอกกรุงเทพฯ แลในกรุงทั่วไป คือ ยาตาลชะโมยรมอเนต เบอร์ ๑ เบอร์ ๒ ยาตัดผื่นได้จริง ตราเซียนแลยาแก้โรคเด็กผู้ใหญ่ต่างๆ ของของไทยอยู่เย็นเป็นศุขน่าอัดเดียบ

การงานของท่านจะเจริญได้ก็เพราะท่านปราศจากโรค

ความจริง แม้ท่านจะอดทนบริบูรณ์ด้วยทรัพย์สินเงินทองสักเพียงใดก็ตาม เมื่อร่างกายของท่านมีโรคาพยาธิมาเบียดเบียนเข้าเรือนอยู่ร่ำไปแล้ว ท่านก็จะหาความศุขสวาสดิ์ราญได้โดยยากและทั้งการงานต่างๆ ของท่านก็จะเสื่อมเสียไปจะไรเล่าที่จะเป็นข่ายแก้วสำหรับป้องกันโรคาพยาธิได้ ก็ต้องอาศรัยยาอันมีสรรพคุณศักดิ์สิทธิ์ในทางบำรุงกำลังมาป้องกันเสียแต่ต้นมือเท่านั้น ซึ่งไม่มียาชนานใดดีเท่าของกำลังเขากวางของห้างขายยาเพ็ญภาค เวลานี้กำลังมหาชนนิยมยิ่ง ท่านที่เคยใช้แล้วได้ประจักษ์ราญชนานมาแล้วว่า เป็นยาเจริญอาหารที่เด่นดีว่ายาชนานใดๆ รับประทานแล้วจะทำให้ท่านรับประทานอาหารได้มากๆ ทั้งนอนก็ไม่เพ้อฝัน ใจคอก็เบิกบานสบายดี รู้สึกกระปรี้กระเปร่าแข็งแรงขึ้นมาก เชิญท่านลองดูสักขวดเดียวนั้น จะรู้สึกว่าพ้นอาทิตย์หนึ่งไปแล้ว น้ำหนักตัวของท่านจะเพิ่มขึ้นอีกหลายปอนด์ มีจำหน่ายที่

ห้างขายยาเพ็ญภาคเลขที่ ๑๕๓–๑๕๙ ถนนเยาวราช กรุงเทพฯ

โทรศัพท์ ๑๑๗๕ กับมีรถยนต์ให้เช่าด้วย

ที่ตึกแถว เลขที่ ๖๙๓ ตรงหอทะเบียนเกษตร ข้ามเวลา ๙ ถ. ท. ถึง ๕ ล. ท.

จดหมายเหตุการสาธารณศุข

โดยแพทย์ศุขาภิบาล

กรมศุขาภิบาล กระทรวงมหาดไทย

การรักษาตา

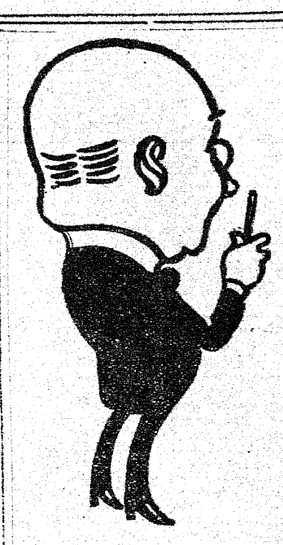
แนะนำโดยแพทย์ศุขาภิบาล

"ถ้าร่างกายอ่อนเพลีย นัยตามักจะวิการก่อน ถึงแม้ว่าผู้เจ็บป่วยจะไม่รู้สึกก็ดี จงรีบจัดการตรวจหาโดยเร็ว ถ้าจำเป็นก็จงหาแว่นตาที่ดีใส่ อย่าเลือกหาซื้อแว่นตาเอาเองจงไปหาแพทย์ที่มีความชำนาญในทางตาให้ตรวจเสียก่อน"

ห้างเยาวราช มีแพทย์ชาวอังกฤษที่ได้รับประกาศนียบัตรในทางตาอันแท้จริงในกรุงเทพฯ แต่แห่งเดียว คือ หมอเฮล เป็นผู้ชำนาญในการตรวจหาประกอบแว่นรักษาโรคในตาทุกชนิด

ตำบล ห้างเยาวราช ตรงข้ามตรอกโอเรียนเตล

๑๓ ๖ ๖๕ ๑ ป. (๓ น.)



มีถึง ๑๐๐๐ เล่ม

เล่มละ

๕๐

สตางค์

สมุดเขียนจดหมาย

เป็นกระดาษดีมีเรรทัดเนื้อหนาเป็นปึก ๗๐ แผ่น กระดาษปกเนื้อเปะมันปลาบขาวจั่วเป็นหินระบบนั้นมีรูปนางสาวสวยใส่มีตัวจับไหล่หน้าจากดอกกุหลาบระบายสีต่างๆ งามเช่นภายใต้ปกมีกระดาษซับเสร็จ เดิมเคยจำหน่ายเล่มละ ๑ บาท คราวนี้มีตกมามาก จะจำหน่ายให้หมดเร็ว จึงลดลงครึ่งตัว ถ้าซื้อคราวละ ๖ เล่มคิด ๒ บาท ๗๕ สตางค์ ๑๒ เล่ม ๕ บาท

นอกจากนี้ มีอีกเป็นอย่าชนิด มีทั้งอย่างเป็นสมุด และเป็นหีบซอง พร้อมอย่างเนื้อดีนิ่ม สีต่างๆ มีตกมามาก

ศิริภัณฑ์

มุมถนนทหาร บก ทหารเรือ จังหวัดพระนคร

เหล้าวิสกี้ยอนนวอคเกอร์

เป็นยอดของเหล้าทั้งหลาย ที่มีจำหน่ายอยู่ตามคลาส

มีจำหน่ายตามร้านทั่วไป

บริษัทไซ์แอนด์กำปนี

ถนนราชดำริ จังหวัดพระนคร

เป็นเอเจ้นต์

๑/๑/๖๕ ๑. ม. ๔. น. ๑๑๑๑

หนังสือเรียนต่างประเทศ

สั่งตกมาใหม่ เมื่อ ๒–๓ วันนี้ คือ แอลซิบราฮอดแอนด์ไนท์ ทริกโมเมตรี ฮอลแอนด์ไนท์ มิวสกูลอาริทเมติก เพนเดนเมอร์ เพิ่ศเตดเมต นิกซึ่ม แมตถานิต กับดิกชันนารี่เล่มเล็กสำหรับใส่กระเป๋า มีหลายอย่าง เช่น ไฮโรศ. เฟเตอร์ ปีทแมน. นัททอน. ดัชเชิล. และอื่นๆ อีก รวม ๑๑ ชนิด แต่มีอย่างชนิดละเล็กละน้อยกับเบียดิกชันนารี่เล่มใหญ่ เชิญเลือกซื้อโดยเร็ว ราคาไม่แพง สยามจักรเห็ชร์ ม่าโรงรียม สวนดุสิต

แจ้งความเบ็ดเตล็ด

รับลงแจ้งความ หางาน ทำ หาเสมียน ลูกจ้าง คนงาน ประกาศหาซื้อสิ่งของเก่าใหม่ หรือที่ใช้แล้ว กำหนดวันเลหลัง วันขายของ แจ้งความของหาย บอกกำหนดงานต่างๆ เช่น งานมหรศพ งานโฆษณา งานวิวาห์ งานทำบุญ ขนบ้าน อาราฉเปนกิจ ประกาศหาเช่า ให้เช่า ตึกรามบ้านสถานที่ ทำการ และสิ่งของต่างๆ ฯลฯ อัตราค่าลงแจ้งความ ติดเปนบันทัด (บันทัดหนึ่งจุราว ๗ คำ) ลงหนึ่งครั้ง ๒๕ สตางค์ สองครั้ง ๔๕ สตางค์ สามครั้ง ๖๐ สตางค์ สี่ครั้ง ๗๕ สตางค์ ห้าครั้ง ๙๐ สตางค์ หกครั้ง ๑๐๕ สตางค์ เจ็ดครั้ง ๑๑๕ สตางค์ สิบครั้ง ๑๔๐ สตางค์ สิบสองครั้ง ๑๕๐ สตางค์ สิบหาครั้ง ๑๖๕ สตางค์ สิบแปดครั้ง ๑๗๕ สตางค์ ยี่สิบครั้ง ๑๙๐ สตางค์ ยี่สิบห้าครั้ง หรือ ๑ เดือน ๒๒๕ สตางค์ อัตราลงครั้งหนึ่งไม่ต่ำกว่า ๑ บาท แต่ต้องชำระเงินสด เพื่ออุดหนุนผู้ที่ลงแจ้งความแพนอนนี้จะได้ลงแจ้งความนั้นให้แพนอนอังอุณ ของเราจ่วยโดยไม่คิดราคาพิเศษ แจ้งความนี้จะส่งมาทางไปรษณีย์ก็ได้ แต่ต้องเอาเงินค่าแจ้งความมาด้วย

บอกขาย

รถยนต์ "โอ๊ก แลนด์" เครื่องยังบริบูรณ์ดี มีสตาคแลเครื่องอ้าไหล่พร้อมจะขายราคาถูกๆ ให้กาม

ส. ซ. เดลิเมล์

รถยนต์ "โอ๊กแลนด์" แซ ลันแฮนด์ เครื่องบริบูรณ์ ให้กาม

ส. ซ. ท. เดลิเมล์

บ้านขายหเล

ให้เช่าบ้านชายทเลที่หัวหินไม่ทนอง แลค่าเช่าวันละ ๕ บาท ถ้าเช่าเดือนๆ ละ ๑๐๐ บาท มีน้ำส้มให้รับประทาน ผู้ใดจะเช่าให้กาม

ส. ส. เดลิเมล์

น้ำมัน ทาไม้แก้ว

อย่าง ดี ที่ ๑ ชนิด ที่ ทา ๑๐ ตู้ เลศล้ำ กาย มี ขาย ทั่ว ไป ทุก ๆ ลงฟิด ราคา ขวด ละ ๑ บาท

ห้าง น้ำมัน วิริยะ พานิช ประตู สาม ยอด กรุง เทพ ฯ โทรศัพท์ ที่ ๙๗๖

ยา ตรี นิสิงเห

สำหรับผ่อนในการอยู่ไฟ

มี สรรพคุณ ใช้ ใน การแท้งลูก เด็ดขาด บุตร์ ไม่ ต้องอยู่ไฟ เป็น ยา ทำให้ มด ลูก แห้ง เร็ว (เข้า อู่) ขม ม้า ตาว ปตา ล้าง เสียดร้ายแต่ โล หิต โลโหรก เป็น ยา ประ สระ น้ำ นม บำรุง ถุมาร ไห ล้วนท้วน ปราศ จาก โรค ทั้งเป็นยาเจริญ อาหาร แต บำรุงโลหิต ให้ เกิดใหม่โดยเร็ว ถัม ทำให้ ร่าง กาย ผิว พรรณ์ ผุดผ่องงด งาม ยงขมด้วย มี รส หอม หวาน ชื่น ใจ ลม ง่าย

ห้าง ขายยา บุนมี ริม วังพระองค์ เจ้า สาย ใต้ วัด เทพ ศิรินทราวาศ พระนคร โทรศัพท์ ๑๑๙๓

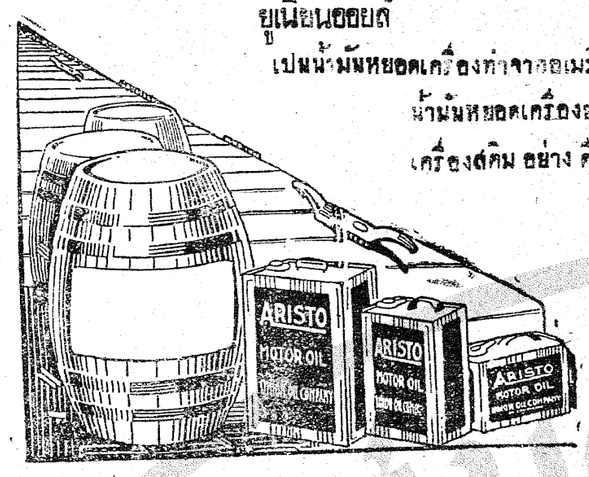
๑๙, ๑, ๖๕, ๑, ปี, (๕ม)

มีไม้ กรอบ รูปมาใหม่

สำหรับ ตงมน เดียวจริง เป็นไม้ กรอบเล็ก ๆ พัน ๆ ทอง ๆ ขาว ๆ ดำ ๆ ดำ ๆ หลายสีมี ดี

อาหารกำลังคน ผลาดนคร

ยูเนี่ยนออยล์



เป็นน้ำมันหยอดเครื่องทำจากอเมริกา เป็น น้ำมันหยอดเครื่องยนต์และ เครื่องสีดิน อย่าง ดี ที่สุดใน กรุง สยาม มี ๑ ปีป และ ๑ กระ ป๋อง ๑ ถังพร้อม เริญ ท่ า พระจาน น้ำ มัน ราคาถูก

ที่ เอเยนต์ พัศดุอุษะมะยนต์ บริษัท ปายคลอง ตลาดโทรศัพท์ ๕๙๘

แพทย์กิจประสงค์ ท่าเตียน กรุงเทพ ฯ

ยาน้ำ สัมฤทธิคุณ

แก้ กระ ษัย ทุก ชนิด และ โรค สำ หรับ บุรุษ เจ้า รอ ทุก ชนิด ซึ่ง มี การ ฟก บวม ปวด ร้าว ตามลำ ข้อ ทั่ว สรรพาง กาย กึ่งกบนอนอยู่ กับ ที่ ลุก นั่ง ไม่ ได้ ถึง เป็น มา ช้า นาน หรือ บัจ จุบัน การ ที่ ดี รับ รอง ว่า หาย ขาด ได้ จริง ๆ โปรด จำ เครื่อง หมาย เสือ กับ ราช สีห์ เป็น สำ คัญ ราย เดอียด แจ้ง ที่ ขวด ๆ ใหญ่ ๕ บาท เล็ก ๒ บาท มี ขายตาม ร้าน แขวน ป้าย ทั่ว ไป และ บริบูรณ์ โอสถ

ธรรมชันไข

เป็น ช่างทำฟันโดย ฝีมือประณีต ตำบล สามแยก เลข ที่ ๑๕๗–๑๖๑ จังหวัด พระนคร

๓, ๗, ๖๓ ๑ ปี ๒, ๗,

ยา บุรุษ ขนาน ศักดิ์สิทธิ์

ยา ชื่อ บุรุษ เป็น ยา แก้ โรค สำ หรับ บุรุษ ทุกชนิด พึ่งจะเป็น ขึ้น หรือ รื้อ รัง มา ตั้ง ๑๐ ปี รับ ประ ทาน เพียง ๑ อา ทิตย์ หรือ ๑ ขันธ์ หาย ขาด มี ผู้ นับ ถือ หลาย พัน คน แล้ว ขาย ปลีกและจาหน่าย ที่ร้าน ขาย ยา บุรุษ เลข ที่ ๕๕–๕๗ ถนน อัม โรง พิมพ์ เดลิ เมล์ ถนน ตี พระ ยากับ ทร้าน โอสถ สถาน ราคา ขัน ละ ๒ บาท ๑ บาท สั่ง ซื้อ ทาง ไปรษณีย์ ได้ ค่า ส่ง ไม่คิด แต่ ต้อง ส่ง เงินไป ในนามร้านข้างบนต่อ

๑๑๙ ๖๒๑ ปี ๑ ม

ไดยได้รับ พระ บรมราชานุญาต

เวลา นี้ ท ห้างไวท์ เอ เวย์ เลตลอ ขาย ของ ราคา ถูก ที่ สุด

ปลอก หมอน ยี่ห้อ "ไวท์ ลอ" ทำ ด้วย ผ้า ขาว อย่าง ดี ขนาด ๒๐ ๓๐ นิ้ว ราคา ปลอก ละ ๖๐ สตางค์

ผ้า ม่าน อย่าง ดี พิม สี เขียว แดง และ สี น้ำ เงิน กว้าง ๔๘ นิ้ว ราคา หลา ละ ๑.๒๕ ส.ค.

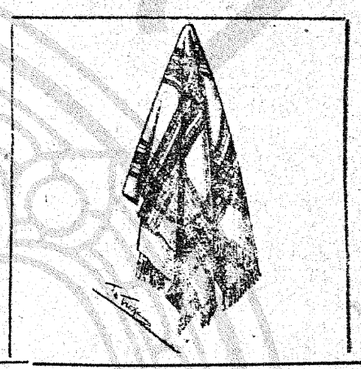
ผ้าห่มนอน ขน สัตว์

ราคา ผืน ละ ๕ บาท

๕๐ สตางค์

ทำ โดย ปราณีต

ขนาด ๕๒–๗๗ นิ้ว



ราคา ผืน ละ ๕ บาท

๕๐ สตางค์

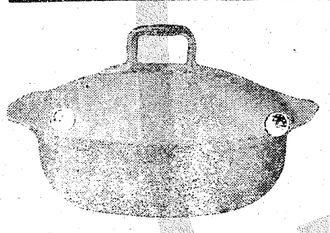
สี เทา แดง

สี เทา น้ำ เงิน

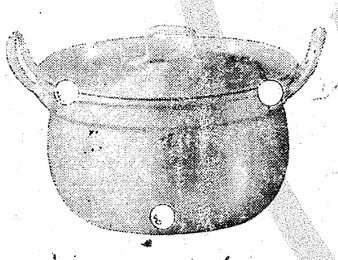
สี เทา เขียว

ขนาด ๕๒–๗๕ นิ้ว

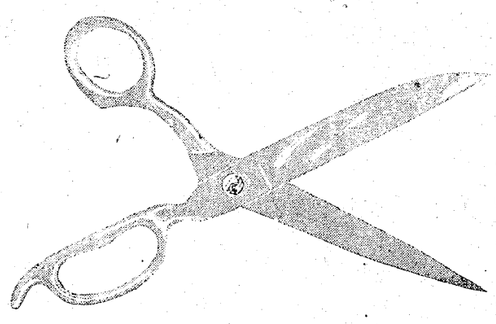
ห้างไวท์ เอเวเลตลอ แซนด์ โกลิมิเตด



ชามฝา อะลู มิเนียม เยอร์มัน ใช้ แล้ว ไม่ ดำ ไม่ เกิดสนิม โดยผู้ ใช้ ต้อง รักษา ความ สอาด มี ชาม เข้าใบใหญ่ ๑ ใบชามใส่แกง ๒ ใบ ชาม ใส่ ผัด ๖ ใบ ถ้วย น้ำ พริก ๑ ใบรวมสำรับ มี ๑๐ ใบ ราคา สำรับละ ๑๑ บาท (สิบเอ็ดบาท)

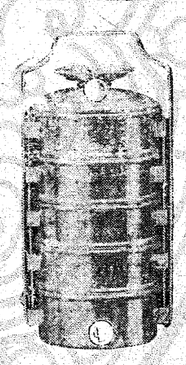


หม้อ อะลู มิ เนียม เยอร์มัน อย่าง หนา ใช้ แล้ว ไม่ ดำ ไม่ เกิด สนิม โดยผู้ ใช้ ต้อง รักษา ความ สอาด ใบเล็ก ขนาด ๑๖ เซ็นต์ ราคาใบ ละ ๒ บาท (สองบาท) ใบ ที่ ๒ ขนาด ๑๘ เซ็นต์ ราคา ใบ ละ ๒ บาท ๕๐ สตางค์ (สอง บาทห้าสิบ สตางค์) ใบที่ ๓ ขนาด ๒๐ เซ็นต์ ราคาใบ ละ ๓ บาท (สามบาท) ใบ ที่ ๔ ขนาด ๒๒ เซ็นต์ ราคาใบ ละ ๓ บาท ๕๐ สตางค์ (สาม บาท ห้าสิบ สตางค์) ใบที่ ๕ ขนาด ๒๔ เซ็นต์ ราคาใบละ ๔ บาท (สี่บาท) ใบ ที่ ๖ ขนาด ๒๖ เซ็นต์ ราคาใบละ ๔ บาท ๕๐ สตางค์ (สี่ บาทห้าสิบ สตางค์) ถ้าซื้อทั้งเถา ๖ ใบ ราคา เถา ละ ๑๔ บาท ๕๐ สตางค์ (สิบ สี่ บาท ห้าสิบ สตางค์)

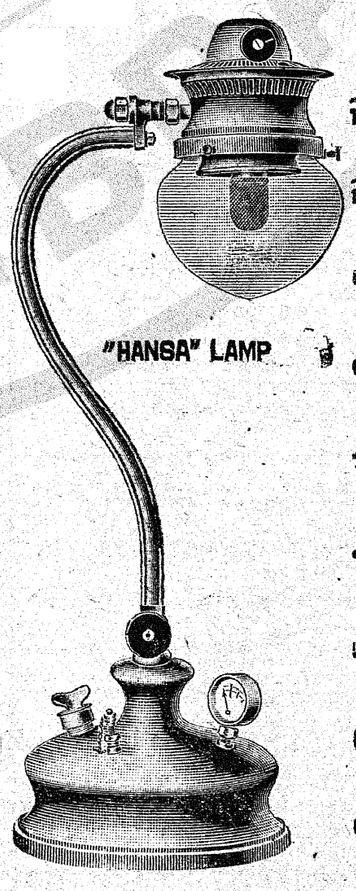


ตะไกร ตัด ผ้า ชนิด คม ทริบ ทำ จากประเทศเยอร์ มัน เหล็ก ที่ ทำ ตะ ไกรนี้ ชื่อ ชลก โซลิงก์ "Chligs-Soling" ตะไกร ชนิดนี้ ใช้ ทน ไม่เสีย ง่าย ทั้งราคา ถูก ถ้า ท่าน ทั้ง หลาย ซื้อ ไป ใช้ สำหนึ่ง เล่ม ต่อไป จะ ชม ว่า ตะไกร ชนิดนี้ดี ที่ สุด ชนิด ๗ นิ้ว ราคา เล่มละ ๑ บาท (หนึ่ง บาท) ชนิด ๘ นิ้ว ราคา เล่ม ละ ๑ บาท ๒๕ สตางค์ (หนึ่ง บาทยี่สิบห้าสตางค์) ชนิด ๙ นิ้วราคาเล่มละ ๑ บาท ๕๐ สตางค์ (หนึ่งบาทห้าสิบสตางค์) เจ้า ของ รับรอง ว่าดีด้วย ถูก ด้วย

จักร์ เย็บ ผ้า ยี่ ห้อ เวอ ริ ดีาค ทำ จาก ประเทศ เยอร์ มัน เป็น จักร์ เย็บ ผ้า ที่ มี ผู้ นิ ยม ใช้ ทั่ว โลก จักร์เวอริ ดีาค นี้ ผู้ ใดก็ซื้อ ไปใช้ แล้วต้องนิ ยมทุกท่าน เพราะ ว่า บริ ษัท เวอ ริ ดีาคนี้ทำจักร์ดวน แต่ อย่าง ดี ทั้ง นั้น เหล็ก ที่ ทำด้วยจักร์ ก็ผิดกว่าชนิด ยี่ห้อ อื่น ๆ คือ เจ้า ของจักร์ เวอริดีาคใช้ แต่ เหล็ก อย่าง ดี ทั้ง เหนียว ทั้ง แรง ใช้ ทนไม่ ฉีก เสียงไม่ ดัง สีเข็มก็สวยใช้ นานตั้ง ๒๐ ปี ก็ ยัง ดี เหมือนกับ ใหม่ ๆ ทั้งราคา ก็ สมควรไม่แพง กว่า จักร์ ชนิด ที่ ขาย กัน ตาม ตลาด ราคาจักร์เย็บ มือกระสวยยาว ราคาเรือน ละ ๕๐ บาท (ห้าสิบบาท) จักร์ เย็บมือ เครื่องอย่างใหญ่ กระสวย ยาว ราคา เรือน ละ ๕๕ บาท (ห้าสิบ ห้า บาท) จักร์ เย็บมือกระสวย กลม ราคา เรือน ละ ๖๐ บาท (หกสิบ บาท) จักร์ เย็บ เท้า กระสวย ยาว ราคา เรือน ละ ๗๐ บาท (เก้าสิบ บาท) จักร์ เย็บ เท้า กระสวย กลม ราคา เรือน ละ ๗๕ บาท (เก้าสิบห้า บาท) จักร์ เย็บ ทั้งเท้าทั้งมือ กระสวยยาว ราคา เรือน ละ ๗๕ บาท (เก้าสิบห้า บาท) จักร์ ยืนเท้า เล มอ กระสวยกลม ราคา เรือน ละ ๑๐๐ บาท (ร้อย บาท) จักร์ เย็บ เท้าเป็น โต๊ะ พับได้ กระ สวย ยาว ราคา เรือนละ ๑๑๐ บาท (ร้อยสิบบาท) จักร์ เย็บ เท้าเป็น โต๊ะ พับได้ กระสวย กลม ราคา เรือน ละ ๑๒๐ บาท (ร้อย ยี่สิบ บาท) ทุกๆ ท่านที่ ชอบจักร์ ไปจาก ห้าง นี้ มีหนังสือ รับประกัน ให้อีก ๒๕ ปี เมื่อ ติด ขดอย่าง ไร เย็บ ไม่ได้ เจ้า ของจะ แก้ให้ โดยไม่ คิด เอา ค่าแก้ เลย.



ปิ่นโตชนิดต่าง ๆ ๕ ชั้น เป็น อะลูมิเนียมเยอร์ มันใช้แล้วไม่ ดำ ไม่ เกิด สนิม โดย ผู้ ให้ต้อง รักษา ความ สอาด ชนิด ๕ ชั้น ๗ เซ็นต์ ราคา เถาละ ๕ บาท (ห้าบาท) ชนิด ๑๐ เซ็นต์ ราคาเถาละ ๕ บาท ๕๐ สตางค์ (ห้าบาทห้าสิบสตางค์) ชนิด ๑๒ เซ็นต์ ราคาเถาละ ๕ บาท ๒๕ สตางค์ (ห้า บาท ยี่ สิบ ห้า สตางค์) ชนิด ๑๔ เซ็นต์ ราคาเถาละ ๖ บาท (หกบาท) ชนิด ๑๖ เซ็นต์ ราคา เถา ละ ๗ บาท (เจ็ดบาท) ชนิด ๑๘ เซ็นต์ ราคาเถาละ ๙ บาท (เก้าบาท) ชนิด ๒๐ เซ็นต์ ราคา เถาละ ๑๑ บาท (สิบเอ็ดบาท)



ตะเกียงแสงจันทน์ชนิดตั้งเป็น นิเกอล์ ทั้ง ตัว แสง ไฟ สว่าง ๓๐๐ ถึง ๕๐๐ แรงเทียน รูปร่าง น่า รัก สวยงาม มาก ทั้ง ใช้ น้ำ มัน ก๊าซ ด้วยไม่ต้องปนน้ำมันเบนซิน เจ้า ของ ยัง มีใบ รับ ประกันให้ ใช้อีก ๑๐ ปี เครื่อง แรง แรง ใช้ทน ไม่ เสียง่ายราคาถูกตวงละ ๕๕ บาท (สี่ สิบ ห้า บาท) ต้อง การ โปรด เร็ว ถ้า ช้า หมด

บริษัท รัตนมาลา จำกัดสินใช้ สี่แยกอนุเสนพ เทวัศ จังหวัดพระนคร กรุงเทพ ฯ

กรุงเทพ ฯ เดลิเมล์

วันพฤหัศบดี ที่ ๒๑ กันยายน ๒๔๖๕

ปัญหา น่ารู้

การเก็บ ภาษี โรงร้าน ตาม ที่ได้ ยังแต่ดู มา ยิ่ง นานก็ ยิ่ง มีปัญหา ขึ้น ยาก ขึ้น เสมอ ๆ ทั้ง นี้ เป็นด้วย พระ ราช บัญญัติ ภาษีโรง ร้าน ฉบับ นี้เก่า แก่ไม่ เหมาะ กับ สมัย ปัจจุบัน ครั้น เจ้า พนัก งาน จะ เดิน ตรง ตาม บทบัญ ญัติก็เสียความยุติธรรม ครั้น จะ ถือ ความ ยุติ ธรรม เป็น เกณฑ์ ก็ ผิด หลัก กฎหมาย รวม ความ ว่า เจ้า พนักงาน เสียเปรียบ ราษฎร ทั้ง สิ้น ทั้ง สอง เป็น เหตุให้เงิน ราย ได้ ประเภท นี้ตก ค่า ปี ละ มาก ๆ

ความใน ประกาศ เรื่อง ภาษีโรง ร้านปีจุลศักราช ๑๒๓๒ กล่าวว่า "ให้ เจ้า ภาษี (เจ้าพนักงาน สรรพากร) เรียก ภาษี แก่ ผู้ ที่ อยู่ ใน โรง ร้าน ตึก แพ ครั้นจะให้ผู้ที่ อยู่ ในโรง ร้าน ตึกแพ นำ ไป หา เจ้าของ ก็ยาก บางที ก็อยู่ไกล บาง ที ก็อยู่ ใกล้ ไปไม่ทบ ผู้ ก วาท ถัน จึงให้เรียก ภาษีเอาแก่ผู้ที่อยู่ ในโรงร้าน ตึกแพ นั้น ๆ แล้ว จึงให้ ผู้ เช่า ไป หักเอา เงิน ค่า เช่า ซึ่ง ได้ เสีย ไป ตาม มาก แต่ น้อย"

แปล ว่า เงิน ภาษี โรง ร้านให้ เก็บ จาก ผู้ เช่า ถ้า เก็บ จาก ผู้ เช่า ไม่ ได้ ให้เก็บ จากเจ้า ของตาม พิกัด อัตรา ที่ ได้ กำ หนด ไว้ ใน พระ ราชบัญ ญัติ

ปัญหา ใน เรื่องเจ้าพนักงานเก็บ เงินไม่ ได้ สดวก นี้ เกิด ขึ้น หลาย อย่าง ๆ หนึ่ง เจ้า ของ สถาน ที่ให้เช่า (บุคคล ที่ ๑) ไม่ ได้ เก็บ เงิน ค่าเช่า โดย ตรง จาก ผู้ เช่า อยู่ จริง มี ผู้ ผูก ขาด ตัด ตอน (บุคคล ที่ ๒) ไป เก็บ ค่า เช่า อีก ที หนึ่ง แล้ว ผู้รับ ผูก ขาดให้ ผู้ เช่าอยู่ จริง เช่า(บุคคล ที่ ๓) เก็บ เงิน ค่าเช่าให้ มาก ขึ้นเพื่อ หา ผล กำ ไร ปัญหา จึง มี ว่า จะ เก็บ ภาษี โรง ร้าน จาก ใคร เพราะ ถ้า เก็บ ตาม จำนวน ที่ ผู้ เช่าได้ เสีย เจ้า ของ ที่ ก็ร้องอ้างหลักว่าตามประ กาศ ให้เก็บ จาก ราย ได้ ตาม ส่วนที่ เจ้า ของ ได้รับ เมื่อ เจ้า ของ ที่ ได้ รับ ผล ประ โยชน์ ค่า เช่าเท่า ไร ก็ ควร เสียภาษี เท่า นั้น

ข้อ ความ ที่ เจ้าของ ที่ อ้าง มา นี้ ที่ จริง ก็เป็น ความ ชอบ ธรรม ของ เขาอยู่ แต่เจ้าพนักงาน จะยอมให้ ตาม ที่ อ้าง ก็เสมือนหนึ่งเปิดโอกาศ ให้ เจ้า ของ สถาน ที่ หา เล่ห์ เหลี่ยม เล่น กล บีดบัง ภาษี โรงร้านได้ สนิท คือ ให้มีผู้เหมา เช่า แต่ พอ เป็น พิธี จะได้ เสีย ภาษี โรงร้าน แต่ น้อย

เรื่องนี้ ถ้า พูดตาม ความ จริง แล้ว ประโยชน์ ที่ ผู้ เหมา เช่า ได้ จาก ผู้ เช่า (บุคคล ที่ ๓) ก็คือ เงิน ราย ได้ ของ เจ้า ของ ที่ นั้น เอง เพราะ ก่อน ที่ จะ เป็น การ เช่าถือได้ เกิด จาก ความ ยินยอม ของ เจ้าของ (บุคคล ที่ ๑) ก่อน แต่เหตุ ที่ เจ้า พนัก งาน จะ เดิน ตามหลัก นี้ ไม่ได้ ก็ เพราะ คิดราม บ้าน ช่อง บาง ราย เจ้า ของให้มีผู้ ผูกขาด ตัดตอนไปเป็นส่วน มาก เจ้าของ ยอมเสียภาษีให้ ในจำ นวน ที่ ได้รับ เงิน แต่ จริง เจ้าพนัก งาน จะ เก็บ ตาม หลัก ที่ กล่าว มา ก็ เกรงใจ ด้วยเป็นคนใหญ่คนโต เมื่อ ยัง เก็บตามวิธี นี้ ไม่ได้ ทั่ว ถึง จะ ไป เรียก เก็บ จาก คน อื่น ๆ ให้ ผิด ออกไป ก็ ไม่ เป็น ความ ยุติธรรม นัก

บางแห่ง เจ้า ของที่ หาอุบาย ยัก ย้ายแยกออกไปอีก คือทำสัญญา เช่ากับบุคคลที่ ๒ แยกค่าเช่าไว้เป็น ๒ ประเภท ค่าเช่าบ้านประเภทหนึ่ง ค่า เช่าของอย่างอื่นอันเป็นเครื่องใช้ สำ หรับบ้านเช่นค่าไฟฟ้า ค่าท่อน้ำ ค่า พัด ลม แต่ค่าอะไร ต่อ อะไร จึ ปาถะ อีก ประเภท หนึ่ง ค่าเช่า ประเภท ที่ ๒ นี้ บาง ที ฉลับ สูง กว่า ค่า เช่า บ้าน เสียอีก ที่ เป็น เช่นนี้ ก็เพื่อ เจ้าของ ที่ เช่า จะ ได้ เสียภาษี โรง ร้านให้ น้อยลง เจ้า พนักงาน จะเก็บ ภาษี ตาม อัตรา ที่ เจ้า ของ ที่ ได้ รับ จาก ประเภท ค่าเช่า บ้านอย่าง เดียว ก็ รู้ สึก ว่า ราษฎร ตบตา ได้ ถนัด ทั้ง จะ สอบสวน ถึง ทุน ทรัพย์ ที่ เจ้าของ ลงทุน ไป ก็ ยาก ที่ จะ ได้ ความ แต่ สอบสวน ไม่ใคร่ได้ ทั่วไป ยิ่งรายใดเจ้าของเป็นคนต่าง ประเทศ ด้วย แล้ว เขา ไร้ วิธีดี ไม่ ยอมชี้แจงทุนทรัพย์ หรือรายการ อะไร เสีย เลย เจ้าพนักงาน ก็ ไม่ มี อำนาจ บังคับ เขา ได้ เพราะไม่ มี หลัก ชัด เจน ให้เก็บ ภาษี สำ หรับ ค่าเช่าประเภทที่ ๒ นั้น ได้ ด้วย โดย ปรกติเมื่อเขามี สัญญาเป็นหลักฐาน ต่อ กัน แล้ว เจ้าพนักงาน ได้ เคย ลด ค่า ภาษี โรงร้าน ให้ ราย ได้ มี สัญญา ไม่ใคร่ ได้ ลด จึงจัดว่า เป็น ความ ยากแก่เจ้าพนักงานแลไม่ สู้ จะ เป็น ธรรม ประการ หนึ่ง

เรื่อง ที่ โปลิศ ลาด ตระเวน กับที่ ไม่ ลาด ตระเวน อีก อย่าง หนึ่ง ยัง มิได้ พบ หลัก ฐาน จากที่ใด อธิบาย ความไว้แน่ ชัด ว่า อย่างไร เรียก ที่ ลาด ตระ เวน อย่าง ไรไม่ใช่ ที่ ลาด ตระเวน ตาม ที่ เรา ๆ เข้า ใจ กัน นั้น สถาน ที่ อยู่ริม ถนน แต่ มี ตำ รวจ รักษา จัด ว่า เป็น ที่ลาดตระเวน ถ้า ที่ เช่า อยู่ ห่างถนนหลวง ที่ เส้น ๆ ก็ ตาม จะ เรียก ว่า เป็น ที่ ลาด ตระ เวน หรือไม่

ที่ ลาด ตระเวน เก็บ ภาษีโรงร้าน ๑ ถึง (๑๒ บาทต่อ ๑ บาท ๕๐ สตางค์) ที่ ไม่ใช่ ลาด ตระเวน เก็บ ๑ ด้วน ๑๒) บาทต่อ ๑ บาท) ที่ ลาด ตระเวนแต่ ไม่ ลาด ตระเวน นั้น ต้องโต้ เถียง กับ ราษฎร เนือง ๆ ในเรื่องเจ้าพนักงาน จะ เก็บ ๑ ถึง แต่เจ้า ของ ตัด ต้าน ยอม ให้เก็บ ๑ ด้วน หลัก ธรรม ดา ของ เจ้า พนัก งาน มี ว่า เดิน เคย เก็บ เท่า ไร จะ เก็บ เท่านั้น ซึ่ง หาใช่หลักกฎหมายไม่ เพร ะ ฉนั้น จึง เสีย ท่า ราษ ฎร ผู้ รู้ เท่า ถึง การ บ่อย ๆ แต่แต่ จริง ที่ เช่า ที่ อยู่ ห่าง ถนน เลเปลี่ยว เจ้าของ ที่ เขา อาจ ไม่ ได้ รับ ประ โยชน์ เต็ม เพราะ ไม่ มีคน นิยม ก็เป็น ได้

อุบาย อีก อย่าง หนึ่งสำคัญ มาก โดย เจ้า ของ ทำ สัญญาไว้ กับ ผู้ เช่า แยกบ่ง ความ ไว้ ๒ อย่าง เหมือน กัน คือ ค่า เช่า กับ ค่าแบ๊ะ เจี๊ ยะ ค่าแบ๊ะ เจี๊ยะ บาง ราย เรียก จาก ผู้ เช่าเสร็จ ใน เวลา ทำสัญญา เช่า บาง ราย ผ่อน ผัน เก็บ เป็น รายปี ส่วน ค่า เช่าก็เก็บ เป็นรายเดือนนั้นคนธรรมดา ก็เห็นได้ว่า จ้าของเก็บ อย่าง ถูกที่สุด แต่ เจ้า ของ ที่ เช่า ยืนคำ อยู่ ว่าเก็บ ค่า เช่า ได้ เท่า ไร ค่า ภาษีโรง ร้าน ก็ ต้อง เสียเท่า นั้น ไม่ ยอม ให้ เจ้า พนัก งาน สำ รวจ ค่า แบ๊ะ เจี๊ยะ รวม เข้า กับ ค่าเช่า

ตัว อย่าง คิดเช่า แถว หนึ่งอยู่ ในที่ ประชุมชน ตามปรกติเรียกค่า เช่า เดือน ละ ๕๐ บาท ก็ มีคนเช่าเต็ม แต่ เจ้าของ วาง กติกาไว้อย่าง หนึ่ง เก็บค่าเช่าเพียงเดือนละ ๑๐ บาท แต่ ต้อง เสียค่า แบ๊ะ เจี๊ยะ ๕๐๐ บาท หรือ ๑๐๐๐ บาท อีกส่วนหนึ่งในกำหนด เท่า นั้น ๆ ปี เจ้าพนักงานจะ สำรวจ ค่า แบ๊ะ เจี๊ยะด้วยก็ไม่ มี หลักให้ทำ ใน ที่ สุด เก็บ ภาษี โรงร้านได้ แต่ใน จำ นวนอัตรา ที่เข ได้ จากค่าเช่า ส่วน ค่า แบ๊ะ เจี๊ยะ ซึ่งสูง กว่า ค่า เช่ามาก มายไม่ได้ ค่าภาษีโรง ร้านเลย

เงิน ที่ เจ้า ของ ที่ เช่า ได้ ค่า เช่า แท้ จริงเท่า ไร ๆ ก็ ตาม เป็น เพราะที่ เช่านั้น บรรดาลให้ ต่าง หาก เพราะ ฉนั้น การ ที่ เจ้า ของ ที่ ได้ ค่า แบ๊ะเจี๊ยะ อีก ส่วน หนึ่ง ก็ เพราะ ที่ เช่า นั้น ทำ เลดี มี คน นิยม ถ้า ทำ เล ไม่ ดีไม่เหมาะ แก่ การค้าขาย หรือ อยู่ อาศัยแล้ว ผู้ เช่าจะ ทน เสียค่าแบ๊เจี๊ยะโดยไม่มี ประโยชน์ ทำ ไม จึง ควร แท้ ที่ เจ้า พนักงานจัก ต้องสำรวจค่าแบ๊ะ จี๊ยะรวมกับค่าเช่า ด้วย เมื่อ ผู้ ใด ขัดขืนไม่ ยอมเสียก็ ควร ฟ้องร้องให้ ศาลวางบรรทัดฐาน มิ ฉนั้น เจ้า ของ ที่ เช่า คง ถือ เป็นข้อ โต้เถียง ได้ร่ำ ไป

อัตราแลกเงินแบงก์

วันที่ ๒๑ กันยายน พ.ศ. ๒๔๖๕

ฝรั่งเศส ๕๒๕ แฟรง ต่อ ๑๐๐ บาท
อเมริกา ๔๔.๑/๘ เหรียญ ต่อ ๑๐๐ บาท
อินเดีย ๑๕๐.๑/๘ รูปี ต่อ ๑๐๐ บาท
ฮ่องกง ๗๐.๑/๘ เหรียญต่อ ๑๐๐ บาท
ญี่ปุ่น ๙๓.๑/๘ เย็น ต่อ ๑๐๐ บาท
รเวา ๑๒๐.๑/๘ กิลเดอร์ต่อ ๑๐๐ บาท

เมล์ทางอากาศ

รายการ เดิน เมล์ไปรษณีย์ทาง อากาศ วันที่ ๑ ถึง วันที่ ๓๑ สิงหาคม พ.ศ. ๒๔๖๕ รวม ๒๐ เที่ยว ไม่ มีเป็น อันราย ถึงแก่ชีวิต และ บาดเจ็บเลยดังมีแจ้งต่อไปนี้ คือ

วันที่ ๑ สิงหาคม บิน ๒ เที่ยว จาก นคร ราชสีมา ถึง ร้อยเอ็จ จาก ร้อย เอ็จ ถึง อุบล ราช ธานี ใน ระยะ ทาง ๓๕๕ กิโลมิเตอร์ บรรทุก จด หมาย ๗๔๗ ฉบับหนัก ๗๑๒๐ กิโลกรัม บรรทุก หนังสือพิมพ์ ๑๖๓ ฉบับ หนัก ๑๑๒๔๕๕ กิโลกรัม

วันที่ ๓–๔ สิงหาคม บิน ๒ เที่ยว จาก อุบล ราชธานี ถึงร้อยเอ็จ จาก ร้อย เอ็จถึง นคร ราชสีมา ในระยะ ทาง ๓๕๕ กิโลมิเตอร์ บรรทุก จด หมาย ๗๔๓ ซีเบ หนัก ๑๐๖๕๕ กิโลกรัม บรรทุกหนังสือ พิมพ์ ๒๗ ฉบับ ๗๐๗๐ กิโลกรัม

วันที่ ๗ สิงหาคม บิน ๒ เที่ยว จาก นคร ราชสีมา ถึงร้อยเอ็จ จาก ร้อย เอ็จถึงอุบลราชธานีในระยะทาง ๓๕๕ กิโลมิเตอร์ บรรทุก จดหมาย ๗๐๑ ฉบับ หนัก ๗๖๗๕ กิโลกรัม บรรทุก หนังสือ พิมพ์ ๑๐๓๕ ฉบับหนัก ๙๐๑๒๕ กิโลกรัม ไปรษณีย์ พัศดุ ๓ ถุงหนัก ๒๔๖๕๐ กิโลกรัม

วันที่ ๑๐ สิงหาคม บิน ๒ เที่ยว จาก อุบลราชธานี ถึง ร้อยเอ็จ จาก ร้อย เอ็จถึงนครราชสีมาในระยะทาง ๓๕๕ กิโลมิเตอร์ บรรทุก จดหมาย ๑๑๗๕ ฉบับ หนัก ๑๔๔๓๕ กิโลกรัม บรรทุก หนังสือพิมพ์ ๓๐ ฉบับ หนัก ๒๓๒๐ กิโลกรัม บรรทุกไปรษณีย์ พัศดุ ๑๕ ห่อ หนัก ๑๐,๓๕๐ กิโลกรัม

วันที่ ๑๕ สิงหาคม บิน ๒ เที่ยว จากนคร ราชสีมา ถึงร้อยเอ็จจาก ร้อย เอ็จ ถึง อุบล ราชธานีใน ระยะ ทาง ๓๕๕ กิโลมิเตอร์ บรรทุก จดหมาย ๗๔๓ ฉบับ หนัก ๗,๖๕๐ กิโลกรัม บรรทุก หนังสือ พิมพ์ ๗๒๑ ฉบับ หนัก ๑๐๕,๕๒๐ กิโลกรัม ไปรษณีย์พัศดุ ๓ ห่อ หนัก ๗๕๐ กิโลกรัม

วันที่ ๑๗–๑๘ สิงหาคม บิน ๒ เที่ยว จากอุบลราชธานี ถึงร้อยเอ็จ จาก ร้อยเอ็จ ถึง นคร ราชสีมา ในระยะ ทาง ๓๕๕ กิโลมิเตอร์ บรรทุก จดหมาย ๗๕๔ ฉบับ หนัก ๑๐,๕๐๕ กิโลกรัม บรรทุก หนังสือ พิมพ์ ๒๒ ฉบับ หนัก ๑,๖๕๐ กิโลกรัม บรรทุกไปรษณีย์ พัศดุ ๒๐ ห่อ หนัก ๑๑,๖๗๐ กิโลกรัม

วันที่ ๒๒ สิงหาคม บิน ๒ เที่ยว จาก นคร ราช สีมา ถึง ร้อยเอ็จ จาก ร้อย เอ็จ ถึง อุบล ราช ธานี ใน ระยะ ทาง ๓๕๕ กิโลมิเตอร์ บรรทุก จดหมาย ๗๗๗ ฉบับ หนัก ๗ ๖๕๕ กิโลกรัม บรรทุกหนังสือพิมพ์ ๗๑๑ ฉบับ หนัก ๑๐๗,๖๗๐ กิโลกรัม ไปรษณีย์ พัศดุ ๒ ห่อ หนัก ๑๑๐ กิโลกรัม

วันที่ ๒๕ สิงหาคม บิน ๒ เที่ยว จาก อุบล ราช ธานี ถึงร้อยเอ็จ จาก ร้อย เอ็จ ถึงนคร ราชสีมา ใน ระยะ ทาง ๓๕๕ กิโลมิเตอร์ บรรทุก จดหมาย ๗๗๐ ฉบับ หนัก ๑๑,๒๕๕ กิโลกรัม บรรทุก หนังสือ พิมพ์ ๒๕ ฉบับ หนัก ๕,๓๓๕ กิโลกรัม ไปรษณีย์ พัศดุ ๑๗ ห่อ หนัก ๑๕,๒๒๐ กิโลกรัม

วันที่ ๒๗ สิงหาคม บิน ๒ เที่ยว จากนคร ราชสีมา ถึง ร้อยเอ็จ จาก ร้อย เอ็จ ถึง อุบล ราช ธานี ใน ระยะ ทาง ๓๕๕ กิโลมิเตอร์ บรรทุก จดหมาย ๗๗๒ ฉบับ หนัก ๗,๑๕๐ กิโลกรัม บรรทุก หนังสือ พิมพ์ ๓,๑๖๖ ฉบับ หนัก ๑๑๖,๗๓๕ กิโลกรัม ไปรษณีย์ พัศดุ ๑๓ ถุง หนัก ๙๙,๔๐๕ กิโลกรัม

วันที่ ๓๑ สิงหาคม บิน ๒ เที่ยว จาก อุบล ราช ธานี ถึง ร้อยเอ็จ จาก ร้อยเอ็จ ถึงนครราชสีมาในระยะ ทาง ๓๕๕ กิโลมิเตอร์ บรรทุกจดหมาย ๗๕๐ ฉบับ หนัก ๑๑,๕๗๖ กิโลกรัม หนังสือพิมพ์ ๓๕ ฉบับ หนัก ๓,๒๗๕ กิโลกรัม ไปรษณีย์ พัศดุ ๑๑ ห่อ หนัก ๕,๗๗๕ กิโลกรัม

รวม ทั้ง สิ้น บิน ๒๐ เที่ยว ระ ยะ ทาง ๓,๕๕๐ กิโลมิเตอร์ บรรทุก จด หมาย ๗,๕๖๖ ฉบับ หนัก ๑๐๐,๒๗๖ กิโลกรัม บรรทุกหนังสือพิมพ์ ๕,๑๗๕ ฉบับ หนัก ๕๕๖,๒๗๕ กิโลกรัม บรรทุก ไปรษณีย์พัศดุ ๗๖ ฉบับหนัก ๑๖๗,๗๕๕ กิโลกรัม รวม ทั้ง หมด ๑๗๗ ถุง หนัก ๗๕๗,๐๐๐ กิโลกรัม

เทียบ เดือน มิถุนา ยน บิน ระยะ ทาง ๓,๕๕๐ กิโลเมตร บรรทุก จด หมาย หนัก ๗๕,๕๓๒ กิโลกรัม บรรทุก หนังสือพิมพ์ หนัก ๕๓๗,๐๑๗ กิโลกรัม เหตุ อันตราย ต่าง ๆ ไม่ มี

เทียบ เดือน กรกฎาคม บิน ระยะ ทาง ๒,๗๕๐ กิโลเมตร์ บรรทุก จด หมาย ๕,๕๔๔ ฉบับ หนัก ๗๐,๗๑๗ กิโลกรัม บรรทุกหนังสือพิมพ์ ๓,๗๒๒ ฉบับ หนัก ๕๐๗,๕๑๒ กิโลกรัม บรรทุกไปรษณีย์พัศดุ ๕ ถุงหนัก ๑๐,๐๗๕ กิโลกรัม อันตราย ต่าง ๆ ไม่ มี

เดือน สิง หา คม บิน ระยะ ทาง ๓,๕๕๐ กิโลเมตร์ บรรทุก จดหมาย ๗,๕๗๖ ฉบับหนัก ๑๐๐,๒๗๑ กิโลกรัม บรรทุก หนังสือ พิมพ์ ๕,๑๗๕ ฉบับ หนัก ๕๕๖,๒๗๕ กิโลกรัม บรรทุก ไปรษณีย์พัศดุ ๗๖ ถุง หนัก ๑๖๗,๗๕๕ กิโลกรัม เหตุอันตราย ต่าง ๆ ไม่ มี

นับ ว่า การ เดิน เมล์ทาง อากาศ ระหว่าง ๓ เดือน ที่ ล่วงมาแล้ว เจริญ ขึ้น เป็น ลำดับแต่ ทว่าชนพากันนิยม มาก ขึ้น เนื่อง จากเหตุ ปราศจากภัย ต่าง ๆ แต่ทราบข่าวคราวเร็วทันอก ทันใจ ของผู้รับส่งสาร ฉนั้นราวเรา ควร จัก ช่วย กัน บำ รุง การ บน ของ เรา ให้ ทัน เทียม กับ ต่างประเทศเพื่อ ป้อง กัน รั่ว ขอบ เขต ของ เราให้ มั่น คง ขึ้น แต่ เวลา นี้ตอน ตอรี่การ บิน ที่ มี จำหนาย อยู่ แล้ว ทั่วไป พวกเรา ควร ฉวย โอกาศ ซึ่ง เหลือ เวลา อยู่ ไม่ อีก กี่ เดือน แล้ว

ราคา ทอง คำ วันนี้

หนัก ๑ บาทเป็นเงินตรา ๒๒ บาท ๑๗ ๑/๒ สตางค์

วิ่ง ราว ๒ ราย

เมื่อวันที่ ๑๗ เดือนนี้เวลา ๒ ล.ท. เศษ เด็ก ชาย สอาด บุตร์ นางแจ่ม ได้ เดินเล่น อยู่ ที่ ตลาด ถ่ายหยุด ท้อง ที่ จักรวรรดิ์ ห่าง จาก น่า ห้อง ไม่ สู้ ไกล มีคน ร้าย เข้า กระชาก สาย สร้อย คอ ทอง คำ ซึ่ง ห้อย คอ เด็ก ชาย สอาด นั้นพาหนีไป แต่ มี นาย สุย ราษฎร ช่วย วิ่ง ไล่ตาม จับ คน ร้ายนั้น ไว้ ได้ พร้อม ทั้ง สร้อย คอ ทอง คำ ของกลาง ราคา ๒๗ บาท แล ได้ ส่ง ตัวให้แก่ ตำรวจ นำไปไต่สวน

อีก ราย หนึ่ง วันเดียว กันนี้ เวลา ๓ ล. ท. เศษ หญิง ผู้ หนึ่ง นอน เล่น อยู่ น่า ห้อง ของ ตน ใน ตรอก สพาน โพ ท้อง ที่ สัม พันธวงศ์ มีคน ร้าย ลอบ เข้า ไป กระชาก สายสร้อย คอ ทอง คำ พร้อม ด้วย ล็อก เก็ต ราคา ๗๒ บาท พา วิ่ง หนี ลัด เข้า ตรอก หลัง ห้าง เดียม ฮั่วเฮง มาออก ถนน เจริญ กรุง พอดี มีรถ ยนต์ แล่นผ่านถนนนั้นมาโดนคนร้ายล้มลง นาย แช่ม กับ นาย สุดจิตร์ ราษฎรจึง ช่วย จับ คน ร้ายไว้ ได้ ปรากฏว่าคน ร้าย ชื่อ นาย เอียม จึง ส่งตัว ให้ แก่ ตำรวจ นำไปจัดการไต่ สวนตาม ระเบียบ

เจ้า น่า ที่ ตำ รวจ ไต่ สวน เหตุ นี้ แล้ว ครั้น วันที่ ๑๗ เดือน นี้ ผู้ ฟ้ง คดี ของ กรม ตำรวจ ได้ จัดการ ฟ้อง นาย เอียม เล็ด นาย เต็ก เล็ง ต่อ ศาล โบริสภา แล้ว หาว่า เป็นคน ร้าย วิ่ง ราวทรัพย์

ลักของตำรวจ

เมื่อ วัน ที่ ๑๗ เดือน นี้ เวลา ๑๑ ก. ท. นายร้อย ตำรวจ ตรีเภา ผู้ ฟ้ง คดี ตำรวจ พระนคร บาล ได้เอา รถจักรยานยนต์ตีตำ เลข หมาย ๖๗๑ พิง ไว้ที่ น่า ศาลโบริสภา แล้วขึ้น ไป ทำ ธุ ระ ที่ ห้อง ฟ้งคดี เมื่อเสร็จ แล้ว กลับ ลง มา หา เห็นรถไม่ จึง ทราบ ว่า ได้ ถูก นักเลง ดี เอา ไป กิน เสียเ ล้ว จง ได้ นำ ความ ไปแจ้ง ไว้ยัง ที่ ทำการ ตำรวจ ประ จำ ท้อง ที่ ตาม ระเบียบ เวลานี้ เจ้า น่า ที่ ตำ ลัง สืบ สวน หา ตัว ผู้ร้าย อยู่ ผู้ ร้ายรายนี้นับ ว่า กล้า มาก แต่เรา เชื่อ ว่า อ้าย ผู้ ร้าย ราย นี้ คง จะได้ ตัวใน ไม่ ช้า เพราะ ว่าเจ้า ทุกข์ ก็เป็น ตำรวจ ด้วย กัน

จราจัก

เมื่อ วัน ที่ ๑๗ เดือน นี้ เวลา ๒ ก ท. เศษ ตำรวจ ตรวจ ท้อง ที่ หัน มายจำรัส มีกิริยา พิรุธ จึง ทำ การ เข้า ค้นตรวจพบ ใน ตัวพกอวุธ ขาว ๑ เล่ม จึง จับ ตัวไปไต่สวน ได้ ความ ว่า เป็นคน จรจัดอยู่ ไม่เป็น หลักแหล่ง แต่ ไม่ ปรากฏ หา เลี้ยง ชีพ อย่างไร ตำรวจ จึง นำส่งศาลๆ ตัด สิน ให้จำคุก ๑ เดือน ส่วนพก ขาว นั้น ศาล ปรับ ๗ บาท แต่ให้ริบ ขาว ไว้เป็นของ หลวง เหตุ นี้เกิด ที่ ตำบล ตรอก หม้อ ท้อง ที่ สำราญ ราษฎร์

กึงพงศาวดารจีน
แผ่นดินซ้อง
เรื่อง
ฮวยฮ่วยกัว

(เปนนิยายของชาติตัวหวยซึ่งกล่าวกันว่าเปนเรื่องจริง)

(ต่อจาก วันที่ ๒๐ กันยายน)

ฝ่ายพันกุ้ย วันหนึ่งมีธุระเดิรผ่านมาทางตลาด เห็นผู้คนยืนมุงกันอยู่ เปนกลุ่ม จึงถามคนที่ยืนอยู่ใกล้เคียงว่าคนพวกนี้เขายืนดูอะไรกัน ชายนั้นจึงเล่าให้ฟังว่า หันหุนตีฮู้ ยักยอกเอาเงินหลวงไปใช้ สามหวยชุนอ้านจับตัวไปขังไว้ ทั้งครอบครัว นางเม่งจูจึงออกมาขายตัวเพื่อเอาเงินไปไถ่โทษครอบครัวแดบิดามารดาเวลานี้ ยังหามีผู้ใดรับซื้อไว้ไม่ พันกุ้ยมีความสงสารจึงนึกในใจว่า นางเม่งจูนี้มีรูปลักษณงามยากที่จะหาหญิงในเมืองนี้เสมอเหมือน ทั้งเปนบุตร์สาวชุนนางมีตระกูล เราได้พบมากอนครั้งหนึ่งในวัดปอเน่ยยี่เมื่อวันสำเช็งเหม็ง อันตัวเราเวลานี้ก็ยังอยู่ตัวคนเดียว ถ้าไปอ้อนวอนบิดามารดาให้รับซื้อไว้ คงจะไม่รังเกียจเปนแน่ คิดแล้วจึงเดิรเข้าไปกระซิบบอกแก่เซหงวนว่า ข้าพเจ้ามีความชอบใจจะซื้อนางเม่งจู ท่านจงพาไปบ้านกับข้าพเจ้าเถิด อย่าอยู่ช้าให้นางได้รับความอับอายอยู่ในกลางที่ประชุมชนต่อไปเลย ฝ่ายเซหงวนรู้จักพันกุ้ย จึงหันไปพูดกับนางเม่งจูว่า ซ้อจ่ายผู้นี้แซ่ตันชื่อพันกุ้ย เปนบุตร์ผู้ดีมีทรัพย์ ต้องการจะรับซื้อตัวท่านไว้ เราจงพากันไปกับเขาเถิด นางเม่งจูฟังแล้วก็ลอบชำเลืองดูพันกุ้ย เห็นรูปงามหมดจดมีลักษณเปนผู้ดีมีสกุลก็ค่อยอุ่นใจ พันกุ้ยจึงออกเดิรนำหน้าพาเซหงวนกับนางเม่งจูไปจนถึงบ้าน แล้วพูดแก่นางเม่งจูว่า เสียเงินจงคอยข้าพเจ้าอยู่ที่นี่สักประเดี๋ยว ข้าพเจ้าจะเข้าไปบอกบิดามารดาให้ทราบก่อนว่าแล้วพันกุ้ยก็เดิรเลยเข้าไปคำนับบิดามารดาที่ข้างใน.

ฝ่ายยิดซัวแลนางเฮ่งสี เห็นบุตร์ชายมีกิริยายิ้มแย้มแจ่มใสจึงถามว่า เจ้าได้ข่าวดีมาจากไหน ฤๅจึงมีหน้าชื่นตาบานดังนี้ พันกุ้ยตอบว่าข้าพเจ้าไปพบหญิงคนหนึ่ง บอกขายตัวเปนราคาพันตำลึง หญิงคนนี้รอนางเม่งจู เปนบุตร์สาวของหันหุนตีฮู้ ส่วนรูปร่างของนางนั้น ขอให้บิดามารดาคอยไว้พิจารณาเอาเองเถิด แล้วพันกุ้ยก็เล่าเรื่องที่เกิดขึ้นแก่หันหุนแลครอบครัวให้บิดามารดาฟังแต่ต้นจนปลาย ทุกประการ ยิดซัวกับภรรยาฟังแล้วก็พากันยิ้ม ยิดซัวจึงว่า เมื่อเจ้าไปเห็นมาเปนที่ถูกตาถูกใจเจ้าแล้ว บิดามารดาก็หาขัดขวางไม่ เจ้าจงไปพาตัวเสียเจียเข้ามาข้างในเถิด พันกุ้ยมีความยินดียิ่งนัก จึงออกไปพานางเม่งจูแลเซหงวนเข้ามา นางเม่งจูจึงทำคำนับยิดซัวแลนางเฮ่งสีตามธรรมเนียม ยิดซัวกับภรรยาเห็นนางเม่งจูมีรูปลักษณงามประกอบด้วยกิริยาก็เรียบร้อยอ่อนโยนก็มีความพอใจ จึงจัดที่ให้นางเม่งจูแลเซหงวนนั่งตามควร แล้วบอกให้พันกุ้ยไปหยิบเงินมามอบให้แก่เซหงวนพันตำลึง ยิดซัวจึงสั่งแก่เซหงวนว่าท่านจงช่วยไปบอกกับท่านตีฮู้ด้วยเถิดว่า เราได้รับซื้อนางเม่งจูไว้แล้ว จะชุบเลี้ยงให้เปนสุขมิให้ได้อนาทรร้อนใจ อยู่กับเราก็เหมือนอยู่กับท่านตีฮู้ ขออย่าวิตกทุกข์ร้อนไปเลย ถ้าที่หน้าที่หลังจะต้องการเงินอีกมากน้อยเท่าใด จงให้คนมาแจ้งแก่เราเถิด.

เซหงวนก็รับคำแล้วคำนับลากลับไปยังเรือนจามอบเงินพันตำลึงให้แก่หันหุน แลว่า บุตร์สาวของท่านมีบุญได้ไปพบกับพันกุ้ย จึงรับซื้อไว้ พันกุ้ยคนนี้มีสติปัญญาเฉียบแหลม รอบรู้ในวิชาหนังสือเปนอันมาก ทั้งบิดาก็เปนคนมั่งมีทรัพย์ บุตร์สาวของท่านคงจะได้ความสุขเปนแน่ แล้วเล่าความตามที่ยิดซัวสั่งมานั้นให้ฟังทุกประการ หันหุนก็ดีใจนัก ด้วยเคยได้ยินชื่อเสียงคุณความดีของพันกุ้ยอยู่ จึงให้เงินรางวัลแก่เซหงวนสามตำลึง แล้วหันหุนก็นำเงินพันตำลึงที่ยังขาดจำนวนอยู่ไปส่งให้แก่สามหวย ๆ ได้รับเงินไว้ครบแล้วก็ให้นึกสงสัย ไม่ทราบว่าหันหุนได้เงินนี้มาอย่างไร แต่เมื่อหันหุนมีเงินมาใช้ให้แล้วก็จำใจต้องปล่อยหันหุนกับครอบครัวออกจากเรือนจำ หันหุนจึงพาครอบครัวไปพักอยู่ที่กงก๊วน เพื่อคอยฟังคำสั่งจากเมืองหลวงไปก่อน.

ฝ่ายพันกุ้ยได้แต่งงานอยู่กินเปนสามีภรรยากับนางเม่งจูแล้ว ครั้นทราบว่าหันหุนกับครอบครัวออกได้จากเรือนจำ มาพักอยู่ที่กงก๊วนสำหรับพักแขกเมืองจึงพานางเม่งจูไปคำนับหันหุนแลนางทังสี ฮูหยิน กับง่วนโป้แลภรรยาซึ่งเปนพี่ชายพี่สะใภ้ ต่างก็มีความยินดีที่ได้พันทุกข์ออกมาพบหน้ากัน หันหุนจึงพูดกับพันกุ้ยว่า ถ้าเราไม่ได้ท่านช่วยเหลือก็ยังได้ความลำบากอีกช้านาน การครั้งนี้ควรขอบคุณท่านแลบิดามารดาของท่านเปนอันมาก ส่วนบุตร์สาวของเรานั้น ก็จัดว่าเปนบุญหนักหนาที่ไปได้ท่านเปนสามี เราแลพวกญาติพี่น้องทุกคนจะนอนตาหลับสิ้นความกังวลแล้ว พันกุ้ยว่าข้าพเจ้าเสียอีกควรขอบคุณเทพยดา ที่บันดาลให้มาได้บุตร์สาวของท่านเปนภรรยา ข้าพเจ้าขอขอบใจท่านแลพวกญาติพี่น้องทั้งหลายเปนอันมาก ซึ่งมิได้รังเกียจในตัวข้าพเจ้า ส่วนเงินที่ได้ออกช่วยเหลือท่านไปนั้น เปนแต่การเล็กน้อย ขอท่านอย่าได้พูดถึงเลย.

ขณะนั้นม้าใช้นำหนังสือของตี่โป้วมาจากเมืองหลวงส่งให้แก่หันหุน ๆ รับมาอ่าน ได้ความว่าตี่โป้วได้รับรับสั่งให้ถอดตัวออกจากตำแหน่งตีฮู้ แลยศขุนนาง หันหุนทราบความแล้วจึงหันไปเล่าความตามคำสั่งนั้นให้พันกุ้ยฟังทุกประการ พันกุ้ยจึงว่าถ้าท่านคิดอ่านไปเข้าหาตี่โป้วในเมืองหลวง เสียเงินทองเดิรเหินให้บ้างท่านก็จะได้ตำแหน่งแลยศคืน หันหุนว่า ซึ่งจะไปเข้าหาตี่โป้วนั้น จะต้องสิ้นเงินพันตำลึง เราจะได้เงินนั้นมาจากไหน เวลานี้ก็เปนอาวรัดสินเข้าตาจนอยู่ พันกุ้ยว่าท่านไม่ต้องวิตกดอก เรื่องเงินนั้นตกเปนพนักงานข้าพเจ้าจะจัดหาให้เอง ขอแต่ให้ท่านได้กลับเปนขุนนางชั้นดังเก่าเถิด พูดแล้วพันกุ้ยก็พานางเม่งจูลาหันหุนแลพวกวงศ์ญาติกลับไปบ้าน เล่าเรื่องที่รับปากจะช่วยหันหุนนั้นให้บิดามารดาฟัง ทุกประการ ยิดซัวกับภรรยาเปนคนใจดีแลรักบุตร์ก็เห็นด้วย พันกุ้ยจึงจัดเงินห้าพันตำลึงไปมอบให้แก่หันหุน ๆ รับเงินแล้วก็มีความยินดีเปนอันมาก จึงพาครอบครัวออกเดิรทางไปเมืองหลวง ยิดซัวกับภรรยาแลพันกุ้ยนางเม่งจูก็ตามออกไปส่ง เปนระยะทางไกลได้หลายสิบลี้แล้วจึงพากันกลับมาบ้าน

ฝ่ายหันหุน ครั้นไปถึงเมืองหลวงก็เข้าหาตี่โป้วจัดแจงเดิรเหินสิ้นเงินไปสี่พันตำลึงแล้ว ก็ได้รับตำแหน่งไปเปนตีกุ้ยอยู่ที่ตาเลซัวจรกุ้ย ณ เมืองกังไล หันหุนจึงอพยพครอบครัวไปรับตำแหน่งตามน่าที่

ฝ่ายสามหวยนั้น ยังนึกอาลัยง่วนกิ๊ดบุตร์ชายอยู่เสมอ ก็ยังไม่คลายความแค้นในหันหุน ครั้นทราบว่าหันหุนได้ไปเปนขุนนางอีก ก็นึกสงสัยว่าขรอบครัวจะมีผู้ออกเงินให้ไปเดิรเหิน จึงให้คนไปสืบดูได้ความว่า พันกุ้ยได้นางเม่งจูไปเปนภรรยา แล้วออกเงินให้แก่หันหุนไปเข้าหาขุนนาง ผู้ใหญ่ในเมืองหลวงที่มีความโกรธ คิดผูกใจเจ็บพันกุ้ยอยู่ แล้วคิดว่าพันกุ้ยนี้เดิมที่ก็เปนเพื่อนรักกับลูกเรา มันไม่รู้ฤๅว่าง่วนกิ๊ดต้องตายด้วยเหตุไร ทั้งมันบังอาจเอานางเม่งจูไปเปนภรรยาดังนี้ เหมือนมันจะคิดเปนศัตรูคู่แข่งกับลูกเรามาแต่แรกแล้ว จำเราจะคิดอ่านกำจัดอ้ายพันกุ้ยกับครอบครัวเสียให้จงได้ ขณะที่สามหวยกำลังคิดหาอุบายอยู่นั้น ก็พอนายประตูเข้ามาลุกเขาคำนับแล้วแจ้งว่า ข้าหลวงถือรับสั่งมาจากเมืองหลวงสามหวยจัดแจงแต่งเครื่องยศ แลให้ตั้งเตรียมเครื่องบูชาแล้วก็ออกไปรับข้าหลวงเข้ามา สามหวยก็คุกเข่าบ่ายหน้าถวายคำนับไปทางเมืองหลวง แล้วคอยฟังรับสั่งอยู่ ข้าหลวงจึงเปิดหนังสือรับสั่งออกอ่าน มีความว่า ซึ่งสามหวยเปนคนมีสัตย์กตัญญูต่อแผ่นดินเอาใจใส่สอดส่องในความสุขทุกข์ของราษฎร จนเมืองโซจิวแลบรรดาหัวเมืองขึ้นน้อยใหญ่สิ้นเสี้ยนหนามสงบราบคาบนั้น มีความชอบเปนอันมาก เราจึงตั้งให้ท่านเปนที่ชิหนึ่งมีตำแหน่งอยู่ในเมืองหลวง ท่านจงรีบเข้าไปรับราชการณเมืองหลวงโดยเร็ว ครั้นอ่านสิ้นข้อความแล้ว สามหวยก็ถวายคำนับขอบพระคุณ แล้วจัดการส่งข้าหลวงเดิรทางกลับไปเมืองหลวงก่อน อยู่ต่อมาอีกสามวันสามหวยจึงเก็บรวบรวมเข้าของเงินทองอพยพครอบครัวตามเข้าไปในเมืองหลวง สามหวยนั้นได้รับราชการอยู่ใกล้ชิดพระเจ้าซ้องอวนจงฮ่องเต้ รู้พระอัธยาศัยเข้าใจเด่ห์เหลี่ยมพลิกแพลง ปฏิบัติราชการเปนที่ถูกพระทัยทุกประการ พระเจ้าซ้องอวนจงฮ่องเต้ก็ทรงโปรดปรานเปนอันมาก ครั้นล่วงมาได้อีกสามปี สามหวยก็ได้รับตำแหน่งเลื่อนขึ้นเปนใจเสี่ยงขุนนางผู้ใหญ่

ฝ่ายพันกุ้ยอยู่กินกับนางเม่งจูมาได้ประมาณสามปีเศษ เกิดบุตร์ด้วยกันคนหนึ่งเปนชาย มีรูปลักษณงามน่าเอ็นดู จึงตั้งชื่อว่าฮ่งชุน ยิดซัวกับภรรยามีความรักใคร่หลานชายยิ่งนัก ประจวบกับปีนี้ถึงกำหนดที่มีการสอบไล่ตำแหน่งจอหงวนในเมืองหลวง พันกุ้ยคิดอยากจะเข้าไปลองสอบไล่ดูบ้าง จึงบอกกับภรรยาว่าถึงกำหนดสอบไล่หนังสือปีนี้ เราคิดว่าจะลองไปสอบไล่ดูกับเขาบ้าง ด้วยได้เสียเวลาเล่าเรียนมาก็มากแล้วเพื่อเปนบุญวาสนาก็จะได้เปนขุนนางมียศศักดิ์สืบตระกูลต่อไป เจ้าอยู่บ้านจงช่วยปฏิบัติบิดามารดาแทนเราด้วย นางเม่งจูจึงว่าท่านคิดนั้นชอบแล้ว จงไปให้ทันกำหนดเถิด อย่าได้เปนห่วงใยถึงการข้างหลังเลย ข้าพเจ้าจะรับเปนธุระเอง ขอแต่เมื่อสอบไล่ได้เปนขุนนางสมความปรารถนาแล้วจงอย่าเปนอย่างชินซีมุ้ยซึ่งลืมบุตร์ภรรยาเก่าเสีย ด้วยเดี๋ยวนี้ไม่มีเปาเล่งถูแลชุยสินแล้ว ถ้าท่านเปนไปเช่นนั้นข้าพเจ้าก็มิรู้ที่จะหันหน้าไปปฏิญาณใครได้ พันกุ้ยฟังแล้วหัวเราะพูดว่า เจ้าไม่ต้องสังเสียกระทบกระเทียบเปรียบความให้มากไปดอก อันตัวเรานี้ก็ได้เรียนรู้ความดีแลชั่วอยู่บ้าง ซึ่งจะประพฤติอย่างชินซีมุ้ยนั้นคงไม่เปนไปได้ อนึ่งเจ้าเล่าก็เปนที่รักของเราเสมือนหนึ่งดวงใจฉนั้นฤๅเราจะกลัวทอดทิ้งเจ้าได้ ขอจงวางใจเถิด ครั้นแล้วสามีภรรยาก็สนทนาสั่งเสียกันถึงเรื่องอื่นต่อไปพอได้เวลาก็เข้านอน

รุ่งขึ้นเช้าพันกุ้ยจึงเข้าไปคำนับลาบิดามารดา แจ้งว่าจะเข้าไปสอบไล่ในเมืองหลวง ยิดซัวผัวเมียได้ฟังดังนั้นจึงว่า เจ้ามีความเพียรเช่นนั้น เปนการสมควรแล้ว จงไปให้สมความประสงค์เถิด อย่าเปนห่วงถึงบิดามารดาเลย ด้วยเมียเจ้าเรา เปนคนดีคงจะไม่ทอดทิ้งให้บิดามารดาได้ความลำบากดอก แต่เวลาเดิรทางไปนั้นเจ้าจงระวังตัวให้มากอย่ามีความประมาท ด้วยเวลานี้บ้านเมืองมักจะเปนปรกติเรียบร้อยเหมือนก่อนราษฎรที่ขัดสนขัดแค้นได้ช่องสุมกันเปนโจรตีปล้นคนเดิรทางอยู่ทุกตำบล เจ้าจะไปคนเดียวไม่ได้ เราจะให้กิ๊ดบิ๊นไปเปนเพื่อนด้วย เมื่อเกิดเหตุเภทภัยประการใดจะได้ช่วยเหลือกัน ว่าแล้วเรียกกิ๊ดบิ๊นมาสั่งว่าพันกุ้ยจะไปสอบไล่หนังสือ เจ้าไปด้วยจงช่วยระวังอย่าให้มีอันตรายขึ้นได้ กิ๊ดบิ๊นได้ฟังก็รับคำแล้วพันกุ้ยก็คำนับลาบิดามารดา แลลานางเม่งจูออกจากบ้านเดิรทางตรงไปยังเมืองหลวง

ฝ่ายพระเจ้าซ้องอวนจงฮ่องเต้ วันหนึ่งเสด็จออกณพระที่นั่งกิมล่วนเต้ย ขุนนางผู้ใหญ่ผู้น้อยคุกเข่าลงถวายคำนับพร้อมกันแล้วก็นั่งลงตามตำแหน่ง พระเจ้าซ้องอวนจงฮ่องเต้รับสั่งตั้งให้ลู่บุ้นหงวนเปนจั่งใช้กรรมการสอบไล่ขุนนาง ลู่บุ้นหงวนถวายคำนับรับรับสั่งแล้วก็นั่งลงตังเก่า พระเจ้าซ้องอวนจงฮ่องเต้จึงรับสั่งถึงข้อราชการอื่น ๆ ต่อไป พอได้เวลาก็เสด็จขึ้น ลู่บุ้นหงวนออกจากที่เฝ้าแล้วก็เขียนหมายประกาศกำหนดการสอบไล่ในวันเดือนยี่ขึ้นแปดค่ำเวลาเช้า ให้นักเรียนผู้สมัครจะเข้าสอบไล่ไปพร้อมกันณท้องสนาม แล้วก็ให้นักการเอาไปปิดไว้ที่ประตูเมืองแลตามโรงเตี๊ยม พอจวนจะถึงวันสอบไล่พันกุ้ยแลนักเรียนอื่น ๆ ก็มาถึงเมืองหลวงพร้อมกัน

ครั้นถึงวันเดือนยี่ขึ้นแปดค่ำ เวลาเช้า พวกนักเรียนก็ไปประชุมกันที่สนามสอบไล่ พนักงานเรียกชื่อถูกต้องตามบัญชีแล้ว ก็แจกข้อสอบให้แก่นักเรียนคนละแผ่น พอตอบเสร็จก็นำไปยื่นให้แก่เจ้าพนักงาน ลู่บุ้นหงวนหัวน่ากรรมการ จึงประชุมกรรมการทั้งปวงตรวจข้อสอบ แล้วก็เลือกพันกุ้ยให้เปนจอหงวน บึ้งจิ้นเปนปางยั้น หลิงงวนจุ้นเปนทั้มฮวย แลคัดเลือกนักเรียนอื่น ๆ เปนจินสือ อีกสามร้อยหกสิบคน ครั้นวันรุ่งขึ้น ลู่บุ้นหงวนจึงนำผู้ที่สอบไล่ได้เข้าไปเฝ้าพระเจ้าแผ่นดินยังท้องพระโรง พระเจ้าซ้องอวนจงฮ่องเต้มีพระทัยยินดีเปนอันมาก ตรัสสรรเสริญลู่บุ้นหงวนว่าเปนคนฉลียวฉลาดปฏิบัติการได้เรียบร้อย แล้วประทานช่อดอกไม้ทองกับเครื่องยศแลสุรา คนละสามจอกแก่จอหงวนปางยั้นทั้มฮวยขุนนางใหม่ทั้งสาม ขุนนางทั้งสามก็ถวายคำนับรับของประทานแล้วนั่งลงตามตำแหน่ง พระเจ้าซ้องอวนจงฮ่องเต้จึงรับสั่งให้วันทีพาขุนนางใหม่ไปเที่ยวชมพระราชวังข้างใน แล้วรับสั่งให้มีการแห่เลียบเมืองตามธรรมเนียมมีกำหนดสามวัน แล้วเสด็จขึ้น ขุนนางทั้งปวงต่างก็พากันกลับไปที่อยู่

ฝ่ายพันกุ้ยนั้น ครั้นได้เปนขุนนางสมความปรารถนาแล้วก็ดีใจนัก พอเข้ากระบวนแห่รอบเมืองครบสามวันแล้วก็ไปหาลู่บุ้นหงวน คำนับขอบคุณที่ได้ตัดสินข้อสอบโดยยุติธรรม ลู่บุ้นหงวนก็ต้อนรับแลปราสัยด้วยเปนอันดี สนทนากันอยู่พอสมควร แล้วพันกุ้ยจึงคำนับลาตรงไปยังบ้านสามหวยใจเสี่ยงเพื่อคำนับฝากตัวตามธรรมเนียมขุนนางใหม่ พันกุ้ยนี้มีใจเจ็บแค้นสามหวยอยู่หาอยากจะไปคำนับไม่ แต่เมื่อจำเปนก็ต้องจำใจไป ครั้นถึงจึงถามนายประตูว่า ใจเสี่ยงอยู่ฤๅไม่ เจ้าจงไปบอกด้วยเถิดว่าเราจะเข้าไปคำนับ นายประตูได้ฟังจึงถามชื่อแลแซ่ พันกุ้ยแล้วก็เดิรหายเข้าไปในบ้าน สักครู่หนึ่งกลับออกมานำพันกุ้ยเข้าไป

(ยังมีต่อ)

กึงหงสาวดารจีน

เรื่องเซงเฉียว

เรียบเรียงตามท้องเรื่องฉบับภาษาจีน

โดย

"ศุทธบรรสาน"

(ต่อจากวันที่ ๒๐ กันยายน)

พอถึงกงก๊วน ฮ่ออี้เจ้ามาคำนับบอกว่า เมื่อคืนนี้เวลาสามยามมีคนร้ายคนหนึ่งชื่อ เบ็ดงเผงเปนพวกเทียนเตโฮ่ยบั๊ดก๋วยเก่า ลอบเข้ามาจะทำร้ายเล่าเอี๋ย เล่าเอี๋ยก่าลังนั่งดูหนังสืออยู่ เห็นดังนั้นก็ตกใจร้องโวยวายขึ้น ขณะนั้นมีชายคนหนึ่งกระโดดลงมาจากหลังคา ตีเบ็ดงเผงล้มลงแล้วจับตัวมัดไว้ เล่าเอี๋ยจึงถามว่าเจ้าชื่อใดแซ่ใด อุส่าห์มาช่วยชีวิตเราไว้ครั้งนี้เปนบุญคุณหาที่สุดมิได้ ชายคนนั้นบอกว่าข้าพเจ้าชื่อเตียวหงี่อยู่ ที่เกียบเซเปนน้องชายเตียวจาง ที่น้องร่วมสาบาลกับเตียวกงถ่ายเมื่อตอนยึนหนันกับกอฮวนจ๋องแต่นายทหารแซ่เบ๊ที่โรงเตียม ครั้นเวลาพลบค่ำแล้ว คนทั้งสองยังไม่กลับมาข้าพเจ้าจึงได้มาคอยรอนั่งท่านอยู่ ด้วยเกรงว่าพวกเทียนเตโฮ่ยบั๊ดก๋วยเก่าจะลอบเข้ามาทำร้าย การก็สมจริงดังคาด บัดนี้ก็จับตัวคนร้ายได้แล้วข้าพเจ้าจะขอลาท่านไปก่อน ว่าแล้วก็กระโดดขึ้นหลังคาไป เล่าเอี๋ยร้องเรียกไว้ก็ไม่อยู่ ว่าแล้วก็พากอฮวนจ๋องเบ็เซงเหล็งเบ็เบ้งไทเข้าไปหาอี่สี่บ๋อ กอฮวนจ๋องคำนับแล้วก็เล่าความตามที่ได้ตัวผู้ร้ายสำคัญมานั้นให้ทราบทุกประการ อี่สี่บ๋อมีความยินดียิ่งนัก สั่งให้เอาตัวไปขังรวมกันไว้ให้เบ็เบ้งไทไป เอาตัวโหวเตงมาจากถิวท้อเอี๋ย แล้วก็มีหนังสือเข้าไปกราบทูลพระเจ้าตั๋งฮี่ฮ่องเต้ยังเมืองหลวง ม้าใช้รับหนังสือแล้วก็คำนับลารีบไป พอถึงเมืองหลวงก็เอาหนังสือเข้าไปให้ขุนนางตำแหน่งอิ๋งหนึ่งน่าขึ้นถวาย พระเจ้าตั๋งฮี่ฮ่องเต้ทรงทอดพระเนตรข้อความตลอดแล้วก็ทรงพิโรธเปนอันมาก จึงตรัสด้วยเสียงอันดังว่า เราไม่รู้เลยว่า อ้ายพอตงหอกับองเชียนจั๋น ซึ่งเราเลี้ยงดูตั้งแต่งมันให้มียศศักดิ์เต็มอัตรานี้ อุปราชยังจะบังอาจคิดการทรยศต่อเราดังนี้ ครั้นแล้วจึงรับสั่งให้เตียบุนเจ่งเปนข้าหลวงออกไปชำระความเรื่องนี้ให้ได้ความจริงจงได้ เมื่อได้ความประการใดแล้วให้รีบมีหนังสือบอกมาโดยเร็ว เตียบุนเจ่งรับรับสั่งแล้วก็ถวายคำนับลาออกไปจัดแจงสิ่งของ แลเบียงเรียบร้อยแล้วก็พาคนใช้ พอสมควรออกเดิรทางไปยังแม่น้ำอึ่งหอ

ฝ่ายอี่สี่บ๋อนั้น ครั้นให้ม้าใช้ถือหนังสือเข้าไปเมืองหลวงแล้ว ก็ระดมราษฎรเร่งทำท่านบกั้นแม่น้ำอึ่งหอแลเชื่อมตามชายฝั่งโดยเร็ว ทำอยู่ราวสองเดือนเศษก็เสร็จเรียบร้อย อี่สี่บ๋อกอฮวนจ๋องมีความยินดีเปนอันมากจึงให้จัดโต๊ะแลสุรามาเลี้ยงกันเปนที่สบาย ขณะนั้นคนใช้ข้ามาคำนับบอกว่า เตียบุนเจ่งเปนข้าหลวงลือรับสั่งมาแต่เมืองหลวง อี่สี่บ๋อ ทราบดังนั้นก็ออกไปรับเข้ามาข้างในจัดโต๊ะที่บูชามาตั้ง แล้วคุกเข่าลอยฟังหนังสือรับสั่งอยู่ เตียบุนเจ่ง เปิดผนึกออกอ่านหนังสือรับสั่งนั้นมีความว่า ให้อี่สี่บ๋อเอาตัวพอตงหอแลพวกที่จับตัวได้มาชำระ เอาความจริงให้จงได้ แล้วให้ตัดศีศะเสียแล เร่งทำท่านบให้แล้วโดยเร็ว ครั้นเตียบุนเจ่งอ่านจบข้อความแล้ว อี่สี่บ๋อกอฮวนจ๋อง ก็ถวายคำนับ แล้วลุกขึ้นคำนับกับเตียบุนเจ่งตามธรรมเนียม พอคนใช้ยกโต๊ะแลสุราเพิ่มเติมออกมา ก็เชิญข้าหลวงกินโต๊ะแลสุรากันต่อไป แล้วจัดที่ให้พักตามสมควร

ร่ำงขึ้นอี่สี่บ๋อจึงเบิกตัวพ่อเตงหอกับพวกออกมายังที่ชำระความ ตั้งกระทู้ถามว่าตัวเปนขุนนางผู้ใหญ่ได้กินเบี้ยหวัดเงินปีแลเมืองส่วยเปนอันมาก เหตุใดจึงบังอาจคิดรอดร่วมคิดกับพวกขบถ ลอบใช้ให้พวกโจรมาทำลายท่านบให้เปนที่เสื่อมเสียพระราชทรัพย์ไม่รู้สิ้นสุดดังนี้ ตัวจะมีคำโต้แย้งประการใดก็จงเร่งให้การไปโดยเร็ว พ่อเตงหอได้ฟังจึงให้การว่า แม้เราจะเปนขุนนางกินเบี้ยหวัดเงินปีก็จริง แต่เราหายินดีจะยอมเปนข้าชาวมวนจิวไม่ จึงได้คบคิดกันจะล้างกษัตริย์วงศ์เซงเสีย แล้วยกพวกเราคนใดคนหนึ่งที่มีความสามารถขึ้นเปนกระษัตริย์ปกครองไพร่ฟ้าข้าแผ่นดินให้เปนสุขสืบไป เราจึงได้คิดการนี้ขึ้น อนึ่งที่เราลอบทำลายท่านบเสียนั้น ก็เพื่อจะเอนความผิดให้แก่อี่สี่บ๋อ เพราะถ้าอี่สี่บ๋อถูกโยกย้ายไปแล้ว เราก็จะมีโอกาสบีดบังเงินค่าทำท่านบส่งไปให้แก่พวกเทียนเตโฮ่ยบั๊ดก๋วยเก่าได้สดวก แต่บัดนี้การที่เราคิดไว้ก็ไม่สมหวังแล้ว เจ้ายอาชักถามเราให้มากความไปเลยจงเร่งฆ่าเราให้ตายเสียโดยเร็วเถิด เตียบุนเจ่งจดคำให้การไว้ แล้วสั่งให้เบ็เซงเหล็งเอาตัวพ่อเตงหอ องเชียนจั๋น เบ็ตีด โหวเตง โหวเผง โหวต๋อง ไปตัดศีศะเสียบไว้ที่ริมเรือนแม่น้ำอึ่งหอ อย่าให้ใครเอาเปนเยี่ยงอย่างสืบไป แล้วอี่สี่บ๋อก็ทำหนังสือกราบทูลพระเจ้าตั๋งฮี่ฮ่องเต้ ขอให้ปลูกศาลบันรูปเทพารักไว้ที่ริมเรือนแม่น้ำอึ่งหอ เพื่อเปนที่ระฤกแก่ข้าวผู้รักษาแม่น้ำที่มีแก่ใจมาบอก เหตุจัดขวางให้รู้จึงได้ทำท่านบสำเร็จเรียนแล้วส่งให้เตียบุนเจ่งคำนับลากลับไป พอถึงเมืองหลวงก็เข้าไปเฝ้าทูลเรื่องราวให้ทรงทราบแล้วนำหนังสือของอี่สี่บ๋อขึ้นถวาย พระเจ้าตั๋งฮี่ฮ่องเต้รับไปทอดพระเนตรแล้วก็รับสั่งให้ช่างไปปลูกศาลไว้ตามคำขอร้องของอี่สี่บ๋อทุกประการ แล้วมีรับสั่งให้หาตัวอี่สี่บ๋อกอฮวนจ๋องกลับเข้ามายังเมืองหลวงโดยเร็ว

ฝ่ายอี่สี่บ๋อ ครั้นได้ทราบกระแสรับสั่งแล้วก็ออกจากแม่น้ำอึ่งหอ เดิรทางตรงไปยังเมืองหลวง ขุนนางแลราษฎรทั้งปวงทราบว่าอี่สี่บ๋อจะกลับ ก็มีความอาลัยยิ่งนัก จึงพากันตามไปส่งสิ้นทางสิบลี้แล้วก็คำนับลากลับมาที่อยู่ตามเดิม. อี่สี่บ๋อเดิรทางมาประมาณเดือนเศษ ครั้นถึงเมืองหลวงก็พากันเข้าไปเฝ้าพระเจ้าตั๋งฮี่ฮ่องเต้ ถวายคำนับแล้วก็กราบทูลขอ ราชการให้ทรงทราบทุกประการ พระเจ้าตั๋งฮี่ฮ่องเต้ได้ทรงฟังก็ดีพระทัยนัก ตรัสปราสัยด้วยตามสมควรแล้ว ทรงตั้งอี่สี่บ๋อเปนอันกีกก่ง ดำเร็จราชการที่ขุนเทียนฮู้ เบ็เซงเหล็งเปนฮู้กีกได้เจียงกุน เบ็เบ้งไทเปนซ่าเจียงกุน แล้วพระราชทานเครื่องยศศักราดั้ง แลสิ่งของเงินทองเปนอันมาก แลอนุญาตให้พักราชการคนละครึ่งปี ขุนนางทั้งสามถวายคำนับรับที่ตั้ง แลของพระราชทาน แล้วก็นั่งลงตามตำแหน่ง กอฮวนจ๋องจึงเข้าไปถวายคำนับทูลว่า ข้าพเจ้าจากบ้านเดิมมาก็หลายปีแล้ว ยังหาได้ไปเยี่ยมสักครั้งหนึ่งไม่ บัดนี้ว่างราชการแล้วข้าพเจ้าจะขอทูลลากลับไปบ้านเดิม เล้นไหว้ศพบู๋ย่าตายายสักครั้งหนึ่ง พระเจ้าตั๋งฮี่ฮ่องเต้จึงรับสั่งว่า เจ้าจะกลับบ้านเดิมก็ตามเถิด แต่เมื่อเสร็จธุระแล้วจงรีบกลับมาจะได้เปนกำลังของราชการสืบไป ตรัสแล้วประทานเงินคาเดิรทางให้ห้าพันตำลึง แล้วก็เสด็จเข้าข้างใน

อี่สี่บ๋อ กอฮวนจ๋อง แลขุนนางทั้งปวงต่างก็กลับไปที่อยู่ ร่ำงขึ้นกอฮวนจ๋องคำนับลาตัดม่อ เชียวอ๋อง บิดาเลี้ยง แลอี่สี่บ๋อ แล้วก็ออกจากเมืองหลวง เดิรทางตรงไปยังบ้านเดิมเมืองโซจิว เบ็เซงเหล็งตามไปส่งถึงนอกเมืองแล้วก็เลยไปหาขุนคีกอง แลภรรยาหม้ายของเบ็กเต็ก เอาเงินให้ไว้ใช้สอยคนละสองร้อยตำลึง แล้วก็กลับที่อยู่

ฝ่ายพวกเทียนเตโฮ่ยบั๊ดก๋วยเก่า ซึ่งซ่องสุมกันอยู่ที่เมืองฮกเกี้ยนแลเมืองเสฉวนนั้น ครั้นทราบว่าพอตงหอ องเชียนจั๋น หัวน่าสำคัญถูกจับไปประหารชีวิตก็มีความหวาดกลัวเปนอันมาก หากล้าที่จะทำการกำเริบดุกดามขึ้นอีกไม่ ฝ่ายเบ็เกียด ซึ่งบัดนี้เข้าไปเปนพวกเทียนเตโฮ่ยบั๊ดก๋วยเก่า เพื่อคอยจับโหวพริบแลสืบข้อราชการนั้น ครั้นเห็นพวกขบถสงบอยู่ก็ค่อยคลายความคิดถึงจึงเรียนหนังสือส่งข่าวไปยังกอฮวนจ๋องให้ทราบ แล้วก็คงสมัคเปนคนสวดมนต์อยู่กับพวกขบถต่อไป

ระหว่างนี้บ้านเมืองก็อยู่เย็นเปนสุข ปราศจากโจรผู้ร้าย ไพร่ฟ้าข้าแผ่นดินต่างทำมาหากินตามภูมิลำเนาเปนปรกติสืบมา.

เรื่องเซงเฉียวภาคหนึ่งจบ บริบูรณ์เท่านี้

เรื่องจีนใหม่

วันนี้ เรื่องเซงเฉียว จบภาคหนึ่ง ภาคสองจะลงต่อในวันหลัง แลพรุ่งนี้ เราจะได้นำ กึงพงศาวดารจีนลงแทนต่อไปอีกเรื่องหนึ่ง รับรองว่าเปนเรื่องที่สนุกโดดโผนไม่แพ้เรื่องจีนที่ดีทั้งหลายที่ท่านได้เคยนิยมมาแล้ว เนื้อเรื่องเปนคติเตือนใจ พระเอกแลนางเอกต้องเชิญด้วยโศก, รัก, แลการศึกตลอดเรื่อง นักเลงอ่านเรื่องจีนจะรู้สึกเสียดาย ถ้าท่านไม่ได้อ่านเรื่องใหม่นี้แต่ต้น.

ห้างซินซินฮะ ถนนพาหุรัด ในพระนคร โทรศัพท์ เบอร์ ๑๑๐๕

(๑) สั่งซื้อผู้หญิงผมยาวต้องซื้อหมวกฝน กัน ผมท่าน เปียก อย่างพ้นได้ ราคาใบ ละ ๒.๕๐ บาท (๒) เสื้อฝนอย่างดี บางเบาราคา ตัวละ ๑๐.๕๐ บาท ๑๗.๕๐ บาท ๑๗.๕๐ บาท (๓) เสื้อฝน มีเรนมีคุมข้างนอก ๒ ชั้น ราคาตัวละ ๒๔ บาท ๕๐ เสื้อฝนผู้หญิง แลเด็กมีชายพร้อม (๔) ท่านนักกีฬาที่ต้องการไม้ตีลูกเคลนิสดี ๆ เชิญท่านมาชมดูไม้ยี่ห้อแอมเปอเรอแห่งกรุงลอนดอนซึ่งเปนเจ้าแห่งไม้ตีเคลนิสทั้งหลาย ห้างได้สั่งตัวอย่างเข้ามาลองดูอย่างละ ๑ อันเท่านั้น ถ้าท่านมาเลือกดูเหมาะมือท่านแล้วรีบซื้อไว้เสียต่อไปจะหาซื้อออกไม่ได้ ลูกเคลนิสปี ๑๗๒๒ แลลูกขนไก่มีชายพร้อมอย่างดี ๆ ๆ (๕) หมวกสักหลาดของห้างบือกสะดีโน เนื้อนุ่มอ่อนเบาบางทนแดดทนฝน ใช้ทนหลายปี ท่านผู้ที่จะหาความศุขความสบายแก่ศีรษะของท่าน ๆ ต้องใช้หมวกบือกสะดีโนที่ทำด้วยสักหลาดไหม ห้างได้สั่งเข้ามาตั้ง ๒๐ ชนิดทรงแปลก ๆ ต่าง ๆ อันราคาจะขายถูก ๆ (๖) นาฬิกาข้อมือเรือนทองคำแท้ทอง ๑๘ กาหรือตลอดเรือนรี่ย่อมุมเปนสี่เหลี่ยมมีสายรีบันคำ ตาไก่หรือหัวสายรัดทำด้วยทองคำแท้ ราคาเรือนละ ๔๕ บาท (๗) สายรีบันคำอย่างเดียวกันเรือนรี่ย่อมุมเปนแปดเหลี่ยม ราคาเรือนละ ๕๗ บาท (๘) สายรีบันคำอย่างเดียวกันเรือนกลมน่าบั๊ดทองคำตัวเลขทำด้วยทองคำขัดเงางดงามน่าเอ็นดูเปนนาฬิกาที่ออกใหม่ไม่เคยมีขายที่ไหนเลยราคาเรือนละ ๕๖ บาท ถ้าไม่ต้องการรีบนซื้อแล้วจะไปทำสายทองคำเอาเองเรือนละ ๑๗ บาท (๙) สายรีบันคำอย่างเดียวกันแต่เล็กเท่าสตางค์ ๕ ราคาเรือนละ ๕๕ บาท อย่างเรือนเล็กนี้ขายไปแล้วมากที่สุด ท่านซื้อตามห้างฝรั่งราคาเรือนละตั้งร้อยกว่าบาท (๑๐) นาฬิกาข้อมือเรือนทองคำแท้ พื้นน่าบั๊ดเปนสีน้ำเงินอ่อนแลสีแดงอ่อนแต่ตัวเลขเปนพรายน้ำดูในที่มืดได้ สายหนังท่านจะทำสายทองใส่ก็ได้ ราคาเรือนละ ๒๕ บาท เตมขายถึง ๓๗ บาท ชนิดน่าบั๊ดรูเล็กเท่าสตางค์ ๕ เรือนทองคำแท้เหมือนกันราคาเรือนละ ๒๗ บาท อย่างน่าบั๊ดทองเปนแพ่มซี่ต่าง ๆ ตัวเลขพูนเปนวงกลมราคาเรือนละ ๒๗ บาท ๓๐ บาท ๓๒ บาท (๑๑) นาฬิกาข้อมือเรือนนิเกิ้ลน่าบั๊ดทำด้วยมุกดีอีกอย่างหนึ่งน่าบั๊ดลองยาอีกอย่างหนึ่งน่าบั๊ดตัวเลขเปนพรายน้ำดูในที่มืดได้ ราคาเรือนละ ๖ บาท ๕๐ เตมขายถึงเรือนละ ๑๕—๑๕ บาท (๑๒) นาฬิกาข้อมือเรือนเงินสายเงินแท้ ราคาเรือนละ ๑๒ บาท เตมขายเรือนละ ๒๒ บาท (๑๓) ขายหมดแล้วทำรีบใหม่อีกทำแล้ววันนี้เองต่างหูดอกทองคำแท้ ฝังเพ็ชร์อัดเยระมันมีพลอยเปนคู่ มีห้อยท้ายราคาคู่ละ ๖ บาท ๕๐ (๑๔) สบู่หอมหิ้บทองตรานางฟ้าเปนเจ้าของสบู่ในโลกนราคาหิ้บละ ๑ บาท ๒๕ (๑๕) น้ำหอมเยระมันตราเทวดารองผู้ชาย ตรานางฟ้าของผู้หญิงราคาขวดละ ๒.๕๐ บาท (๑๖) น้ำหอมตราพระนารายน์ทรงเครื่อง หอมทนถึงวันของผู้ชาย ตราคู่รักแต่งงานใช้แล้วไม่ลืมห้าง ของผู้หญิงราคาขวดละ ๑๐ บาท ท่านใช้น้ำหอมอย่างอื่น ๆ แล้วเชิญลองดูอย่างงามี

ห้างซินซินฮะ ๑๑, ๒๕ ๑ ป

ยากำลังเขากวาง

ขายลดราคา

ซื้อ ๒ แถม ๑

ตั้งแต่วันนี้ จนถึงวันที่ ๑๙ ตุลาคม ห้างเพ็ญภาค เยาวราช

ตกเข้ามาใหม่

ข้าพเจ้า ยี่ห้อ ฮั่วหลง อม่ ปากตรอกโรงภาษีกับที่ลี้กัก เล่า ซงข้าอีกแห่งหนึ่ง ได้สั่งของบุหรี่อาลุมิเนียมอย่างงดงามใส่บุหรี่ได้ ๕๐ มวน ตกเข้ามาแล้ว ราคาย่อมยาว์ แลมีครื่องกระป๋องแลสิ่งของต่าง ๆ อีกมากเชิญมาชมดูให้ได้

โทรศัพท์ที่ ๑๑๑๐—๑๑๒๙

๑๖,๕,๖๕ ๑,ป ๑,น

สีย้อมผ้าอย่างดีแท้แลถูกจริง

ของห้าง นิศเตอร์ดูซึ่งสูเยอรมัน เปนห้างเดียว ที่ห้างบีครีมสั่งมาขายใช้ความนาน ยุงแต่ชื่อใช้ตราชิงที่แทนพื้น ตก เข้ามาถึง ใส่ขวดหนัก ๒ บาท มีสีเขียวฟ้า, สีเขียวอ่อน, สีเขียวแก่, สีแดงเลือดนก, สีแดงเลือดหมู, สีชมพู, สีเหลืองปูราง, สีเทาเรือง, สีดำ. ขายราคาขวดละ ๑ บาท ถ้วย กับสีน้ำเงินขาย ราคา ขวดละ ๑ บาท ๕๐ สตางค์ เชิญ มาซื้อ เสียก่อน ช้า ไป จะหมด เพราะ ไม่มีที่ ไหนจะขาย ถูก อย่างนอีก

ยาไอศัลดิ์สิทธิ์

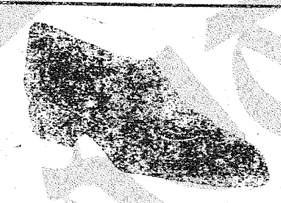
ผู้ที่รับประทานยาไอศัลดิ์สิทธิ์แล้ว เปนต้องชมทุกท่านว่า ของเขาดีจริง รับประทานที่ง่ายไม่เผ็ดร้อนขื่นขม ไม่จำจะไอมาก หรือไอไม่ได้หลับนอน จะค่อยยังชั่วได้ภายใน ๑ ชั่วนาฬิกา แก้ไอหวัด ไอลม ไอเสม้น ไอกระษัย ไอผอมแห้ง ผู้ที่ไอผอมแห้งรับประทานแล้ว หอบ จาก หายไอโรคผอมแห้งพลอยหายไปด้วย ราคาขวดละ ๑ บาท พิรุณพานิช เยื้องโรงตครปราโมทัยข้าม

ทอมกำลังวัวเถลิง

คือ ธาอาสุวรรณนะ (ตำราเชียงใหม่) มีสรรพคุณต่าง ๆ ถึง ๑๑ ชื่อ (๑ รังนก) (๒ เขาอ่อน) (๓ ลมเสยพวน) (๔ ขมต) (๕ โลม) (๖ เลือดแรด) (๗ เลือดหมู) (๘ เลือดช้าง) เปนยาวิเศษขนานหนึ่งแท้ เมื่อท่านได้รับประทานแล้ว ถ้ามารกน้ำซึ่งคลาน ลุก มาอยู่ในร่างกาย อย่างมหศ์จรรย์ยิ่งนัก และรับประทานง่ายที่สุด มีรศ์หอมหวานเจือ มัน แลมีคุณจริงมิ่งกว่ายาขนานอื่น ๆ ที่ ๑ ขวดละ ๔ บาท ที่ ๒ ขวดละ ๒.๕๐ บาท

ห้าง ไทย โอสถ อัมพาคาร เชิญสหายภาณุพันธุ์

๑๓ ๑๐ ๖๔ ๑ ป (๔ ม)



เครื่องหนังงาม ๆ แลรองเท้า

ท่าน ซื้อ อานม้าที่ทำมาจากนอกจะต้องเปลืองเงิน อานม้าที่ห้อฟุ่งฟิ่ว ทำได้อย่างงดงามแลทนราคาถูกมาก เครื่องหนังต่าง ๆ ทำไว้เรียบร้อย รองเท้าทั้งหญิงแลชายรูปงามหนังมันปลาบ ราคาถูก ถ้าว่าร้านขายรองเท้าอื่น ๆ เชิญเลือก ชมได้ตามพอใจ เครื่องสนาม ทำไว้สำรองเสมอ

ฟุงหลี ประตูสามยอด

๕ ๑๐ ๖๔ ๑ ป ๕ ม

เชิญบำรุงสินค้าไทย

น้ำ ชอส กรระด่ายอย่างดี ชื่อแรแลนซัน ซึ่งในเวลานี้ กำลังมีมูลนิธิมีถึงมาก แต่ก่อนมีแต่อย่างขวดใหญ่ราคา ขวดละ ๑ บาท โหลละ ๑๐ บาทนั้น เดี๋ยวนี้ได้มีอย่างขวดเล็ก ขนแลว ราคา ขวดละ ๑๐ สตางค์ ซื้อทั้งโหล ๆ ละ ๑ บาท ราคาสิ่งรับประกันได้ถ้าไม่ดีกว่าขวดใหญ่เลย มีจำหน่ายที่ห้างเซียมฮัว เฮ่ง ท่าน้ำ แลห้างไทยโอสถ ความห้าง ตามร้าน อื่น ๆ ยิ่ง ทำการแพ้ง

๑๑ ๑๐ ๖๔ ๑ ป (๑ ม)

แจ้งความกรมทดน้ำ

ด้วยกรมทดน้ำจะได้ขอบานประตูน้ำ พระโขนง ขึ้นซ่อมแต่บัดนี้เปนต้นไป ในระหว่างที่ทำการซ่อมแซมนี้ เรือแพจะผ่านเข้าออกได้เปนครั้งคราว ตามแต่มายประตูน้ำจะเห็นสมควร และจัดให้ผ่านเขาออก เพราะฉนั้น จึงขอแจ้งความมาให้ทราบทั่วกัน

ที่ว่าการ กรมทดน้ำ

ณวันที่ ๑๔ กันยายน พระพุทธศักราช ๒๔๖๕

พระชดมารคพิจารณ์

ลงนาม แทนอธิบดีกรมทดน้ำ

๑๕ ๖ ๖๕ ๗ ป.

ห้างไทยสไตร์ ถนนพาหุรัด ในพระนครทั้งอยู่ มุมถนนหลังวังบูรพา โทรศัพท์เบอร์ ๗๐๓

(๑) ตู้เซ็ฟเยระมัน กันไฟ เปนผู้ร้ายได้จริง ๆ ประตูสองชั้นมีลิ้นชักใน ราคาใบละ ๗๕ บาท เดิมขายถึงใบ ละ ๑๕๐ บาท (๒) กำปั้นเหล็กอย่าง ๓ ตาวยี่ห้อเก่า ราคา ใบ ละ ๒๕.๕๐ บาท เดิมขายถึงใบละ ๔๕ บาท (๓) ทิ้ม เหล็กติดพื้นเยระมัน ๕ ใบ เกาเหล็กหนาดีกว่า เหล็กชนิดอื่น ๆ อย่างใหญ่ ที่ ๑ ราคา ใบละ ๒๑.๕๐ บาท ที่ ๒ ใบละ ๑๗.๕๐ บาท ที่ ๓ ใบ ละ ๑๕.๕๐ บาท ที่ ๔ ใบละ ๑๓.๕๐ บาท ที่ ๕ ใบ ละ ๑๑.๕๐ บาท (๔) ตก เข้า มาใหม่ ชามชุด อาลูมิเนียม เยระมัน อย่างหนาดี ๑๐ ใบ เการาคาจะขายถูก ๆ (๕) ถ้าท่านจะ จ้าง ช่างทอง ทำ สาย สร้อย ดูก ประคำ ของ ท่าน ๆ จงนำ เอาเงินค่าค่าเหล็กมาซื้อสายสร้อยดูกประคำของห้างนี้ ดีกว่า ท่านจะได้ ใช้ทันอก ทันใจ ของ ท่านทั้ง จะได้ ดูกประคำที่ ชามดีกว่าทำเองมาก สร้อย ดูกประคำเมล็ดกลางยาวที่ สุดใส่ คอได้ ๒ รอบราคาเส้น ละ ๓ บาท เมล็ดใหญ่ กว่า กัน หน่อยหนึ่ง ราคา เส้น ละ ๓.๕๐ บาท (๖) พัดลมมี สปริงในตัวทำด้วยงาช้าง พับใส่กระเป๋าได้ ใช้บีบหมุนให้ พัดเมื่อเวลาไปดู การรม หรศพ หรือไปที่ ประชุม ชนดีที่สุด ถ้า เปน ผู้หญิงใช้ยิ่งเหมาะใหญ่ ราคา เส้น ละ ๒.๒๕ บาท (๗) ของแปลกที่ จะหยิบ ออกโชว์ ให้ผู้อื่น ๆ เห็นและชวนให้ ดูด้วย ก็คือของบุหรี่อย่างทองคำ ๓ สี หุ้มหนาใช้เก่าไม่ ดอกไม่ ดำร้างในไม่ มีสาย ยึดมีที่จับบุหรี่ในตัวพอเปิดบุหรี่ ตั้งขนเองหมดทั้งตับ ราคา ใบ ละ ๑๖.๕๐ บาท (๘) ตาง หูดอก ผึ้งพรอย อัดเยระมัน กระเปาะทำด้วยเงินเยระมัน เหมือนเพ็ชร์ จริง ๆ ราคา คู่ ละ ๔.๒๕ บาท (๙) กำไล ก้าน แข็ง หุ้มทองคำสำหรับคนสมัยใหม่ใช้ ราคาข้างละ ๑๒ บาท เด็กราคา ข้างละ ๖.๕๐ บาท (๑๐) ท่านผู้ ดีที่จะหาความสุขความสบาย ท่านควรใช้ หมวกบีอกสรีโน ซึ่งเปน เข้าแข่งหมวก สัก หลาดทั้งหมด ทำด้วยสักหลาดไหม เนื้อนุ่มอ่อนเบา บาง ทนรดด ทนฝนใบ หนึ่งใช้ ทน หลายปี ห้างได้ สั่งเข้ามา ตั้ง ๒๐ อย่าง รูปต่าง ๆ กันราคา จะ ขายถูก ๆ (๑๑) ได้ ตะเกียงบีกาดอมดอมอย่างเก่ามีดกเข้ามาแล้ว ท่านจงระวัง ได้ บีกาดอมดอม อย่าง ปลอม (๑๒) ตะเกียงทน พยุ อย่างได้ ตรง ไม่ ต้อง ใช้ เหล็ก กอฮ่อ เผาได้ จุด ด้วยไม้ขีดไฟ อันเดียวก็ติด เวลานี้ ถูกราคาถูกที่สุด (๑๓) ตะเกียงเง่าเจ้า พยุ ดวงใหญ่ แสงไฟ สว่างราวกับแสงจันทร์ ราคาถูก ๆ (๑๔) ตะเกียงแสงจันทร์อย่างดีได้ แขวนได้ กระทัดรัดน่าเอ็นดู ท่านข้าราชการที่หัวเมืองควรมีไว้ ใช้ราคาไม่สู้ แพงนัก (๑๕) ตะเกียง เจ้า อย่าง หม้อ น้ำ มันใหญ่ เดิม น้ำมันหมด เดียว จุดได้ หลาย คืน (๑๖) เสื้อ กางเกง แพร ผ้า ม่วงเชียงไฮ้ แท้ มีตก เข้ามาใหม่มากสีมีทุก ๆ สี ท่านซื้อแล้วเปนที่ ไว้ ใจได้ เชิญมาชมดู (๑๗) นาฬิกาปารีสน่าทรง ระฆังเดียว ๒ ระฆัง ๓ ระฆัง ๔ ระฆัง บอกโมง บอก นาฬิ มีทุก ๆ อย่าง

ห้างไทยสไตร์ ๑, ๓, ๑๑, ๖๕ ๑ ป

ครั้งนี้จะขายล้อยางมิชลิน ตายเส้นทุกขนาด ลดราคาอย่างต่ำที่สุด ล้อยางอันมีชื่อเสียงนี้ เวลานี้ราคาถูกเท่ากับชนิดล้อยางพื้นผ้าใบอย่างเก่า แต่หาก ความเหนียว ทน นั้นมีมากกว่า ถ้าท่านยังไม่แน่ใจว่า คราวน่า เมื่อท่านต้องการล้อยางเปลี่ยนใหม่นั้น ไม่ทราบว่าจะเลือกใช้ล้อยางชนิดไหนดี ท่านควรตรงไปชมที่เราก่อน ไปที่อื่น

ล้อยางมิชลิน ซึ่งเราเปนเอเยนต์อยู่นั้น ได้พิศูจน์ตัวเองประจักษ์แก่ท่านทั้งหลายแล้วว่า เปนยางที่จะซื้อได้ง่ายที่สุด

เวลานี้เรามีล้อยางมิชลินชนิดเก่า อย่างพื้นผ้าใบเรียบ ตกค้าง อยู่ในสต๊อกเปนอันมาก เราจะจัดการ ขาย ลดราคาให้ ๓๐ เปอร์เซนต์จากราคาที่กำหนดไว้ แลถ้าซื้อคู่หนึ่งในคราวเดียวจะลดให้เปนพิเศษอีก ๑๐ เปอร์เซนต์ อนึ่งในปีนี้เรามีประสงค์จะขายเครื่องอาไหล่รถยนตร์ต่าง ๆ ชุดเก่าให้หมดสต๊อกภายในเวลาก่อนเดือนธันวาคม เครื่องอาไหล่เหล่านี้ถ้าผู้ใดไปประมูลให้ราคาสูงที่สุดเราจะขายให้แก่ผู้นั้น แลถ้าผู้ใดต้องจะซื้อรวมที่จะมาก ๆ ฤๅที่ละสิ่งก็ได้

บรรดาห้างร้านที่จำหน่ายเครื่องอาไหล่รถยนตร์ แลห้างร้านที่แก้ซ่อมรถ ควรไปตั้งประมูลราคาดู

ด้วยอย่างไรก็ดี เราจำเปนต้องขายเครื่องอาไหล่ให้หมดภายในกำหนดที่กล่าวแล้ว

บริษัท บางกอกตู๊อก กำปนี ลิมิเต็ด

สมาคมวรเวทยวงศ์ ปรีชัก

ชาติ เรือง ดาว เป็นต้น ดว งเดว

โรงหนังเฟ็มนาคร

คืนวัน อังคาร ที่ ๑๙ ถึง ศุกร์ ที่ ๒๒

๑ ข่าว	๑ ม้วน
๒ บลูฟ้อลซ์ ตอน ๗-๘	๔ ม้วน
๓ เมียของลูกชาย (โกลด์วิล)	๒ ม้วน
๔ ไซโคลนสมิทช่วยหญิงสาว (เอ็ดดี้โบโล)	๒ ม้วน
๕ ตลกคิงบี	๒ ม้วน
๖ ซ่องผีดิบ ตอน ๕-๖	๔ ม้วน

โรงหนังสยามนาคร

คืนวันอังคาร ที่ ๑๙ ถึงศุกร์ ที่ ๒๒

๑ การ์ตูน	๑ ม้วน
๒ ซ่องผีดิบ ตอน ๓-๔	๔ ม้วน
๓ ไซโคลนสมิทช่วยหญิงสาว (เอ็ดดี้โบโล)	๒ ม้วน
๔ บลูฟ้อลซ์ ตอน ๙-๑๐	๔ ม้วน
๕ ตลกวิตากราฟ	๒ ม้วน
๖ เมียของลูกชาย (โกลด์วิล)	๒ ม้วน

โรงหนังนาครเขษม

คืนวัน จันทร์ ที่ ๑๘ ถึงพฤหัศบดี ที่ ๒๑

๑ ข่าว	๑ ม้วน
๒ เจ้าสาวที่ ๑๓ ตอน ๑๑-๑๔	๔ ม้วน
๓ ในระหว่างอันตราย (วิตากราฟ)	๕ ม้วน
๔ ตลกเซนนูรี	๒ ม้วน
๕ คาวบอย	๒ ม้วน
๖ ยอมทำหรือยอมตาย ตอน ๗-๘	๔ ม้วน

โรงหนังศาลา ค่าดู ๑๕ ส.ต.

คืนวัน พุฒ.ที่ ๒๐ ถึง พฤหัศบดี ที่ ๒๑

๑ ข่าว	๑ ม้วน
๒ เจ้าหญิงอิศตรา ตอน ๑ ถึง ๑๐	๒๑ ม้วน

บ่ายวันพฤหัศบดีฉายหนังตามโปรแกรมนี้

โรงหนังสิงคโปร์

คืนวันจันทร์ ที่ ๑๘ ถึง พฤหัศบดี ที่ ๒๑

๑ ข่าว (ปาเต๊ะที่ ๗๗)	๑ ม้วน
๒ รศรัก (ยูนิเวอร์แซล–เกรด้วอดดัน)	๕ ม้วน
๓ นายเรือใจร้าย	๒ ม้วน
๔ ยอมทำหรือยอมตาย ตอน ๗–๘	๔ ม้วน
๕ ตลกซันไชน์	๑ ม้วน
๖ เจ้าสาวที่ ๑๓ ตอน ๑๑–๑๔	๔ ม้วน

บ่ายวันพุฒ ฉายหนังตามโปรแกรมนี้

โรงหนังพัฒนารมณ์

ตั้งแต่ วัน อังคาร ที่ ๒๒ เดือน สิงหาคม พ.ศ. ๒๔๖๕ เปนต้นไป จะฉาย หนัง แต่เวลา กลางวัน เท่านั้น

โปรแกรม หนัง ที่จะ ฉาย คือ:–

บ่ายวัน อังคาร ฉายโปรแกรมพิเศษ
บ่ายวัน พุฒ „ วัน อังคาร ของ โรงชะวา
บ่ายวัน พฤหัศบดี „ วันจันทร์ ของ โรงหนังนาครเขษม
บ่ายวัน ศุกร์ „ พิเศษ
บ่ายวัน เสาร์ „ วันศุกร์ของ โรง นาครเขษม
บ่ายวัน อาทิตย์ „ วันเสาร์ ของ โรงชะวา

เวลา กลาง คืน มี ลิเก คณะ นายสังวาลย์ กับ นายเพิ่ม แสดง

โรงหนังบางลำภู ค่าดู ๑๕ ส.ต.

คืนวัน พุฒ ที่ ๒๐ ถึง พฤหัศบดี ที่ ๒๑

๑ ทอมมิกซ์	๑ ม้วน
๒ เกือบเสียการ (วิตากราฟ)	๕ ม้วน
๓ ยอมทำหรือยอมตาย ตอน ๕–๖	๔ ม้วน
๔ เจ้าหญิงเอลยาดา ตอน ๑ ถึง ๕	๘ ม้วน
๕ ตลกแอมโปรส	๑ ม้วน

โรงหนังปีนัง ค่าดู ๑๕ ส.ต.

คืน วันพฤหัศบดี ที่ ๒๑ ถึง ศุกร์ ที่ ๒๒

๑ ข่าว (ปาเต๊ะที่ ๗๗)	๑ ม้วน
๒ ซ่องผีดิบ ตอน ๑–๒	๔ ม้วน
๓ รอยหมาป่า	๒ ม้วน
๔ อย่าดูถูกลูกผู้ชาย (โกลด์วิล–ทอมมูร์)	๕ ม้วน
๕ การ์ตูน	๑ ม้วน
๖ เจ้าสาวที่ ๑๓ ตอน ๑๑–๑๒	๔ ม้วน
๗ ตลกสตาร์	๑ ม้วน

โรงหนังชะวา ค่าดู ๑๐ ส.ต.

คืนวัน พฤหัศบดี ที่ ๒๑ ถึง ศุกร์ ที่ ๒๒

๑ ตลกแว่นตาโต	๒ ม้วน
๒ ข่าว	๑ ม้วน
๓ ตลก	๑ ม้วน
๔ ตลกวิตากราฟ	๒ ม้วน
๕ เจ้าหญิงอิศตรา ตอน ๖ ถึง ๑๐	๑๐ ม้วน
๖ ทำผ้าซ	๑ ม้วน

โรงหนังนางเลิ้ง ค่าดู ๑๕ ส.ต.

คืนวัน พุฒ ที่ ๒๐ ถึง ศุกร์ ที่ ๒๒

๑ ตลกสตาร์	๑ ม้วน
๒ จอมขี้เกียจ (เวนูรี)	๒ ม้วน
๓ จับเสือ	๑ ม้วน
๔ คาวบอยผจญศึก (ยูนิเวอร์แซล–แฮรี่คารี)	๗ ม้วน
๕ ตลกวิตากราฟ	๒ ม้วน
๖ ยอมทำหรือยอมตาย ตอน ๕–๖	๔ ม้วน
๗ ตลกปาเต๊ะ	๑ ม้วน

๑๐๐,๐๐๐ บาท

คือ อนุญาตเข้าดูการแข่งขันตีเสือ และการยิงปืนของเสือป่า รักษาดินแดนกรุงเทพฯ มีจำหน่ายที่ ห้าง น้ำ มัน วิริยะ พานิช ประดู สามยอด กรุงเทพฯ เมื่อท่านต้องการ เชิญเร็ว จะมีตามอย่างน้อย ๕๐๐ บาท ถึง ๑๐๐,๐๐๐ บาท

บริษัท แบงก์ สยาม กัมมาจล

ตั้ง โดย พระบรมราชานุญาต

มีทุนเรียกเต็ม ๓,๓๐๐,๐๐๐

มีทุนสำรอง ๑,๐๗๖,๐๐๐

คณะกรรมการ

พระยาบริบูรณ์ราชสมบัติ, พระยาบริบูรณ์โอฬาร, พระยาสุพรรณสมบัติ พระยาอนุรักษ์โภชา พระพิศาลสุภผล มิศเตอร์ ซี. เอชอาดรัน

สาขาของบริษัทเปิดแล้วทุ่งสง อิศาลิ บังกา, อิศาเดียนา ดีสตองโค กรุงโรม

เอเย็นต์หรือ แบงก์ที่ ตอนดอน อินซ แบงก์ เกอร์โปเร รั่น

บริษัท รับ ซื้อ แลขายตราฟร์แลฮ่วย ตัวไมทริปยุโรปอเมริกัน อินเดีย แลประเทศ จีน ญี่ ปุ่นอับรับ ท่าสิน ค้า เช็คสะเชนร์ได้ ทุก ชนิด ซึ่งเกี่ยว ข้อง กับ ติด ลาร ของ แบงก์

อัตราดอก เบี้ยเงิน ฝาก

เงิน ฝาก ประจำ แต่ราชจันให้ดอกเบี้ย ๑๐๐ ละ ๑ เปอร์เซ็นต์ ต่อ ปี ถ้าฝากประจำ ขอ เชิญไป ตก ลง กับ ผู้จัด การ ที่ บริ ษัท มี คู่ มือ สำ หรับ เก็บทรัพย์ ให้ เช่า เก็บค่าเช่า อย่าง ย่อมเยาว์ เปน ราย เดือน

ประกาศ เพิ่ม เติม

การ งาน ทั้ง สิ้น ซึ่งเกี่ยว ข้องกับ บริษัท แบงก์ สยาม อัมมา จลทุนจำ กัดไม่ เว ลา มี หรือ เวลา ใด ๆ ก็ตาม อยู่ ใน ความ ปก ครอง ของ ผู้จัด การ ทั้ง สิ้น จด หมาย ยืม ขอ จ่ายเงิน เกิน ตามบาญชี กระแสรายวันผู้ ยืม ต่าง ๆ หรือจ่าย เกิน ยัง ตราผู้ ยืม ควร จะยืม ราย งาน ตรง ต่อผู้ จัดการ ซึ่ง ไม่ ควร ต่อ องค์กรรม การ ส่วน บุคคล

เวลา ทำ การ ตั้ง แต่ ๑ ก, ท, ถึง ๑ ต, ท, เว้น แต่ วัน เสาร์ เพียงเวลา เที่ยง วัน

ผู้ จัดการ นาย ซี. เอช อาดรน

ตลก ร้องปราโมทย์บรรเทิง วัน เสาร์ ที่ ๒๓ อาทิตย์ ที่ ๒๔ แสดง ที่ ศึก นาครเขษม วัดศึก เรื่อง "คุณหญิงน้อย" ของ "แม่ศรี" รจนา ต่อจากนี้ จบ เปน เรื่อง มีคติ อย่างจับใจ ระวังดูใบปลิว มีการ ตัดกาพย์ ยานี ดำนำ ให้ รางวัล ผ้าม่วง และ ผ้าลาย รับ ตัวตลก และ บ่าวเจ้าใหม่ คือ พลั่ง นางเอก กับ ช้อย นาง ระบำเจ้ามา รวม คณะ ด้วย

คดีเรือไดนกัน

เมื่อเร็ว ๆ นี้ เรือกลไฟชื่อ เอม. ดี. เอม. ที่ ๓ ซึ่งเปนเรือกลไฟของห้างหลุยส์เลียวโนเวล ได้เกิดอุบัติเหตุโดนกันเรือกลไฟ ชื่อเจริญอ่างเพ็ชร์ ที่ตำหน้าเจ้าพระยาตรงคำอู่บางกอกดือก ฝ่ายเจ้าของเรือเจริญอ่างเพ็ชร์ได้แต่งให้นายชายดฤษณา นนท์ ทนาย ความฟ้องเรือกค่าเสียหายจากห้างหลุยส์เลียวโนเวล ยังศาลคดีต่างประเทศ คดีนี้ได้เปนความกันตลอดมา ศาลได้ฟังพยานของโจทแลจำเลยสิ้นกระแสร์ความแล้ว ลงความเห็นว่า จำเลยมีความผิดจึงพิพากษาให้เจ้าของเรือเอม. ดี. เอม. ที่ ๓ ใช้ค่าเสียหายให้แก่เจ้าของเรือเจริญอ่างเพ็ชร์เปนเงิน ๗,๖๕๕ บาท แต่จำเลยมิพอใจในคำพิพากษาของศาลคดีต่างประเทศ จึงได้ฟ้องอุรธรณ์คำพิพากษาของศาลคดีต่างประเทศนั้นต่อไปอีกแล้ว

ฉุดผู้หญิงขึ้นรถยนต์

เมื่อวันที่ ๑๙ เดือนนี้ เวลา ๑๑ ล. ท. เศษ นายทอง หล่อ ขึ้นรถยนต์มากับหญิงผู้หนึ่ง แลคอยอยู่บนสพานนรรัตน์ พอนางวิเชียร นางทองพูน นางแสวง นางซับเดินมาจากโรงหนังปีนังขึ้นบนสพานนรรัตน์ นายทองหล่อก็ลงจากรถยนต์มาจับข้อมือข้างซ้ายของนางวิเวียร ฉุดคร่าจะนำขึ้นรถยนต์พาไป นางวิเชียรร้องให้ตำรวจจับตัวนายทองหล่อไว้ ได้ส่งไปยังที่ตำการตำรวจให้ไต่สวน นายทองหล่อแก้ว่านางวิเชียร เปนเมีย แต่นางวิเชียรว่ามิได้เปนเมียเปนแต่คนรู้จักกันเท่านั้น ตำรวจจึงจัดการฟ้องต่อศาลโบรสภาแพนกมีอำนาจต่างประเทศ ขอให้ชำระและไต่สวนแต่วันที่ ๑๙ เดือนนี้แล้ว

ลักหีบเสียง

เมื่อวันที่ ๑๖ เดือนนี้ เวลากลางคืนหีบเสียงราคา ๑๑๒ บาท ของนายฮาทได้หายไปจากห้างขายยาอังกฤษตรงปากตรอกถนนสี่พระยา โดยมีคนร้ายลอบลักเอาไป แต่ไม่ทราบว่าใครเปนผู้ร้าย นายฮาทเจ้าของจึงได้แจ้งเหตุไว้ต่อตำรวจเพื่อขอให้สืบสวนจับคนร้ายรายนี้ต่อไป

ครั้นต่อมาวันที่ ๑๗ เดือนนี้เวลากลางวันนายยุ่นได้นำเอาหีบเสียงของนายฮาทไปจำนำที่โรงจำนำยี่ห้อยังไถ่หลง ตำบลสพานตำรวจสถิตย์ เจ้าน่าที่ตำรวจจึงจับตัวนายยุ่นไว้ได้ส่งให้ตำรวจบางรักจัดการไต่สวนมูลกรณีย์แล้ว บัดนี้เจ้าน่าที่ตำรวจได้จัดการฟ้องนายยุ่นต่อศาลโบรสภาแพนกมีอำนาจต่างประเทศขอให้ไต่สวนโทษนายยุ่นฐานเปนผู้ร้ายลักทรัพย์แล้ว แต่วันที่ ๑๗ เดือนนี้

แทงกันในโรงยาฝิ่น

เมื่อวันที่ ๑๗ เดือนนี้เวลา ๗ ล.ท. เศษ นายเต็นชาวเกะเข้าไปในบ้านของนายฟอง ถนนพระรามที่ ๔ แลขอซื้อยาฝิ่นจากนายฟอง สูบแลได้พูดจากันถึงเรื่องติดสัตางค์ค้างกันมาแต่วันก่อน ๆ นั้น จนถึงเปนปากเสียงเถียงกันขึ้น แล้วนายฟองก็ใช้มีดปลายเหลมแทงนายเต็นทุบ ๓ ใหล่แลที่แขนแพทย์ได้ตรวจชันสูจน์บาดแผลไว้แล้ว เจ้าน่าที่ตำรวจจับตัวนายฟองได้ไต่สวนมูลแห่งสาเหตุนั้นแล้ว จึงได้จัดการฟ้องนายฟองเปนจำเลยต่อศาลโบรสภาแพนกมีอำนาจต่างประเทศ ขอให้ชำระและไต่สวนแต่วันที่ ๑๙ เดือนนี้แล้ว โดยเหตุที่นายฟองเปนคนอยู่ในบังคับอังกฤษ

ถอดเพราะเปนหัวน่าอังยี่

ด้วยหมื่นพร้อมราชกิจ (พร้อม พร้อมมูล) ผู้ใหญ่บ้านตำบลบ้านกรูด จังหวัดประจวบคีรีขันธ์ ต้องหาในคดีอาญาฐานเปนหัวน่าอังยี่ ศาลพิพากษาให้จำคุกหมื่นพร้อมราชกิจ ๒ ปี คดีถึงที่สุด กระทรวงมหาดไทยได้นำความขึ้นกราบบังคมทูลพระกรุณาทราบฝ่าลอองธุลีพระบาท จึงมีพระบรมราชโองการดำรัสเหนือเกล้า ฯ สั่งให้ถอดหมื่นพร้อมราชกิจออกจากประทวนบรรดาศักดิ์แล้ว

แจ้งความใหม่

วันนี้มีแจ้งความใหม่ดังนี้

๑ แจ้งความของนางพิพัฒน์พานิช น่า ๙

๒ ประกาศรองพระวิริยมนตรีน่า ๒

๓ เปลี่ยนแจ้งความยี่ห้อมีหลี่น่า ๑๑

๔ เปลี่ยนแจ้งความห้างโซมแอนด์ ถ่าปะมีน่า ๑๑

๕ เปลี่ยนแจ้งความอู่บางกอกดือก น่า ๗

๖ เปลี่ยนแจ้งความห้างโกเมสน่า ๒

เชิญตรวจดูแพนกแจ้งความ

คำแนะนำ

เมื่อได้ทดลองใช้ กรีมสิมอน (Creme Simon) ทาหน้า แม้แต่ครั้งเดียว ในเมื่อท่านถูกแดดเผา ฤๅเปนเม็ดผื่นที่หน้า ฤๅยุงกัด ท่านจะรู้สึกทันทีว่าไม่มีกรีมชนิดใดที่จะให้คุณประโยชน์สมคิดยิ่งกว่ากรีมสิมอนนี้ นอกจากกรีมสิมอนนี้ท่านควรใช้ฝุ่นผัดหน้าและสบู่กรีมสิมอน ท่านจะรู้สึกว่าผิวพรรณของท่านงามขึ้นผิดกว่าแต่ก่อนมาก ท่านจงระวังของปลอม แลเวลาซื้อให้ดูเครื่องหมายลายเซ็นของ เย. สิมอน แอนโก ๕๗ ตำบลเซนต์มาตินกรุงปารีส เปนสำคัญ

แจ้งความ

ด้วยนายเตียคุม จันนอก ผู้จัดการยี่ห้อตังเซ่งหลีเมืองอุบลได้ออกจากเปนผู้จัดการตังเซ่งหลีแล้วเมื่อวันที่ ๑๘ สิงหาคมพ.ศ. ๒๔๖๕ นางพิพัฒน์พานิช เปนผู้จัดการตังเซ่งหลีแทนต่อไป จึงขอแจ้งความให้บรรดาผู้ที่มีการค้าขายติดต่อกับยี่ห้อนี้ได้ทราบด้วย

๒ ๖ ๖๕ ๒ ๑

แจ้งความ

กระทรวงทหารเรือ

ด้วยกระทรวงทหารเรือต้องการซื้อถ่านโค๊ก สำหรับใช้ราชการประมาณ ๓๐๐ ถึง ๔๐๐ ตัน. ถ้าผู้ใดต้องการจะประมูล ขอให้ส่งใบประมูลผนึกซองใบยังเลขานุการสภาธุรการกระทรวงทหารเรือ หมดเขตร์เพียงวันที่ ๒๕ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๖๕

ในการส่งประมูลนี้ จะต้องมอกรายการชนิดของถ่านพร้อมกับผลแยกธาตุในคุณสมบัติของถ่านมาพร้อมกับใบประมูลด้วย

ส่วนกำหนดส่งแลข้อสัญญาอื่น ๆ เปิดโอกาศให้ผู้ปรากฏมาจะประมูลตั้งข้อความประสงค์ของตนมาได้แล้ว แต่ความสดวก

กระทรวงทหารเรือสงวนไว้ซึ่งสิทธิ์ที่จะรับประมูลรายหนึ่งรายใดหรือไม่รับเสียเลยทีเดียวก็ได้

นายนาวาโท พระนเรนทรบดินทร์

เลขานุการ

๑๗ ๖ ๖๕ ๗ ๑

ทำให้เส้นประสาทแขงแรง

ตำบลบางจุฬนนท์ ข้างวัดดวก จังหวัดธนบุรี

วันที่ ๒๗ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๔๖๕

แจ้งความมายังนางสำอางเพ็ญภาคกุล ทราบ

ข้าพเจ้าเปนผู้ที่เปนโรคเส้นประสาทพิการมานานแล้ว ตั้งแต่ได้มาใช้ยากำลังเรากวางของห้างเพ็ญภาคแล้ว รู้สึกว่าทำให้เส้นประสาทแขงแรงดีขึ้นมาก จึงอดชมสรรพคุณของยานี้ไม่ได้ อนุญาตให้เผยแผ่จดหมายนี้

โดยความนับถือ

นายจ้อย ศิลปี

วันที่ ๒๗ มีนาคม พ.ศ. ๒๔๖๓

แจ้งความมายังผู้จัดการห้างเพ็ญภาค ทราบ

ข้าพเจ้าขอชมเชยยากฤษณาของท่านศักดิ์สิทธิ์ในทางขาดุพิการและท้องร่วงมาก ข้าพเจ้าได้ใช้ประจำบ้านอยู่เสมอ

โดยความนับถือ

พระเจริญจรูญศักดิ์

โรงเรียนเจริญประชาราษฎร์ หลังวังบูรพา

เลขที่ ๒๒๕ — ๒๒๖ — ๒๒๗

เคยสอนดีเพียงใดท่านย่อมทราบแล้ว จะกล่าวเพียงว่าบัดนี้ได้ดัดแปลงสถานที่เพื่อความสำราญแก่นักเรียนทุกอย่าง และจ้างครูพิเศษกลับจากยุโรปพร้อมด้วยครูเก่า ๆ ซึ่งสอนได้ดีมาสอนอีกโดยหวังให้โรงเรียนสมบูรณ์ต่อไป

๑) จึงขยายการสอนดังนี้ กลางคืนเช้า ๒ โมงครึ่งถึงบ่าย โมงครึ่ง สอนตามหลักสูตรชั้นมูลและมัธยม กระทรวงศึกษาธิการบัดนี้สอนชั้นมูลอยู่แล้ว ๒) บ่าย ๓ ถึง ๕ โมงสอนอังกฤษชั้นเตรียมและมัธยม ๑, ๒ ตอนนี้สดวกแก่นักเรียนจะไปมาและไม่ขัดนอน ๓) กลางคืนย่ำค่ำครึ่งถึง ๒ ทุ่มครึ่ง สอนอังกฤษชั้นเตรียมและมัธยม ๑, ๒, ๓, ๔, ตอนนี้สดวกแก่นักเรียนมีอายุหรือข้าราชการ ๔) สอนอังกฤษแก่ข้าราชการและพ่อค้าเปนชั้นพิเศษ แต่ ๒ ทุ่ม ๑๕ ถึง ๓ ทุ่มครึ่ง หมายเหตุ:— อนึ่งถ้าจะจ้างครูพิเศษสอนวิชาเหล่านี้ก็ได้คือภาษาไทย, อังกฤษ, ฝรั่งเศส, บัญชีการค้าขาย, และธนาคารเศรษฐวิทยา กฎหมายค้าขาย เลขอย่างสูงทุกชนิด, ติดพิมพ์ไทยแลอังกฤษ, ชวเลขไทยแลอังกฤษ การงานน่าที่เลขานุการทางไทยและอังกฤษ ตาม ๑ และ ๓ เปิดสอนอยู่แล้ว ส่วน ๒, ๔ จะเปิดสอนตุลาคมนี้ แต่จะรับลงชื่อบัดนี้ไป ฉนั้นผู้ใดประสงค์จะศึกษาหรือฝากบุตร์หญิง, ชายเข้าศึกษาโปรดลงชื่อหรือนำฝากเสียโดยเร็ว เพราะที่นั่งจำกัด และผู้ใดลงนามหรือฝากก่อนมีโอกาศดีและได้ประโยชน์บางอย่างด้วย

โอกาศนี้ขอสแดงความนับถือต่อท่าน, ผู้อำนวยการ

๑๒,๖,๖๕ ๓, ๓, ๓, ๑, ๑, ๑

มาแล้ว

ฟุตบอล

ฟุตบอลตรากวางราคาใบละ ๑๓ บาท ๕๐ สตางค์

ฟุตบอลยี่ห้อเซลต์ราคาใบละ ๑๒ บาท

มีแถมหนังในพิเศษให้อีก ๑ ใบด้วย

หนังในยี่ห้อเบ็ร์ซ์ราคาใบละ ๑ บาท ๒๕ สตางค์

สูบราคาอันละ ๒ บาท

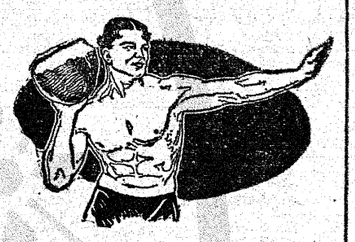
มีไม้ เชิญซื้อเร็ว

ห้างเดียนเสง.

ริมประตูสพานหัน ถนนจักเพ็ชร์ จังหวัดพระนคร

๑ ๖ ๖๕ (๖ น)

ข้อที่ควรคิด คือ ความศุขสำราญ



อันเนื่องมาจากความไม่มีโรคย่อมเปนลาภอันประเสริฐ ความแข็งแรง ความขยันขันแข็ง และความทนทานต่อการตรากตรำ เปนปัจจัยอุดหนุนให้ทำกิจการต่าง ๆ บรรลุผลสำเร็จ คุณสมบัติเหล่านี้ เปนเครื่องทำความเจริญในส่วนความศุขใจศุขกาย และอุดหนุนกิจการของท่านให้ดำเนิรไปโดยเรียบร้อย

ถ้าท่านอ่อนกำลัง มีเส้นประสาทไม่ปรกติ ควรรับประทานบำรุงกำลังของสเตอร์น ยาอันประเสริฐนี้จะบำรุงเส้นประสาทให้แขงแรงโดยรวดเร็ว และจะทำให้เครื่องย่อยอาหาร ทำน่าที่ดีขึ้น ทั้งชำระโลหิตให้บริสุทธิ์ และเจริญอาหาร บำรุงกำลังให้ขึงขัง

ยาสตอร์นหรือเหล้าองุ่นสตอร์นนี้ ได้ผสมขึ้นด้วยธาตุวัตถุอันมีประโยชน์สำคัญยิ่ง สำหรับร่างกายมนุษย์ ธาตุวัตถุนี้ได้มาจากตับปลาค็อด และได้ประสมกับธาตุอื่น ๆ อีกหลายอย่าง ผู้ปรุงยาได้พยายามทำให้มีรสอะหร่อย กลิ่นหอม ชวนรับประทาน พวกแพทย์นับถือยาชนิดนี้ว่าศักดิ์สิทธิ์ยิ่งกว่ายาใด ๆ ทั้งสิ้น ห้างฟรเดอริคสเตอร์น "และบริษัท" แดตรอยต์ในสหะบาลีรัฐอเมริกา เปนผู้ผสมแต่แห่งเดียวเท่านั้น

๑๗ ๖ ๖๕ ๑ ป ๖ น ๓

จะ เปน ของ ใคร ?

จำเดิมห้างเทพนครพานิช ได้ผูกขาดรถจักรยานตราถิมรอันเปนรถงามมั่นคง ราคาก็ย่อมเยาว์ (๗๐ บาท) และได้รับความนิยมอย่างสูงของผู้ใช้ทั่วไป แต่ในระหว่างมหาสงครามเกิดขึ้นในยุโรป รถนี้ก็เปนอันสั่งไม่ได้ ทั้งได้ขึ้นราคาแพงแทบจดไม่ติด บัดนี้น่าเปนที่ยินดีด้วยผลแห่งความพยายามติดตามสั่งมาช้านาน คงได้รถตกเข้ามาเพียงเล็กน้อย แต่ค่าที่ขาดตอนกันมานานจึงจะขายเปนรถตัวอย่างสำหรับผู้ที่ยังไม่คุ้นเคยแก่รถชนิดนี้ คันหนึ่งมีเครื่องพร้อมสรรพราคาเพียง

๘๕ บาท

ที่ขายราคาเท่านี้ สำหรับรถดีเช่นรถตราถิมรนั้น เปนสิ่งที่น่าพิศวงยิ่งใครจะได้ชื่อว่าเปนเจ้าของ ก็เชิญมารับไปเสียโดยเร็ว

ห้าง เทพ นคร พา นิช

เชิงสพานพิทย์เลขิษร (สพานเหล็กล่าง ตรงหลักรถราง)

โทรศัพท์ ที่ ๑๕๗

๑๗ ๑๐ ๖๕ ๑ ป

ยาโสมกลั่น

ท่าน ต้องการ ยาโสมกลั่น ของ ซีซีน อุ๊ยที่แท้แล้ว โปรดดูเครื่องหมายมีรูปซีซีนกุ๊ยลาก ชุง และมีตราเครื่องหมายสินค้า ของห้าง น้ำมันวิริยะพานิช ประตูสามยอด กรุงเทพฯ นั้นและ เปนยาโสมกลั่นที่แท้แน่ มีขายทั่วไปทุก ๆ จังหวัด ขวดละ ๒ บาท

หัวเทียน–แมกนิโต–อย่างบอช เยระมัน

พึ่งตกมาใหม่ ไฟเทียวเมล์นี้เอง จากประเทศเยระมัน เปนหัวเทียน หรือปลั๊กสำหรับใช้รถยนต์ทุกชนิด และสำหรับเรือยนต์ กับมีโคมและเครื่องพร้อมสำหรับติด โคมไฟฟ้า รถมอเตอร์ไซอย่างเรียบร้อยงดงามราคาถูก ๆ ซึ่งเปนของใหม่ยังไม่เคยมีเข้ามา อนึ่งมีผ้าทำประทุนอย่างเนื้อดีทนทานสีต่าง ๆ ตกมาด้วย ขอรับรองว่าราคาถูกกว่าที่อื่นหมด ถ้าลูกค้ารับไปจำหน่ายจะลดราคาให้เปนพิเศษอีกต่างหาก เชิญถามที่

ไรษ์ทสิริ สพานยศเส โทรศัพท์ ๒๕๑

บริษัท ล. ม. ไซเดล์

แจ้งความให้ท่านทั้งหลายทราบ ด้วยข้าพเจ้าได้รับของตกเข้ามาใหม่ ๆ คือ มาฟิกาข้อมือตกรูปต่าง ๆ มีเรือนเงินและเรือนทอง ไวโอลิน, ปากกาหมึกซึม, ดนตรีสำหรับวาดเขียนและสำหรับเขียนแผนที่, กระดาษเขียนจดหมาย, ตาเต็งสำหรับช่างเพ็ชร์, ตะเกียงฟู่สำหรับช่างบัดรี่ใช้, รองเท้าผู้หญิงรูปต่าง ๆ, และของอื่น ๆ อีกมาก ข้าพเจ้าขอเชิญท่านมาชมตามชอบใจ มาฟิกาแขวน, ฉากสำหรับถ่ายรูป, กระดาษเขียนจดหมายสีต่าง ๆ เครื่องเล่นสำหรับเด็กต่าง ๆ

โทรศัพท์ เลขที่ ๑๑๙๙

๑,๕,๖๕ ๑, ป, ๓, น,

ขายถูก ๆ

กระเป๋าหนังใส่เสื้อผ้า กระเป๋าหนังใส่เสื้อผ้า

กระเป๋าหนังสำหรับใส่เสื้อผ้าอยู่มาก มายหลายขนาด จะขายโดยราคาต่ำที่สุด ภายในเวลาสองสัปดาห์นี้

ฉันทั้งสินค้าชนิดอื่น ๆ ที่มีอยู่ในห้าง ก็จะได้ขายลดราคาโปดัวยเช่นเดียวกัน

ขอเชิญท่านมาชมตามความพอใจ

บริษัท อีสเติน คอมเมอเชียล

ครอด ชาร์เตอร์ แบงค์

อีก ๗ วันเท่านั้น

เนื่องจากมีผู้มาร้องขอให้ข้าพเจ้าเลื่อนเวลาแถมพกให้แก่ผู้ซื้อสิ่งของจากห้างข้าพเจ้านี้มากมาย ทั้งห้างนี้เกรงว่าบางท่านบางนายซึ่งอยู่ต่างจังหวัดสั่งซื้อไม่ทัน ห้างนี้จึงขอเลื่อนเวลาแถมพกอีก ๗ วันนับตั้งแต่วันที่ ๑๓ กันยายน พ.ศ. นี้ เปนต้นไป เพื่อให้โอกาศแก่ผู้ที่อยู่ห่างไกลจากพระนคร เพราะฉนั้นขอให้ท่านทั้งหลายอย่าได้ละทิ้งโอกาศอันดีนี้เสียราคาสรรพสิ่งของต่าง ๆ ของห้างนี้หวังว่าคงย่อมเยาว์กว่าห้างอื่นในพระนครนี้มากทีเดียว

ขอกล่าวรายนามสิ่งของที่ห้างนี้จำหน่ายโดยย่อคือ:— แพรต่าง ๆ, หมวก, เครื่องประดับกาย, เครื่องเรือน, เครื่องแก้ว, น้ำหอม, และสรรพเครื่องใช้สอยต่าง ๆ

ห้างราชวงษ์

๔, ๖, ๖๕, ๑, ป

แจ้งความ

โรงเลื่อยจักรี ยี่หัวเชียงแสง น่าวัดสระเกษ

ข้าพเจ้ามีหินหลายชนิด เหมาะแก่การต่อเรือน กมกลม ไม่คอนกรีตมาก ถ้าท่านต้องการ เชิญไปตกลงที่โรงเลื่อยจักรี ยี่หัวเชียงแสง น่าวัดสระเกษ ท่านจะต้องการหินก้อนใหญ่หรือหินย่อยชนิดใด มากน้อยเท่าใด ข้าพเจ้ายินดีจะจัดให้ตามความประสงค์เร็วทันใจของท่าน

นอกจากหินยังมีกระดานไม้สัก ไม้ตะแบก กระเบื้องโรงกระเบื้องซิเมนต์ กระเบื้องเคลือบสีงาม ๆ กระถางต้นไม้ ขนิดดินสำหรับทำเครื่องปั้นต่าง ๆ ให้ท่านชมอีกอย่างละหลาย ๆ ชนิด คิดราคาแต่พอสมควรเท่านั้น

นายใช้ เจ้าของ ผู้ดูแลการทั่วไป

โทรศัพท์เลขที่ ๗๒๗

๒๔/๗/๖๕ ๑, ป,

เช่ง ชง

โดยพระบรม ราชานุญาต

ที่ห้างนี้ได้สั่งนาฬิกาเรือนเงิน เรือนทองแท้มาถึงแล้ว รับรองว่าของกล่าวไม่ใช้ขายเลย ยังมีแว่นตาหินและมีแว่นตาผู้ที่มีอายุ และมีดอกแก็ดทุกอย่าง มีหมวกทุกชนิดกับมีกระเป๋าหนังทุกอย่าง ช่างทำเครื่องแบบเสื้อเต็มยศปักคอข้อมือใช้ดินเงินแท้ ช่างทำรองเท้าแพนกย้อมผ้าสีกากีแกมเขียวสีไม่ตก ยังมีเบ็ดเตล็ดต่าง ๆ

ตั้งอยู่ถนนเจริญกรุง โทรศัพท์ ๙๔๖ พระนคร

๑๗, ๑๐, ๖๕, ๑, ป, (๔ ม ค)

ห้างฮองเฮง

ฮองเฮง โทรศัพท์ ๑๒๓๖

ข้าพเจ้าได้สั่งเครื่องแก้วเจียรนัยต่าง ๆ อย่างดี เช่น ครอบพระ แจกัน เชิงเทียน กับเครื่องอารุมีเนียม เช่นหม้อ และกะติกน้ำ ขัน ถาด ถ้วยฟ้า กม บิ้นโต ต่าง ๆ เครื่องตายครามถังไส่ต่าง ๆ เครื่องโต๊ะหมู่เช่น หมู่ ๗–๗–๕ แถวรรมมาศ เตียงนอน มีมุขประดับงาม ๆ มีตะเกียงตาม และตะเกียงแขวนอย่างดี ๆ นาฬิกาตั้ง นาฬิกาแขวน และนาฬิกาข้อมือเรือนทองชนิดอย่างดีเล็กและใหญ่ ทับเพลงอย่างดี มีหลายชนิด มีร่มแพรและกำมะหยี่ กับหมวกสักหลาด หมวกกันแดด มีทั้งเล็กและผู้ใหญ่ เสื้อนิ้ดและถุงท้าวยาวและสั้นต่าง ๆ ทั้งมีน้ำหอมอย่างดีชนิดต่าง ๆ และยังมีของเบ็ดเตล็ดอีกมาก อย่าลืมขอเชิญท่านไปชม

โปรดอ่านให้ทราบ

สบู่ยาคามอลิน ตราสามดาว เปนสบู่ยาที่ปรุงขึ้นด้วยสรรพคุณยาอันบริสุทธิ์ไม่เหม็นคาว ออกหอมเหมือนกรดคามอลิน ยารักษาผิวหนังเช่นเปนหิด, ฝีดาษ, เม็ด, ผื่น, ผด, ให้คันตามเนื้อตามตัว ใช้สบู่นี้แล้วผิวหนังของท่านจะผ่องใสสอาด และมีประโยชน์สำหรับใช้ในการสรงผมเพื่อป้องกันรังแคได้ และทำลายตัวสัตว์ให้ตายแท้จริงแล้ว ราคาไม่แพงกรรมุดละ ๑๐ สตางค์ มีขายตามร้านที่มีป้ายยอดขายทั่วไป ถ้าท่านจะรับไปจำหน่ายจะลดราคาให้พอสมควร

ห้างมาลาภูษาการ

คือมุมถนนบ้านแขกประตูใหม่

ผู้ใดรู้สึกเบื่อหน่ายใจเหนื่อยแห้ง ถ้าเวลาเช้าได้รับประทานยาซาลเฮปาติกาเสียครั้งหนึ่ง จะทำให้ท่านรู้สึกโล่งอกเบาใจมีความสบายวิ่นคลอดเวลาในวันนั้น ยาซาลเฮปาติกาแก้โรคท้องผูก

มูลเดอร์แอนด์พีปส์, สีกักพระยาศรีเปนเอเยนต์ใหญ่ในประเทศสยาม ๑๓,๖,๖๕ ๑ ป ๖ น.ศ.

เมื่อใช้ดูจะรู้สึกว่ามีสรรพคุณจริง

ยินดังเปนยาที่แพทย์ชั้นสูงเขาได้รับรองแล้วว่าเปนยาที่ดีจริง และไม่พึงให้โทษกับผู้รับประทานเลย ผู้ที่ไม่เจ็บไข้ก็รับประทานได้ดีเปนยาอมแก้เหม็นปากด้วยท่านทั้งหลายควรจะมีติดตัวไว้เสมอเพราะยินดังอาจแก้โรคได้หลายอย่าง เช่น อาหารโรค อหิวาต์ แก้ไข้ ปวดศีรษะ ปวดท้อง แก้บิด แก้ไอ อาหารไม่ย่อย สรรพโรคตามที่กล่าวมานี้ ยายินดังอาจจะทำจัดให้หายหรือลงได้อย่างทุเลารวดเร็วทันใจ ขอเชิญท่านรับประทานดูจะรู้สึกว่ายานี้เถิงจริงหาที่เปรียบยากมีผู้นิยมใช้เกือบทั่วโลก

ห้างสิยามาภูจี ตึกแยกวัดติก โทรศัพท์ ๒๑๖

สาขาถนนหลังวัดบูรพา กรุงเทพฯ โทรศัพท์ ๔๕๗

รรวัง

ในเวลานี้มียายินดังปลอมขายมาก เมื่อจะซื้อยาต้องสังเกตให้ดีถ้าในห่อมีหนังสือไทยกำกับจึงจะเปนยาแท้

ทิบนิเตอร์ใส่ยายินดัง ตำรูปอย่างปราณีต น่าใช้

คดีที่ ๓๗๑/๒๔๖๕

ประกาศศาลแพ่งสนามสถิตยุติธรรม

เรื่องทรัพย์มรฎกของนายน่วม รักษ์จรรยา

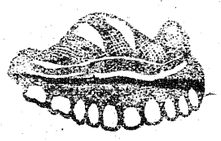
ด้วยนางอยู่ รักษ์จรรยา ตั้งบ้านเรือนอยู่ ตำบลบ้านทวาย อำเภอบ้านทวาย จังหวัดพระพรมครยื่นคำร้องต่อศาลแพ่งว่าผู้ร้องเปนภรรยานายน่วม รักษ์จรรยาซึ่งถึงแก่กรรมเมื่อวันที่ ๑๘ สิงหาคม พ.ศ. ๒๔๖๒ ที่ตำบลบ้านทวาย จังหวัดพระนครโดยหาได้ทำพินัยกรรมไว้ไม่ ในเวลาก่อนถึงแก่กรรม นายน่วมได้ฝากเงินไว้กับบริษัทแบงก์สยามกัมมาจล ทุนจำกัดที่ตำบลตลาดน้อย จังหวัดพระนคร ดังมีจำนวนเงินแจ้งอยู่ในคำร้อง เงินรายนี้เปนมรฎกตกได้แก่ผู้ร้องซึ่งเปนภรรยาจึงขอให้ศาลแต่งว่าผู้ร้องเปนผู้รับทรัพย์มรฎกของนายน่วม รักษ์จรรยา เพื่อมีสิทธิไปขอรับเงินรายนี้ต่อไป

ศาลแพ่งได้นัดไต่สวนคำร้องนี้ กำหนดวันที่ ๑๗ ตุลาคม ศกนี้ เวลา ๒ นาฬิกาหลังเที่ยง เพราะฉนั้นถ้าผู้หนึ่งผู้ใดจะโต้แย้งคัดค้านคำร้องนี้ประการใด ก็ให้ยื่นคำร้องคัดค้าน แลแสดงหลักฐานต่อศาลเสียก่อนวันนัดไต่สวนนี้ ถ้าไม่มีผู้ใดไปร้องคัดค้านตามกำหนดนี้ ศาลจะจัดการต่อไปตามกฎหมาย (คำร้องขอดูได้จ่าศาลแพ่ง)

ประกาศมาณะวันที่ ๑๗ กันยายน พระพุทธศักราช ๒๔๖๕

พระวรพจนวินิจฉัย
เซ็นแทน
อธิบดีผู้พิพากษา

๒๐, ๖, ๖๕, ๑๑, ๑



โปรดอ่านให้ทลอด

ยี่ห้อมีหลี่

ข้าพเจ้าได้ตั้งทำฟันมาแล้วประมาณ ๑๐ ปีเศษ ได้มีผู้ชวนนิยมมากตั้งมีสรรพคุณ ๓ ประการจากท่านที่มีจะหมายได้ตั้งพิมพ์ดังแสวกฎต่อไปนี้ คือ (๑) ฟันที่ทำไปแล้วต้องมีความทนทานไม่หลุดดังคนอื่นทำ (๒) จะประรับทานของเชงของเหนียวจะไม่หลุดไม่โยล (๓) ถ้าฟันที่ใส่ไปแล้วไม่เสมอหรือไม่เรียบ ข้าพเจ้าจะแก้ให้ตามที่สรรพคุณได้กล่าวมาแล้วโดยไม่คิดค่าป่วยการ

ยี่ห้อมีหลี่เลขที่ ๗๑ ถนนเยอรมันพานเหล็ก

๑ ๕ ๒๕ ๒๑ ๑๑

ประกาศศาลจังหวัดชุมพร

คดีแดงที่ ๑๗/๒๔๖๕

ด้วยคดีแพ่งระหว่าง นายตุ้งยง (จีน) โจท นายปก (จีน) จำเลย เรื่องฟ้องเรียกเงินแลดอกเบี้ย คดีนี้มีคำพิพากษาถึงที่สุดในระหว่างเวลาหมายบังคับให้จำเลยใช้ทุนทรัพย์ให้โจทตามคำพิพากษาโจทจำเลยทั้ง ๒ ฝ่ายได้ถึงแก่กรรมลงๆ บัดนี้นายเทียนฮกบุตรโจทยื่นคำร้องขอรับมรฎกความแทนนายตุ้งยงโจทย์ และได้ร้องขอให้ศาลเรียกนางเอียสีภรรยาผู้รับมรฎกของนายปกจำเลยมาว่าความกับผู้ร้องต่อไปๆ ศาลจึงได้จัดการส่งหมายถับสำเนาคำร้องให้แก่นางเอียสี ณะที่บ้านเรือนตำบลปากน้ำ จังหวัดชุมพร อันเปนที่อยู่เดิมแล้ว ได้ความตามรายงานนักการผู้ส่งหมายว่านางเอียสีอพยพไปอยู่ที่กรุงเทพ ฯ ผู้รับมรฎกความโจทไม่รู้จักที่อยู่ และไม่สามารถจะนำหมายและสำเนาคำร้องส่งให้แก่นางเอียสีได้ จึงขอให้ศาลประกาศเรียกโดยทางหนังสือพิมพ์

เพราะฉนั้น จึงประกาศทางหนังสือพิมพ์แทนการส่งหมายให้นางเอียสีทราบ เพื่อถ้านางเอียสีมีความประสงค์จะเปนคู่ความกับผู้รับมรฎกความโจท หรือจะมีคำคัดประการใด ก็ให้มาฟังศาลหรือมีคำคัดได้ภายในกำหนด ๓๐ วัน นับแต่วันประกาศนี้ (สำเนาคำร้องรับได้ที่จ่าศาลจังหวัดชุมพร)

ประกาศมาณะวันที่ ๑๗ กันยายน พระพุทธศักราช ๒๔๖๕

หลวงทิพยเบญญา
ผู้พิพากษา

๑๗ ๖ ๖๕ ๑ ค.

ตุ๊ดตายอ่ารัก

ได้สบายเพราะยาเม็ดทิพโกรลาสิระโข แก้เด็กแรงมากอายุยาวตั้งแต่ ๓ เดือนขึ้นไป แก้ไข้ ตัวร้อน ปวดท้อง หอบชัก เชื่อมซึม ถ้าเด็กสายมาก แรงน้อยอายุน้อยแรงน้อยตั้งแต่ ๑ วันขึ้นไปให้ใช้ยาเส้งเม็ก หมอเนตรหรือครบ ถ้ามีขนานนี้เก่ได้ สารพัดโรคกุมารคุมจาตุทั้งป้องกันแลแก้ ครอบครัว ๗ วัน หละ ๘ ประการ ดีวิเศษนักฝ่ายยาตาลโมยหมอเนตรเบอร์ ๑ แก้เด็กอายุน้อยแรงน้อยอายุมากแรงน้อยขาดุเบาเบอร์ ๒ แก้เด็กอายุมากแรงมาก อายุน้อยแรง ท้องผูกทั้งป้องกันแลแก้โรคตาลโมย๑๒จำพวก เด็กหายโรคอ้วนท้องหลายหมื่นเดือ ยาเหล่านี้เจ้าของยอมสัญญาความสัตสิทธิ์เสมอ มีขายทุกมณฑลทุกจังหวัดทั่วไป

ขงไทยอยู่เช็นเปนศุรม่าวัดเลียบ

๑ ๕ ๒๕ ๒๑ ๑๑

ประกาศเก็บเงินอากรส่วนใหญ่

จำนวนพระพุทธศักราช ๒๔๖๕

ด้วยกรมการอำเภอเจ้าของท้องที่ จะลงมือเก็บเงินอากรส่วนใหญ่ จำนวนพระพุทธศักราช ๒๔๖๕ ณะที่ว่าการอำเภอตามกำหนดดังต่อไปนี้

จังหวัดพระนคร

ตำบลในท้องที่อำเภอสามเสน อำเภอนางเลิ้ง อำเภอสามยอด อำเภอบางรุมพรหม อำเภอสำราญราษฎร อำเภอป้อมปราบ กำหนด ๗ วัน แต่วันที่ ๑๖ ถึงวันที่ ๒๒ กันยายน พ.ศ. ๒๔๖๕

ตำบลในท้องที่ประทุมวัน อำเภอปทุมวัน อำเภอพญาไท อำเภอประแจจีน อำเภอบางเขน กำหนด ๑๕ วัน แต่วันที่ ๑๖ ถึง ๓๐ กันยายน พ.ศ. ๒๔๖๕

ศาลาว่าการนครบาล

ประกาศมาณะวันที่ ๕ กันยายน พุทธศักราช ๒๔๖๕

อามาตย์เอก พระยานครานุรักษ์
ลงนามแทนสมุหพระนครบาล

๒๐, ๖, ๖๕, ๓, ๑,

ประกาศเก็บเงินอากรส่วนใหญ่

จำนวนพระพุทธศักราช ๒๔๖๕

ด้วยกรมการอำเภอเจ้าของท้องที่ จะลงมือเก็บเงินอากรส่วนใหญ่ จำนวนพระพุทธศักราช ๒๔๖๕ ณะที่ว่าการอำเภอตามกำหนดดังต่อไปนี้

จังหวัดพระนคร

ตำบลในท้องที่อำเภอสามเสน อำเภอนางเลิ้ง อำเภอสามยอด อำเภอบางรุมพรหม อำเภอสำราญราษฎร อำเภอป้อมปราบ กำหนด ๗ วัน แต่วันที่ ๑๖ ถึงวันที่ ๒๒ กันยายน พ.ศ. ๒๔๖๕

ตำบลในท้องที่ประทุมวัน อำเภอปทุมวัน อำเภอพญาไท อำเภอประแจจีน อำเภอบางเขน กำหนด ๑๕ วัน แต่วันที่ ๑๖ ถึง ๓๐ กันยายน พ.ศ. ๒๔๖๕

ศาลาว่าการนครบาล

ประกาศมาณะวันที่ ๕ กันยายน พุทธศักราช ๒๔๖๕

อามาตย์เอก พระยานครานุรักษ์
ลงนามแทนสมุหพระนครบาล

๒๐ ๖ ๖๕ ๓ ๑,

ถุงเท้าเยอร์มันตะเข็บคู่

โทรศัพท์เบอร์ ๑๕๕

มีชนิดถุงขาวแลดำ ซึ่งเดิมขายคู่ละ ๒,๕๐ บาท เวลานี้ได้ตกมาใหม่ลดลงถูกกว่าเดิมเหยียงคู่ละ ๑.๗๕ บาทเท่านั้น เนื้อดีแลรัดเท้าไม่ยันเหมือนถุงชนิดอื่น

สบู่หอมเยอร์มัน "แสบเบนนม" ก้อนใหญ่ใช้ถูตัวสบายแลดีทะเดียว ก้อนละ ๗๕ สตางค์ โหลละ ๖.๕๐ บาทเท่านั้น

"อีดาเซมภู ออมดอน" มีท่านที่ซื้อไปแล้วต้องมาซื้อซ้ำเพราะใช้ฟอกผมได้ดี ไม่แสบแลกันศีรษะต่อไปเลย

ปูสดาการ เหนือสามยอด

๓ ม

โรคผิวหนัง

ยาน้ำพรรณมาศเยอรมัน ยาถูเม็ดกำจัดโรคพยาธิผิวหนังทุกชนิด แลโรคหูหนวกตาใต้ ซึ่งเรื้อรังมาถึงให้หายขาดได้อย่างเร็วในยาขวดเดียว จะทำให้เห็นแลรู้สึกว่าโรคนี้ทุเลาโดยไม่ต้องใช้ยาพาโรคหนจะหายไปจังภายนอกภายใน แม้เนื้อที่ยาหยดไม่เจ็บ เมื่อหายแล้วถึงสีก็จืดเหมือนเนื้อธรรมดาแลผิวหนังที่เปนดังผิวมะกรูดหรือเปนดวงแดงดวงขาวดีๆ จะหายเรียบร้อยเปนเนื้อเดียวกัน ยาน้ำพรรณมาศรับประทานเวลาเช้า ยาซึ่งพอฤดูรับประทานเวลาเย็นเปนยาใช้คู่กันขวดละ ๖ บาท ยาขวดใหญ่ได้ราว ๔๕ วัน ทั้ง ๒ อย่าง ถ้าท่านต้องการจะให้พ้นจากโรคที่กล่าวมาแล้วก็เชิญไปซื้อที่รัตโนรณิต เลขที่ ๕๔ ถนนเจริญกรุงใต้สถานีรถไฟ ยาสำหรับแลผลการดังมียาอีกหลายอย่าง

๒ ม

ยาทาสไลน

รองับความเจ็บปวดได้ในทันใด แก้โรคขัดตามข้อ แลกล้ามเนื้อที่อ่อนแลปวดบวม แก้ความอักเสบพลัน ช้ำดำเขียว แก้ปวดฟัน แก้พิษงูกัด มีขายตามร้านรายยาทั่วไป

มูลเลอร์แอนพิมพ์ ซึ่งจัดพรรยาศรี เปนเอเย็นต์

๗ ๖ ๖๔ ๑ ป ๑ ม

ฤทธิ์หมูหรึ่ง

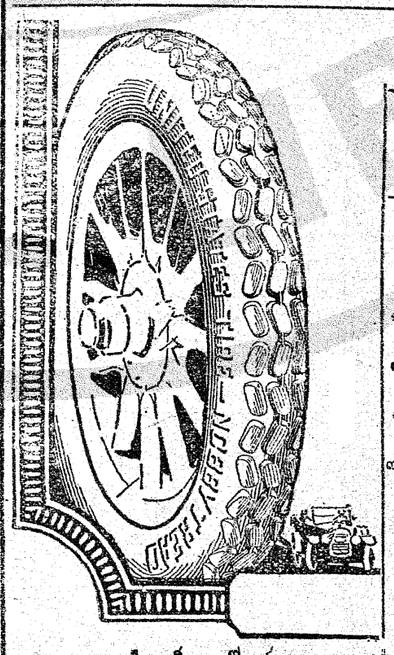
แม้ถึงน้ำร้อน น้ำตาล ไฟถ่าน หลืก แดง ๆ ดอกก็ดี แลบาดแผลสด หรือเปื่อยเน่าเรื้อรังต่าง ๆ อย่างใด ๆ ก็ดี ถ้าได้ใส่ยาน้ำมันหมูหรึ่งแล้ว จะเย็นสบาย หายเร็วที่สุด ขวดละ ๕๐ สตางค์ ถ้าไม่จริง หรือไม่หาย ไม่รับประทานสตางค์ มีขายทั่วไปทุก ๆ จังหวัด

ห้างน้ำมันวิริยะพานิช ประดู สามยอด กรุงเทพฯ โทรศัพท์ ๗๗๖

คนไทยขายเลหลัง

ได้รับคำสั่งของนางเบ้ากับนายชวนผู้บุตรให้จัดการขายเลหลังเครื่องเรือนและเครื่องใช้ เช่นตู้โต๊ะเก้าอี้โต๊ะต้างหน้า ภาชนะชนิดอะรูมิเนียมแท้ของห้างบิกรีมตลอดจนเครื่องมอ ท่าทองมีครบทุกอย่างด้วยเปนของห้างสิงห์โตและบิกรีมขายณวันเสาร์ที่ ๗ เดือนนี้บ่าย ๑ โมงตรงที่ในครอกสพานโพอยาก ทราบเลอียดถาม

นายยิ้มศรี หงส์เลหลัง



ยางในเด็ดสะเด็ดส์ เปนยางดีมีปุ่มพิมพ์หมาดังรูปข้างบนนี้

ราคายางยูในเด็ดสเด็ดส์ ขนาดต่างๆ ดังนี้

ขนาด	ยางรอยแยลคอร์ด	ยางนอกน้อบบั	ยางใน
	ราคา		
๓๐×๓.๑/๒	๔๖ บาท	ราคา ๓๖ บาท๕๐ ส.ต.	ราคา ๕ บาท ๓๐ ส.ต.
๓๒๐×๓๐	—	,, ๓๒ ,, ๕๐ ,,	,, ๕ ,, ๗๐ ,,
๓๓๐×๓๐	—	,, ๓๔ ,, ๕๐ ,,	,, ๕ ,, ๔๐ ,,
๓๓๐×๓๐	—	,, ๔๐ ,, ๕๐ ,,	,, ๖ ,, ๔๐ ,,
๓๖๕×๓๐๕	—	,, ๕๓ ,, ๗๕ ,,	,, ๖ ,, ๙๐ ,,
๓๓×๔	—	ลด ใช้ราคา๖๒บาท	,, ๗ ,, ๒๕ ,,

รับรอง

ยางทุกชนิดตามที่แจ้งอยู่ข้างบนนี้ "ขอบเปนเส้นขนุ" ทั้งสิ้น เว้นแต่เปนอย่างอื่นจึงจะบอกดังนี้

จำหน่ายเงินสด ราคาขายตัว

ห้างไซม์แอนด์กำปะนี

เปนเอเย็นต์

เลขที่ ๒๖๓๗ ถนนราชวงษ์

โทรศัพท์ เลขที่ ๕๔๓

น้ำมัน ชนิด ทูลเกล้าฯ ถวาย

ท่านต้อง การน้ำมัน ทาตู้, เตียง, โต๊ะ, เก้าอี้, บ้าน, เรือน เรือ, แพ, อย่างดีที่ ๑ ชนิดที่ใด ท่าน ชิน ทูลเกล้าฯ ถวาย ได้ รับ ประทานตรา พิสิษฐ์ และ รางวัล ที่ ๑ นั้น เชิญมา ที่ ห้างน้ำมัน วิทยาศาสตร์ ประตูสามยอด กรุงเทพฯ ท่าน จะ ได้ น้ำ มัน ชนิด ทูลเกล้าฯ ถวาย ใช้

น้ำ มัน ดังนี้ กิ่งกรมพัศดุ ทหาร เรือ ก็ ได้ รมเรย ตรวจเตรียม ว่า ตู้ น้ำ มัน ของ ได้ ดี ราชการ ได้ ซื้อ ไว้ ใน ราชนาวี เสมอ มา จน บัดนี้

เพราะ ฉนั้น ขอ ท่าน จง ลอง ดู

ห้าง บอม ใบ ส ไตร์

ขาย ของ ลด ราคา

แพร ย่นริพ่อน อย่าง ดอก บัก ขนาด กว้าง ๓๖ นิ้ว เคยขาย หลา ละ ๖ บาท เดี๋ยวนี้ ขาย ลด ลง หลา ละ ๔ บาท ๕๐ สตางค์

แพร ย่น พิมพ์ ดอก ขนาด กว้าง ๔๐ นิ้ว เคย ขาย หลาละ ๕ บาท เดี๋ยว นี้ ขาย ลด ลง หลา ละ ๓ บาท ๗๐ สตางค์

โทรศัพท์ เลข ที่ ๙๓๔ เลขที่ ๑๗๕-๑๗

ถนน เจริญกรุง เยื้อง สถาน ทูต อังกฤษ

แจ้งความ

ด้วย บัดนี้ ตันจงเส็ง ได้ ขยาย กิจ การ อีก แพนกหนึ่ง คือ แพนก รถ ยนต์ เช่า มี รถ สำหรับ นั่งเที่ยว เล่นแล รถบรรทุกของ ฉนั้น ถ้า ท่าน ต้อง การ จะไปเที่ยว ตาก อากาศ หรือ ไป กิจ ธุระ ในที่ ใด ๆ ถ้า ต้อง การ ใช้ รถ ยนต์ แล้ว โปรด กรุณามาอุดหนุน แก่ อู่ น เชื่อ ว่า ท่าน จะ ได้รับ ความ พอ ใจ เสมอ

แล ขอ เรียน แก่ ท่าน เจ้า ของ รถ ยนต์ ทำดัง มา ซ่อมทำ อยู่ ที่อู่ นี้ ให้ ทราบ ถา ใน ระหว่าง รถ ของ ท่าน ซ่อม ทำ อยู่ ท่าน ต้อง การ จะ ใช้ รถ ยนต์ อู่ น ยินดี จะ ให้ ท่าน เช่า ไป ใช้ โดย ราคา ถูก เปน พิเศษ ด้วย

โอกาศ นี้ หวัง ว่า ท่านทั้งหลาย คง มาช่วย อุดหนุด แก่ อู่ เปนแน่

ถนน เยาวราช จังหวัด พระ นคร

อู่ รถ ยนต์ ตันจงเส็ง โทรศัพท์ ที่ ๑๐๒๒๗

พระราม ราชาธูลา

เหล้า อิตตาเลี่ยน เวอวุท

กลั่นโดย บริษัท มาตินนี่ แล โรซี่

ขีบ ละ ๑๒ ขวด ใหญ่ ๑๙ บาท ๒๕ สตางค์

ขวดละ ๑ „ ๗๕ „

สั่งเข้ามาได้แต่บริษัทเดียว

โอสีฟมเฟิลส์โตร์ ล.ท.ด.

บางรัก แล สาขาที่ ตลาด บ้าน หม้อ

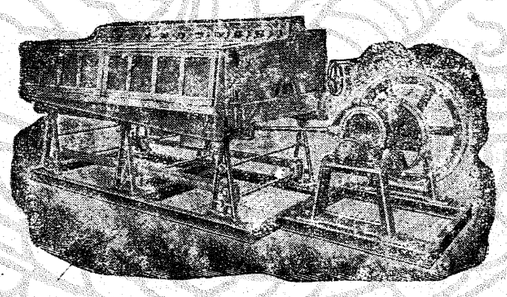
(โดย ได้รับ พระ บรม ราชา นุ ญาต)

ห้าง ตั้งโต๊ะกั๋ง ช่าง ทอง

ตามต ตำเพ็ง ห้าง เก่า อยู่ ใน ตรอก โรง ครามเลข บ้าน ที่ ๕๐๔ โทรศัพท์ ที่ ๗๓๒

ทอง คำ ใบ ใหญ่ ตรา ครุฑ ของ ห้าง ตั้งโต๊ะ กั๋ง ใน กรุงสยาม เปน ทองเนื้อ แปด อย่าง ดี แท้ แล รูป พรรณ ของ ห้างนี้ ก็ ล้วน ทำ ด้วย ทอง ใบใหญ่ ทั้งสิ้น

ห้างนี้ ได้ พยายาม ทำโดย สุจริต มา ตั้ง ๕๐ ปีเศษ แล้ว อยู่ ตำบล สามเพ็ง ใน พระ นคร



เครื่องหมาย การ ค้าราม

บริษัท เอฟ. ดับ ดาบ ยู เอ แอนด์ ซ่าน่ม เปน นาย ช่าง ทำ เครื่องจักร์ โรง สี ทุก ชนิด มี เครื่อง จักร์ สีข้าวชนิดที่แยกขาว ดำ รา แลข้าวเปลือก ได้ คน ละ ต่าง หาก ได้ เอง ขนาดใหญ่ บรรจุข้าว สีได้ ครั้ง ละ ๘ ถึง ๑๐ เกวียน มี เครื่อง จักร์ ฮัดเดอร์ โดนต์ เครื่อง ไฟร์เดอร์ ไซ ดิมเดอร์ ฯ ล ฯ นอก นี้ ยัง มี เครื่อง จักร์ อย่าง ดี ที่ สุด สม้อ น้ำ แล เครื่อง ยนต์ ทุก ชนิด เครื่อง ไฟ ฟ้า แล เครื่องจักร์ อย่าง ใช้ น้ำ มน ครู ด

เครื่อง จักร์ แล ของ เล็ก น้อย ห้าง มี ครูเซอร์ ซึ่ง ตั้งอยู่ ที่เชิง สพาน ลำรงค์สถิตย์ เปน เอเยนต์ ของ บรษท ที่ กล่าว ขาม มา แล้ว ข้าง บน รับ จำหน่าย ได้ แต่ แห่ง เดียว แล มี ความ ยินดี จะ ตอบ คำ ถาม ของ ผู้ ซื้อ ที่ ต้อง การ ทราบ ราคา ละ เอียด ทุก ขณะ อนึ่ง มีศ์เตอร์ ไซ ปีแซ่ง ซึ่ง ได เคย ใช้ เครื่อง จักร์ สี ข้าว ของ บริษัทเอฟ. ดับ ดิ ยูเอ มา ช้า นาน แล้ว นั้น มี ความ ชอบ จรรม ที่ จะ บอก ได้ ว่า เครื่อง จักร์ สี ขาว ชนิด ใด จะ สี ขาว ได้ จำนวน เท่า ใด

บริษัท ซี. ครเซอร์ แอนไล

๒๖, ๗, ๒๔, ๑ ป

สรรพคุณ ของ ยา สุคนธ โอสถ

แก้ โรค ลม กอง ละเอียด หรือ ลม ที่ อิ่ง เอียน หน้า มด และ ลม ร้าย ต่าง ๆ ลม กอง ครรภ์ รักษา เช่น สตรี ที่ มี ครรภ์ มีอาการ อ่อน เพลีย แล คลื่น เหียน เปน ต้น กับ แก้ ลม ที่ พัด หนุน ภูมาร ขึ้น เบื้อง บน เมื่อ เวลา จะ คลอด ทั้ง ทำ ให้ บังเกิด ลม เบ่ง ได้ รวด เร็ว ดีวัน เมื่อ คลอด แล้ว จง ให้รับ ประทาน ยา สุคนธโอสถ เสีย ก่อน จะ ได้ ป้อง กัน มิ ให้ โลหิต ท่า พิศม์ ได้ นอก จาก นี้ ยัง เปน ยาที่ แก้ โรคบิด หด หอบ ไอ แล เสมหะ ที่ ท่า พิษม์ ต่าง ๆ ได้ อย่าง ดียิ่ง

ขุณนะรัตนวช

๖๐ สี่แยกสำทานถ่าน ถนนเจริญกรุง จังหวัดพระนคร.

๒๓, ๔, ๖๕, ๑, ป, ๔ ม

ถนน เจ้า ของ รถ ยนต์ ควร ทราบ

เวลา นี้ อู่บริษัท สุพรรณ์ พานิช ได้ จัด หา ช่าง ที่ มีฝี มืออย่าง ดีใน ทาง แก้ รถ ยนต์ และ เครื่อง ยนต์ ต่าง ๆ และ ช่างทาสี ช่างเย็บ เบาะ เย็บ บรรทุก รถ ต่าง ๆ และ ช่าง ต่อ ตัว กัง ล้วน แล้ว แต่ ดี มีฝี มือ อย่าง เยี่ยม ทั้ง นั้น

ฉนั้น ท่าน ใน ควร จะ ปล่อย ให้ รถ ของ ท่าน ชำรุด โปรด รีบ ส่ง ใบ ซ่อม แซม เสียโดย เร็ว และราคาที่ไม่ แพง เสียด้วย

โทรศัพท์ ๑๑๗๗

๙/๒/๒๓ ๑, ป, ๕, ๙

แพทย์ยา นุ น กรุง ไท เกียว

แพทย์ ที่ รักษา โรค กัน ชีวิต มนุษ แบบ มี ผู้ นิยม ทั่วโลก ก็ คงแต่ การเวริญนั้น ทิศควันออกเสียแล้ว สิวิ ลัย ซึ่ง ได้ คิด บัง อย่างใหม่ที่แพร่หลาย คือ ชาวยุโรปทิศควัน ตัดนี้ มาคกอยู่กับชาว กล่าว คือ นัก ปราชญ์ ชาว ยี่ปุ่น ซึ่ง ทั่ว โลก ไม่ ม ใคร กล้า ปฏิเสธ ว่า ชาว ยี่ปุ่น ไม่ มี ภูมิ รู้ อย่าง แท้ จริง มนุษ ใน โลก น ทุก ชาติ ทุก ภาษา ย่อม รับ รอง แล้ว ว่า ความ สามารถ ของ ชาว ยี่ ปุ่น เปน ยอด เยี่ยม ที่ ๑ แล้ว ได้ เปน ผู้ นำ มา ซึ่ง การ วิธี รักษา โรค แบบใหม่ ๆ ของ ชาว ยุโรป ที่ ใช้ เจริญ อยู่ แล้ว ทุก วัน น มา คิด เปลี่ยน แปลง แก้ ไข ได้ ดี ยิ่ง ไป กว่า นั้นอีก ท่านไม่ ต้อง สงสัย ประการ ใด แล้ว ถ้า มี โรค ภัย ไข้ เจ็บ เกิด ขึ้น แก่ ตัว ของ ท่าน ๆ ไม่ ควร นอน ใจ ท่าน ควร รีบ มา หา รือ หมอ เอ ยิ รี่ ซึ่ง ตั้ง ห้าง ขาย ยา แล รับ รักษา โรค ต่าง ๆ แล ตัด ผ่า ได้ ทุก ชนิด อยู่ ตำบล ถนน เจริญ กรุง ใต้ สี่ กั๊ก พระยา ศรี ตรง น่าห้างโรง ถ่าย รูปหลวง ฉายา มรสิงห์ หมอ มี ความ ยินดี จะ เพะ น่า แล คิด ช่วย แก้ ไข ลนให้ ท่าน ได้รับ ความ สุข ปราศจาก โรคา พยาธิ ถึง หมอ จะ อธิบายมา อย่าง ไร ก็ ไม่ สำคัญ ยง กว่า ตัว ท่าน เอง เปน ผู้ มี น่า ที่ ต้อง ป้อง กันตัว ของ ท่าน เอง เพราะ ฉนั้น ท่าน ควร รีบ จัด การ เสีย เอง เมื่อ รู้ สึก ไม่ สบาย

หมอ เอยิ รี่

ตรง น่า ฉายา มรสิงห์ เจริญ กรุง

๑, ๗, ๖๔ ๑ ป ๕ ม